### Telegraphische Depeschen.

(Seliefert bon ber "Associated Prem".)

Inland.

## Der gefeierte Mbmiral.

Beute Abend trifft er in der Bundeshaupt

Rew York, 2. Oft. Abmiral Dewen war bis heute Mittag ber Gaft ber Rem Porter. Dann trat er mit bem Romite aus Washington, unter Führung bes General's Miles, die Fahrt nach ber Bundeshauptstadt an. Die Partie fuhr 10 Minuten por 2 Uhr Nachmittags bon Jerfen City aus auf einem Spezial= zug nach Washington ab und wird um halb 8 Uhr heute Abend baselbst erwar= tet. Morgen wirb auf ben Stufen bes Bundes = Rapitols bie Ueberreichung bes, bom Rongreß geftifteten Chrenbegens an Dewen ftattfinden.

Die Stadt Rem Dort nimmt jest allmalia wieber ihr normales Aussehen an. Die Detorationen verschwinden, bie vielen Schau = Tribunen werben abgetragen, und die Mehrheit ber ausmartigen Befucher ift wieber abgereift.

Banbalen berftummelten am Conntag ben schönen Deweh = Triumphbogen an Mabifon Square. Bange Stude wurben vielfach berausgeschnitten, je= benfalls um als Couvenirs aufbewahrt pber als folche verfauft zu werben.

In ben Rirchen aller Befenntniffe murben gestern bie Demen = Festlichtei= ten bon ber Rangel berab erörtert.

Dewen hat bie Ginladung bes Chica= goer Romites, nachChicago gu fommen, wenigftens für fpaterbin mit Dant an=

Er traf mit bem Romite im türfi= ichen Gefellichaftsgimmer bes Balborf= Aftoria-Sotels gufammen, mo Burger= meifter harrifon, ber in Begleitung bes New Porter Bürgermeifters Ban Bhd getommen war, in aller Form bie Ginlabung überreichte, und er antwortete in einer fleinen, artigen Unfprache. Wann er nach Chicago tommen fann, weiß er allerbings noch nicht.

Wichita, Rans., 2. Oft. S. S. Dewen bon Sheffielb, 3II., ein Ontel bes Siegers bon Cavite und Bater bon S. S. Dewen babier, ift plöglich geftorben. Man glaubt, bag bie Aufregung über bie, bem Ubmiral erwiesenen Chren feinen Tod herbeigeführt habe.

#### Der genermolod). Ein Illinoifer Dorf theilmeife gerftort.

Pittsfielb, 311., 2. Oft. 3weiunbbreifig Gefchafts- und Bohnbaufer ber Ortschaft Rebo (amolf Meilen füblich von Pittsfielb, mit 800 Einwohnern) find nächtlicherweile niebergebrannt. Nur ein einziges Gefchäftsge= baube ift übrig geblieben. Das Teuer war burch bie Explofion eines Gafolinofens in einer Restauration entstanben.

Bloomington, Il., 2. Oft. Die gro-ge Unlage ber "Juinois Cereal Co.", eine Dreiviertelmeile weftlich bon bier, ift Sonntagabend niebergebrannt. Der Wächter William Benn wurbe burch ei= ne einstürzende Mauer getöbtet, ber Berpader Bert Ring mahrscheinlich töbtlich, und noch mehrere Unbere leich= ter verlett. Finangieller Berluft eine Biertelmillion Dollars. Das Feuer war burch Explosion von Mühlenstaub ent-

Springfielb, Mo., 2. Ott. Die fleine Ortichaft Strafforb, gebn Meilen öftlich bon hier, wurde burch eine Feuers= brunft fogut wie bollftanbig zerftort. Faft bie gange mannliche Bebolterung bes Ortes mar gur Zeit in Springfielb, um einer Berfammlung bes Orbens ber "Woodmen" beigumohnen, und baber hatten bie Frauen gang allein bie Flammen gu befampfen. Es gelang ih= nen auch, mittels naggemachter Deden wenigstens mehrere Wohnhäuser gu retten. Die arge Durre hatte bas Waffer rar gemacht.

#### Bom Ariegsfelde.

Rache filr den Derluft eines ameritanischen

Manila, 2. Dit. Mehrere Rano nenboote, fowie eine gepangerte Barte, mit 250 Seefolbaten und Matrofen, find nach Orani abgefahren. Diefes Stäbtchen foll gufammengefcoffen werben, um ben Berluft bes Ranonenbootes "Urdaneta" zu rächen, welches fürglich von ben Filipinos weggenom. men und gerftort murbe.

Wafhington, D. C., 2. Oft. Gener ral Otis tabelt bem Rriegsbeparte= ment über bie neuerbings bon ben Fie lipinos angefnüpften Friebens-Unterbandlungen. Er bermarf alle Borfoläge ber Filipinos und verlangte abermals fofortige bebingungslofe Unterwerfung. Das Rriegsbepartement ift bamit einberftanben.

#### Bom Gelbfieber.

havana, 2. Dtt. Der Gelbfieber-Bericht für September befagt, baß in biefem Monat bier 18 Personen am Gelben Fieber geftorben finb, barunter 8 Ameritaner, 8 Spanier, 1 Frangofe und 1 Deutscher. 3m Gangen waren im September 54 Berfonen an biefer Seuche ertrantt. 12 berfelben befinden fich auf bem Wege ber Befferung. Das Wetter ift fühler geworben, und bie Stabt ift berhältnigmäßig rein.

St. Paul, Minn., 2. Dit. Co giemlich alle Röhrenleger bahier und heute an ben Streit gegangen. Etlagen barüber, bah manche ber Pli fler, entgegen bem gewohnter Abkom-men, Nicht - Bewertschafts iglieber

#### Musland.

Bricht der Arieg morgen los? Englischerseits eine Kriegsertlärung von den

Buren ermartet. Lonbon, 2. Dft. Man halt es jeht hier für mahricheinlich, bag bie Trans= baal-Republit morgen ben Rrieg ertlä-

Es beißt, Rönigin Bictoria habe an Rönigin Wilhelmine bon Solland einen Brief gerichtet, worin fie berfichert, fie habe alles Mögliche gethan, um ben Rrieg zu berhinbern.

(Angaben aus anberen Quellen gu= folge werben bie Buren nicht zuerft ben Rrieg erflären und werben nicht ohne bringenbe Beranlaffung bie Grengen ihrer Republit mit Beeresmacht überfchreiten. Prafibent Krüger foll bagegen fein. Wieberum anbererfeits beißt es jedoch, es sei mit Zustimmung Rruger's ein Ungriffsplan entworfen, und bie Buren wollten nicht bis auf weitere Berftärfungen ber Englänber mit bem ia boch unbermeiblichen Losichlagen

New Yort, 2. Ott. Gine Spezial= bepesche bes "N. D. Heralb" aus ber Bunbeshauptstadt melbet: Sofort beim Musbrechen bon Feinbfeligfeiten gwischen ber Transbaal=Republit und Großbritannien wirb ber Befehlshaber ameritanifchen Rreugerbootes "Montgomery" Beifung erhalten, mit feinem Boot nach ber Delagog=Bai gu fahren, um bie Intereffen ber Amerita=

ner, foweit wie möglich, zu beschüten. London, 2. Dtt. Der Bufammen= tritt bes britischen Rabinets ift auf's Neue verschoben worden, tann aber jebergeit erfolgen, wenn bie Greigniffe in Subafrita bies berlangen follten.

Das britische Parlament bürfte um ben 19. Ottober herum wieber gufams

#### Der Beneguela-Grengftreit. Morgen foll das Schiedsgericht eine Ent-

Paris, 2. Ott. Es wird befannt ge= macht, baß bie internationale Schiebsgerichts=Rommiffion, bor welcher ber Grengftreit gwifchen England und ber fübameritanifchen Republit Beneguela ausführlich berhanbelt murbe, Dienftag ihren Wahrspruch abgeben werbe.

#### Defterreichs neues Rabinet.

Wien, 2. Oft. Den Grafen Binfried Clary und Albringen ift es gelungen, ein neues Rabinet, eir Beamtenmize fterium ju bilben. Da Rebe fest fit, folgendermaßen aufamilien: Minifter-präfibent und Landwirthichaftsmini= fter — Graf Clary; Minister bes In- fprach über bie neuerlichen Forschungen nern — Roerber; Gifenbahnen — Dr. betreffs ber mathematischen Gestalt S. bon Witted; Lanbesbertheibigung-Graf Welfersheimb; Juftig - Rindinger; Finanzen — Frhr. v. Rolbensteis ner; Unterricht — Dr. W. v. Hartel.

Ueber ben politischen Stanbpuntt bes Grafen Clary geben bie Unfichten auseinanber. Bon ber einen Geite wird er als gemäßigt flerital bezeichnet, bon der anderen als liberal mit itrena deuts fcher Gefinnung und wieber bon einer anberen Seite als tonferbatip, aber nicht flerital. Er ift bisher politifch nicht hervorgetreten.

Das neue Minifterium wirb ben Reichsrath ichliegen, und bem neuen Reichsrath foll, fobalb bie Neuwahl bes Brafibenten ftattgefunden bat, ein neues Sprachengefet unterbreitet mer-

Diefe (porläufige) Löfung ber Rris se ift in hohem Grade auf die personli= che Einwirkung bes Raifers Frang Jo fef gurudguführen. DerRaifer außerte, baß es unmöglich fei, gegen bie Deutschen, bie hauptfächlichften Träger ber Rultur und größten Steuergabler in Defterreich, zu regieren. Much ermahnte ber Raifer bie Barteiführer berRechten. aus Patriotismus unlb im Intereffe bes Gemeinwohls ben Deutschen entgegenaufommen.

Troppem haben bie Bolen unb Tichechen beschloffen, Obstruttionspolitit gu treiben. Die tatholifche Boltspartei schwantt noch. Die Deutsch=Ra= tionalen werben, wie ber Mbg. Ber= mann Bolf ertlart, fich ber Opposition enthalten.

#### Reuleaurs 70. Geburistag.

Berlin, 2. Dit. Die meiften hiefigen Blätter gebenten bes 70. Geburtstages bes Geheimen Regierungsrathes a. D. Franz Reuleaux und weisen barauf in, welche günftige Wandlung mit ber deutschen Industrie vorgegangen fei, feit jener Philabelphier Weltausftellung bon 1876, wo Reuleaux als Rom= miffar ber beutschen Regierung über bie Ausstellung ber beutschen Inbuftrie bas harte, aber bamals gerechte Wort, "billig und fchlecht" aussprechen tonnte. Die Beiten haben fich geanbert, führen bie Blätter aus. Die beutsche Induftrie hat sich jenes Wort zu herzen genom= men, und mahrend es bamals "billig und folecht" bieg, beißt es heute bei ben wichtigften und gefuchteften Abfahartifeln in ber ganzen Welt "Mabe in Germany." artifeln

Panama, Colon, 2. Ott. Der Ron greß ber fübamerikanischen Republit Ecuador hat, auf Empfehlung bes Prafibenten Alfaro, ein Gefet angenommen, wonach alles Rirchen-Gigenthum (gu welchem auch viele Bergwerte, Blantagen u. f. w. geboren) bom Staat tonfisgirt werben foll. Es berricht in firchlichen Rreifen große Aufregung

## Die Grdfunde-Gelehrten.

Weitere Dorträge auf dem Geographen-

Kongreß. Berlin, 2. Ott. Großes Intereffe fand auf bem Geographen-Welttongreß auch ber Bortrag bon Profeffor William Davis, bon ber harvarb-Unis versität, über ben "Geographischen Influs." Prof. Davis, ber u. 2. auch burch ein, anerkannt muftergiltiges Wert über phyfifche Geographie einen Beltruf erlangt hat, fprach gang frei, und nach der gespannten Aufmerksam-feit, welche er fand, hätte man glauben mögen, er habe feine Stubenten in Cambribge bor fich. Unter "Geographi= fchem 3htlus" berftand er bie Summe ber Beränderungen in ber Physiognomie eines Landes burch Erd-Revolutionen, Bafferftrome, Better und fonftige zersepenbe Ginfluffe, bas Berschwinden bon Bergen u. f. w. Er schilberte ein junges, b. h. ein erft bor Rurgem eemporgehobenes Bebirgsland und ein alterndes Land, in welchem alle natürlichen Reränderungen fich mit uns mertlicher Langfamteit bollgogen. Gei= ne Vorschläge betreffs einheitlicher wiffenschaftlicher Namens = Bezeichnun= gen in ber Erbfunde murben fehr beifällig aufgenommen.

Der frangöfische Delegat De Lapparent fprach Tobann über ben Urfbrung bes hügellandes in Frankreich und berief fich babei auf bie Theorien feines

Borrebners. Prof. Altmar Bend erörterte ben Ursprung ber Schweizer Seen und erflarte, bag bie bortigen tiefen Thaler nur im Pfanbe alter Gleticher portom= men und burch bie germalmenbe Wirfung ebenfolder Gismaffen, wie man fie heute in Grönland finde, "ausgepflügt" worben feien. Der befannte Polarforfcher Ranfen bestätigte biefe Theorie.

Darauf hielt ber Ingenieur Dbrutfchem aus St. Betersburg einen Bortrag über bie physische Geographie in Sibirien, öftlich bom Baitalfee; er brachte bieles Reue über biefen Begenftanb bor und ftellte noch weitere Bereicherungen bes Wiffens infolge ber neuerlichen Bermeffungen für bie fibirische Bahn in Aussicht.

Prof. Forel entzückte die Mathematifer bes Rongreffes, indem er bie Ergebniffe feiner Stubien über bas feltfame Steigen und Fallen bon Binnenfeen, befonbers bom Michiganfee und bem Genferfee, mitteilte. Er beschrieb biefe Bewegung als eine penbelartige, inbem ein Enbe bes Gees fteige, mabrent bas andere falle, unb zeigte, wie biefe Bewegung burch bie Lange und Itefe bes Gees beherricht werbe.

Profeffor Belmert bon Botsbam ber Erbe und ihre etwaigen Beranberungen im Laufe ihrer Umbrehungen infolge ber ungleichen Bertheilung ber Erbfruften=Maffe. Prof. Rrummel bon Riel befürwortete eine mehr fuftematis iche Begriffsbezeichnung für unterfeeische Geographie und die Ernennung einer Rommiffion gu biefem 3mede fo= vie zurAusarbeitung einer neuen Tief= meer=Rarte. Prof. Robert Mill bon London unterftügte biefen Borfchlag.

3. Scott Reltie, Sefretar bes britichen Geographenvereins, unterbreitete Borfchläge für bie Aufnahme eines möglichft genauen Benfus ber Bevol= terung ber gangen Welt. Er fagte u.U., es sei nicht sehr schmeichelhaft für bas ausscheibende 19. Jahrhundert, daß bie biesbezüglichen Schätzungen noch um hunbert bis ameihundert Millionen bon einander abwichen, und Angaben über die Bevölferungszahl großer Theile Ufiens und Ufritas weiter nichts als Muthmaßungen feien. Des Beiteren schlug er bie Schaffung einer internationalen Zensus=Organisation bor, ähnlich bem Weltpoftverein.

Much murben noch Borichlage betreffs einer fustematischen internationalen Sammlung wiffenschaftlichen Materis als über bie Bertheilung unb Bewegung bon Gisbergen gemacht, unter Berangiehung alles möglichen Beiftanbes bon Schiffen u. f. w.

In ber anthropologischen Gruppe fprach Brof. Meigen über bie Geschichte ber Befiedelung Europas. Ausgangs ber Boche gaben bie Berliner Stabtbater ben Delegaten bes Ron=

greffes eine Unterhaltung in berReftauration bes Boologifchen Gartens; auch Minifter b. Studt mobnte berfelben bei Gine große Ungahl ber Delegaten be= fichtigte am Sonntag Rübersborf, um bort die Wirkungen uralter Gletscher= Thätigfeit in Augenschein zu nehmen; andere faben fich Luftballon . Experi=

mente an ber Wetterwarte an, und wie-

berum anbere besuchten bie Palais bon

#### Bud Ontel Cam foll mitthun.

Berlin, 2. Dit. Dr. Ranfen, ber berühmte Polarforscher und Delegat bes jegigen Weltkongreffes ber Geographen, erflarte beute einem Rorrefponbenten ber Uffoziirten Preffe gegenüber:

"Die Ber. Staaten follten ebenfalls mit Großbritannien und Deutschland in ber Bolarforfdung jufammenwirten. Go murben biefe brei fortichritts lichen Nationen gum Beften ber gangen Menschheit und ber Wiffenschaft arbeis ten. Wenn jemals bie Bolar-Diftrifte gründlich erforscht werben, so wird bies wahrscheinlich burch ein folches Bufammenwirten erfolgen."

Poultney Bigelow hat bem Geographen - Kongreß einen schriftlichen Antrag unterbreitet, wonach je be Rolo-nialmacht fortan fich verpflichten foll, alle neuen Fragen betreffs berBehandlung bonGingeborenen einem ftanbigen internationalen Schiedsgerichts= Musichuf borgulegen. Diefer Borfchlag ftimmt mit bemjenigen überein, welchen Anbrew White, ber ameritanifche Botschafter bei ber beutschen Regierung, ber internationalen Friedenstommiffion

## 3m Saag unterbreitet hatte.

Angeblich durch Gerum gefchügt. Paris, 2. Dit. "La Fronbe" berof= fentlicht eine Unterrebung mit Brof. Chalmette, bom Pafteur-Infritut, melcher in ber peftverfeuchten Stadt Oborto, Portugal, gemefen mar. Chalmette fagt, er habe nach feiner Unfunft in Oporto 15 Personen mit bem Beulen= peft = Serum geimpft, und bon biefen fei nicht ein einziger geftorben. Da= burch fei bas öffentliche Bertrauen wieberhergestellt worden, und in brei Iagen habe er bann 423 Berfonen ge=

#### Unter fdwerer Unflage.

Münden, 2. Ott. In Münnerftabt in Baiern ift ber Burgbutger Muguftinerpater Metger unter ber Unfchulbi= gung, fich mehrfacher Berbrechen gegen bie Sittlichkeit schulbig gemacht zu ha= ben, berhaftet worben.

#### Behn Berfonen ertrunfen. Bremen, 2. Dft. Der Fifcherbampfer Carl" ift unweit ber Befermunbung

in ber Rorbfee untergegangen, und ehn Berfonen bon ber Bemannung find ertrunten. Belagerungezuftand aufgehoben.

Belgrab, Gerbien, 2. Ott. Der Belagerungszustand, welcher über ben Diftrift Belgrab nach bem Attentat auf ben Er-Ronig Milan (6. Juli) berbangt morben mar, ift wieber aufgeho= ben morben.

#### Dampfernadricten.

Ungefommen, Dort: Sorrento von hamburg; Deutschland on Rotterbam. Rew Port: Raramania bon Reabel u. f. w. Bictoria, B. C.: Olympia bon ben affatischen Sa-

#### Mbgegangen,

Cherbourg: Raifer Friedrich, bon Camburg nad Rem Dort. (Geborte früher bem Rord). Globb, murd aber, med niedmäßigerem Umbou seiner Rafchines seiters ber Fabrilanten, bon ber hamburger Dam pfergesellschaft übernommen.)
(Beitere Dambferberichte auf ber Innenseite.)

#### Lotalbericht.

#### Die Shevlins.

Bor Richter Brentano im Rriminal= gericht hätte heute eigentlich bie neueste, gegen ben berüchtigten Strold Bincent Sheblin erhobene Rriminal-Antlage aur Berhandlung gebracht werben follen. Der Fall wurde indeffen bersichoben, ba hilfsstaatsanwalt Olson mit der Sichtung des Beweismaterials noch nicht gang fertig ift. Shevlin ift befanntlich gulett bei einem Raubüberfall berhaftet worben, welchen er auf einen Stragenbahn-Rondutteur Namens Munfter machte. Diefer Munfter hat nun einen Drobbrief erhalten, in welchem ihm ein früher Tob inauß= ficht geftellt wirb, falls er's magen foll= te, als Belaftungszeuge gegen Sheblin

Munfter fich inbeffen bon ber Beugenicaft nicht abhalten laffen. Unter ben Besuchern bes Rriminal= gerichtes murbe heute auch Shevlins Mutter bemertt, eine nicht eben fehr Bertrauen erwedende Erscheinung. Die Frau erflarte, fie fei nur getommen, um ihrem Jungften "aus einer fleinen Batiche" zu belfen. - Die brei alteren Bruder bes "Jüngften" finen befannt= lich feit geraumer Zeit hinter Schloß und Riegel. Bincent ift bisber noch immer glüdlich ums Buchthaus herumge= tommen, doch scheint er jest auf bem beften Wege borthin gu fein.

#### Der Brandftiftung befduldigt.

Bor Polizeirichter Rerften batte fich beute ber Barbier William Ririchen. beffen Barbierftube und Wohnung am letten Freitag burch ein Feuer arg be= schäbigt wurben, unter ber Unflage ber Branbftiftung gu verantworten. Die Berhandlung bes Falles murbe bom Richter auf ben 9. Ottober berschoben. Feuer-Marschall C.F. Senferlich behauptet, Rirfchen hatte, nachbem er fein Gigenthum gut berfichert, bas Feuer angelegt.

#### In Baft.

Der 20 Jahre alte Frant Tibbetts, welcher bor einem halben Jahre feiner Mohlthäterin, ber Ro. 674 Oft 60. Strafe mohnenben Frau 2. Reeb, eine golbene Uhr und fonftige Schmudfachen ftibigt haben foll, ift endlich bingfeft gemacht worben. Er wird fich am näch= ften Montag im Onbe Part-Polizeige= richt näher zu verantworten haben.

Die geftohlenen Sachen hatte ber jugendliche Taugenichts in Pfandlaben berfett.

#### Erfdog fic.

Ein gewiffer-Charles G. Dale mach te beute in feiner Wohnung, No. 2439 R. hermitage Abe., feinem Leben ein Enbe, inbem er fich ericog. Ueber ben Beweggrund zu ber berzweifelten That ift nichts Bestimmtes bekannt gewor=

#### Mus dem Flug gezogen.

Die Leiche eines unbefannten Manm's wurde heute nahe der Chicago Abe.-Brüde im Fluß aufgefischt. Bei dem Ertrunkenen fand sich nichts, was zu seiner Ibentifizirung hatte dienen kön-

#### Die tommenben gefte.

Das Programm in feiner jetigen faffung. Udmiral Dewey fann vorläufig nicht

Der Zentral=Musichuß für bas Berbstfeft erwartet, bag ber "Chrens hof", ben er an ber State Str. berrichten läßt, bis übermorgen, Mittwoch Abend, fertig geftellt fein wird. Es foll bann ein probeweiser Berfuch gemacht werben, ihn feftlich zu erleuchten. Für diese Beleuchtungszwede wird bie State Sir. jest auf ber Strede bon Late bis Ban Buren Str., in Abftanben bon je 30 Fuß, mit Drahten überfpannt, an benen farbige eleftrifche Lampions angebracht werben. Offiziell foll mit ber Beleuchtung bes Chrenhofes, melche bie Eröffnung bes Berbftfeftes bil= ben wird, erft am Freitag Abend ber Unfang gemacht werben. Für bie fol= genden Tage, bis zum Mittwoch, ift nunmehr bas Programm aufgeftellt worden, wie folgt:

Samftag, 9 Uhr Vorm .: Anfunft bes Bige-Brafidenten Mariscal bon Mexito und feines Gefolges auf bem Union-Bahnhof. 11 Uhr Borm .: Gin= treffen bes Bremier=Minifters Laurier bon Canada, Polt Str.=Bahnhof. 4 Uhr Rachm .: Untunft bes Brafibenten McRinlen und feiner Begleiter, Sarri= fon Str.=Bahnhof. 6 Uhr Abends: Bankett bes Marquette=Klub im Audi= torium. 8 Uhr Abends: Radler-Barabe und Bug ber Bolfer.

Sonntag: Bormittag und Abends Keft-Gottesbienft im Aubitorium; Nachm .: Rongerte in ben Parts. Montag: Borm. Gaftein=Legung

für's Bundes-Gebäude. 1 Uhr Nachm .: Militarische Parade. 6 Uhr Abds.: Bantett im Aubitorium. Dienstag: Nachmittags 2 Uhr, Em-

pfang burch ben Prafibenten in ber Memorial=Salle bes Bibliothet-Ge= baubes. 6 Uhr Abbs.: Bantett bes Commercial Club im Auditorium. -Industrie=Parabe.

Mittwoch, Abends 8 Uhr: Batrio= ten=Berfammlung in ber CentralMufic Sall. Reunion und Bantett ber "Urmb of the Tenneffee" im Palmer Soufe.

Bon ber Beranftaltung bes "Mili= tärifchen Balles", ber für Mittwoch Abend geplant war, ift Abstand genom=

men worben. Die meritanische Rapelle, welche qu bem Feste hierherkommt, wird voraus= sichtlich schon morgen bier eintreffen und foll im Cherman Soufe einquartirt werben. Bige=Prafibent Mariscal wird an ber Lanbesgrenze bon General McRibbon im Ramen ber Bunbestegierung, bon Gouverneur Saber im Namen bes Staates Texas und bon ben herren George B. Coof und D. B. Roberts im Namen bes Teft-Mus= Schuffes willtommen geheißen werben. In Quinch, Il., wird ihn Gouverneur Tanner, nebst Stab, in Empfang nehmen und hierher geleiten. Magor Bar= rifon und ein Burger-Musschuß werben ben Mexitanern bis nach Aurora ent=

genfahren. Admiral Dewen hat, wie fich's warten ließ, die Ginladung gur bem be= porftebenben Fefte nach Chicago au tommen, höflich, aber feft abgelebnt. Er empfing geftern bas Ginlabungs= Romite, hörte bie Rebe bes Manor harrifon auch gebulbig an, und es foll babei fogar eine Thrane ber Rührung in feinem Muge geglangt haben, aber nach Chicago tommen will er nicht, me= nigstens vorläufig nicht. Man tann es bem herrn eigentlich auch gar nicht übel nehmen. Er ift jest an ein fübli= ches Klima gewöhnt, bazu nicht über= mäßig gefund, und bie Strapagen, welche man ihm hier gumuthen würbe, im Berein mit unferer rauben Bit= terung, fonnten ihm leicht verberblich

Chef Colleran bon ber Geheimpoli= gei, ber mit bem Ginlabungs=Ausschuß in New York war, ift bereits von bort gurudgefehrt. Er ergahlt, bag bie fünf hiefigen Deteftives, welche er nach bem Often mitgenommen, bort gute Dienfte geleiftet haben. Sie griffen nicht meniger als fechszehn berüchtigte Bauernfänger und Tafchenbiebe auf, bie fich aus bem Weften nach New Dort bege= ben hatten, um bort in bem Gebrange ber Demen=Enthufiaften Geschäfte gu machen. Unter ben foldermaßen Ralt= gestellten befanden fich verschiedene No= tabilitäten ber Gaunergunft, und gwar Frenchy Nichols, Milwautee Dutch, Mac Chone, Jad Downey und Jimmie Batterfon.

Mit bem Bertauf bon Sigen auf ber großen Zuschauer-Tribune, bie am Nachson Boulevard errichtet wird, will herr harry 3. Powers, ber Borfiger bes zuständigen Ausschuffes, am Mittwoch beginnen. Die Tribiine wird borausfichtlich bis jum Freitag fertig werben. Der Festausschuß rechnet barauf, mit bem Bertauf bon Gigen einen Reingewinn bon \$10,000 gu er= gielen. - Dit bem Bertauf bon Bu= Schauerfigen für bas Bantett, bas am Montag Abend gu Chren bes Brafiben= ten im Aubitorium gegeben werben foll, wirb an ber Raffe bes Aubitoriums am Donnerstag angefangen

merben. Um Dienftag, ben 10. Oftober, werben die Postangestellten im Audiorium ein Bankett ju Ehren bes General=Postmeisters Smith geben.

\* Countyrichter Carter hat heute bie Bablung bon \$400 an ben Daffenbermalter ber Gillett'ichen Bant in La Grange, James McGbwarbs, fowie bon \$500 Umtagebühren gutgeheißen.

#### Mus dem Gejundheitsamt.

Dr. Reynolds' Wochenbericht lautet ziemlich

Ift die Grippe wieder im Ungug?

Während bes Monats September find auf bem ftäbtischen Gefundheits= amt insgefammt 1822 Tobesfälle an= gemelbet worben - 291 weniger, als im Monat August, und nur 42 mehr, als im forrespondirenden Zeitraum bes bergangenen Jahres. In Anbetracht ber abnormen Witterungsverhaltniffe - wir hatten bas wärmfte und bas fältefte Wetter im Geptember feit 29 Jahren - glaubt Dr. Rennolds, bag bie Sterblichteits=Rate eine recht gun= ftige genannt werben fann.

In feinem bieswöchentlichen Bericht weift ber ftabtische Gefundheitstom= miffar bon Neuem auf bie Wichtigkeit bin, gleich bei ben erften Unzeichen bon Diphtheritis ärztliche Silfe in Unspruch gu nehmen. Das Gefundheitsamt gebe in biefer Begiehung ben Eltern bereit's willigft an Sand, und fowohl in ber haupt=Office, im Rathhaus, wie auch in ben Laboratorien No. 4136 Green= wood Ave. (Südseite), No. 1563 West Monroe Strafe (Beftfeite), fowie No. 590 Dearborn Abe. und No. 1301 Bel= mont Abe. (Nordfeite) würben jebergeit gern und unentgeltliche Diagnofen aller Salsfrantheiten borgenommen. Sobald sich solche beshalb in irnend einer Form, fei biefelbe auch noch fo milber Ratur, bemertbar machten, fo folle man fich fofort an eine biefer Stellen wenben, bamit genau bargethan werben fonne, was ber betreffenben Person fehle. Im Anschluß hieran bemerti Dr. Rennolds weiterhin noch, baß Antitogin immer noch bas befte al= ler bisher betannten Beilmittel gegen Diphtheritis fei, zumal wenn basfelbe fofort ober binnen 48 Stunben nach Ausbruch der Krankheit angewandt

Die Batteriologen bes Gesundheits= amtes haben in ber vergangenen Woche in ben Extrementen bon Scharlachfieber=Patienten Influenza=Reime ent= bedt, boch find soweit teine neuen Grippe-Falle gemelbet worben.

Es ftarben bier in Chicago in ber bergangenen Woche insgesammt 415 Berfonen. Dabon waren 226 mann= lichen und 189 weiblichen Gefchlechts; es befanden fich unter ihnen 153 Rinber bis zu fünf Jahre alt und 77 Ber-fonen, bie bereits bas 60. Lebensjahr überschritten hatten.

Atuten Unterleibstrantheiten erlas gen 55 Personen, dem Schlagfluß 11, ber Bright'schen Nierentrantheit 22, ber Bronchitis 14, der Schwindsucht 38, bem Rrebs 11, Rrampfen 10, ber Diphtheritis 20, Bergleiben 21, Rerbenleiben 21, ber Lungenentzundung 26, bem Thphus 16, und bem Schar= lachfieber 8 Personen. Durch Gelbst= mord enbeten 9 Personen, mahrend 16 Berfonen anberen gewaltsamen Tobes= arten gum Opfer fielen.

Geboren wurben in bemfelben Beitben und 228 Mädchen.

#### Die Rauber gefaßt.

MIS heute gu früher Morgenftunbe ber No. 128 Rramer Str. wohnhafte Louis Rabar bie 5. Abenue entlang ging, sprangen nahe Jackson Boule= bard zwei mit Revolvern bewaffnete farbige Strolche aus bem Duntel eines Bagdens auf ihn gu und befahlen ihm, bie banbe boch zu halten. Der Ueberraschte that, wie ihm geheißen, fclug aber im nächften Mugenblid mit ben Fäuften berartig auf feine Ungreis fer los, bag biefe bergagen, bon ihren Schiegmaffen Gebrauch gu machen. Babrend Nabar mit ben Banbiten rang, eilte ber Blaurod Daniel Donohue, ber burch bas Geräufch bes Ram: pfes aufmertfam geworben mar, berbei und nahm nach langerer Jagb bie flüchtig geworbenen Wegelagerer feft. Die Arreftanten gaben ihre Namen als Leslie Jadfon und John Lhons an.

Wahrftuhl-Unfall. Als heute henry Genfel, Thomas McGrath und M. Shanahan, brei Un= geftellte ber "Winfhip Printing Co." im fünften Stodwert bes Bebaubes No. 197 Canal Str. ben für Fracht= zwede benutten Fahrstuhl mit Riften beladen hatten und im Begriffe ftan= ben, mit ber Labung hinab-zufahren, fauste plöglfich bie Aufzugsmaschine berab und schlug unten mit großer Gewalt auf. Alle Drei er= litten babei erhebliche, jedoch nicht le= bensgefährliche Berletungen.

Todt aufgefunden. Auf ben Geleifen ber Gubfeites hochbahn, an 63. Str. und Jefferson Ave., ift während ber letten Racht bie arg verftummelte Leiche bes 20jährigen R. G. Siggins, eines Ungeftellten ber Minois Central-Bahn, aufgefunben worden. Unscheinend gerieth ber Berunglüdte unter bie Raber eines Buges und fanb babei auf ber Stelle ben Tob. higgins wohnte im hause No. 6238 Madison Abe.

#### Gritidt.

Die vierzehn Monate alte Mentaha Effen ftedte beute in ber elterlichen Wohnung, Nr. 144 Sherman Str., eine Raramelle in ben Mund und berschluckte bieselbe. Das Zuderzeug sette fich in ber Luftröhre fest, sobaß bie Rleine elenbiglich erstiden mußte, ba ber Gegenftanb nicht rechtzeitig ent-

#### Theures Pflafter.

Wie fich Erfparniffe erzielen ließen.

Die boben Roften, welche bier bas Legen bon Badftein-Bflafter berurfacht, haben bie Grundeigenthums-Borfe veranlagt, ein Romite nach ber-Schiebenen Rachbarftabten gu entjenben, welches bort Erhebungen über ben Breis gepreßter Badfteine, über bie Roften ber Pflafterung und über bie Methoben angestellt hat, welche bei ber Einziehung ber Roftenbetrage gur Un= wendung fommen.

Die Stadt Chicago bezahlt gegen= wartig gepreßte Badfteine, bie ihr bon einer Ziegelei in Galesburg geliefert werben, mit \$14 per Taufenb. Biege= leibefiger in Bragil und in Terregaute, Ind., mit benen bas Romite Rudfpra= che genommen hat, wollen fich berpflichten, ebenfo gute Steine für \$11 bis \$12 per Taufend gu liefern. Bur Badftein = Pflafter wird bier ben Grunbeigenthumern bon \$3-\$6 per Quadrathard berechnet. In verschiebe= nen Ortschaften Indianas wird für Pflafter berfelben Urt nur \$1.35 begahlt, und in St. Louis \$1.90 per Darb. In St. Louis trägt bie Stabt felber einen Theil ber Pflafterungs= toften und beginnt mit ber Gingiehung ber Beiträge bon ben Grundbefigern erft, wenn bas Pflafter fir und fertig ift. Sier wird mit ber Gingiehung angefangen, ehe auch nur ein Spatenftich an ber Pflafterarbeit gethan ift, unb bie Stabtverwaltung fcreibt gu ben Bflaftertoften eine Gingiebungsgebühr bon feche Brogent auf Die Rechnung.

Das Romite ber Grundeigenthums-Borfe, welches ber Ingenieur Wheelod bom Stragenamt auf feinen Forschungsreisen begleitet hat, wird bon ber Behörde für lotale Berbefferungen nun fehr energisch berlangen, bag in biefer Sinficht Banbel geschaffen wirb. Man erwartet, bak fich baburch bie Berftellungstoften bes Badftein=Pfla= fters um 15-20 Prozent verringern laffen werben.

#### Der Mordprojeg verichoben.

Lächelnd trat heute herman Sunds haufen, ber bor Richter Bater megen Beihilfe gur Ermordung bes Buchhalters Walter Roeller prozeffirt werben follte, bor bie Schranten bes Gerichts. Cowie ber Fall gur Berhanblung aufgerufen wurde, ersuchte Unwalt John Beron ben Richter, Die Berhandlungen bis gum 16. Oftober gu berfcbieben, weil er eben erft bie Bertheibigung übernommen habe. Da ber Bertreter ber Staatsanwaltichaft teinen Ginwand erhob, bewilligte Richter Bater ohne Beiteres bas Gefuch. Der Ungeflagte trug ein fehr guberfichtliches Befen gur Schau, als er wieber in feine Belle qurudgebracht wurde. Die Gefängniß= beamten geben an, hundhaufen habe sich geäußert, bag er nichts gegen ben Roeller gehabt hatte, aber Willens gemesen fei, biefen gu tobten, weil ihn Soned raum 485 Rinder; nämlich 257 Rna. bagu aufforberte. Er fei bereit, irgend etwas für "Did" (Richard Soned) qu thun und wolle nicht länger leben, wenn biefer fterben muffe. - Die Bertheibi= gung gebenft benn auch geltenb zu ma= chen, daß hundhaufen bon feinem Freunde Soned hopnotifirt worden fei und beshalb nicht für bie Morbthat

## berantwortlich gehalten werben fonne.

Bohl befomm's! Die bom Gefundheitsamt beute borgenommene Analyse des Trinkwassers hat ergeben, bag basfelbe burchweg "geniegbar" ift, mit Ausnahme besje= nigen ber Late Biew-Pumpstation,

welches man für "berbächtig" halt. \*Die 35jährige Frau Rate Flanbers endete mahrend ber legten Nacht ihr Les ben, indem fie fich vergiftete. Die Selbft= mörderin hinterließ ein an Richter Dunne gerichtetes Schreiben, in welchem fie angeblich ben Beweggrund gu ber

bergweifelten That mittheilt. \* Richter Baker hat bie Verhandlung über bas Gefuch bes Friedensrichters Rapela um Bewilligung eines neuen Brogeffes bis übermorgen bericoben. Rapela ift fürglich wegen Amismiß= brauches jur Absehung und Entrich=

tung einer Gelbbuge berurtheilt worden. \* Der "Deutsch = ameritanische bemofratifche Rlub ber 34. Barb" hat folgenben neuen Borftanb gemählt: Brafibent, Freb. 2B. Tegtmeber; Setretar, Dr. M. Dulman; Bis ge = Prafident, Frit Bethig; Schat= Collmann; meifter, John geant at Arms, Charles D. Schlansth; Erecutiv=Romite: William Rothmann Arnold Effer, Chrift. Rippe, Charles Eberhardt, Joseph Rappes, Chas. Biegenhagen, Charles Schlads, Rid. Frangen, Charles Lemte, JacobBauer, Martin Doft und Auguft Goefrig.

#### Das Better.

# Jeden Zag Uneeda Jinjer Wayfer

## Telegraphische Notizen.

Juland.

- Morgen über eine Woche wird ber Sanbelstongreß in Philabelphia eröff=

In Ren Weft, Fla., wurden 48 neue Erfrantungen am Gelbfieber und amei Tobesfälle gemelbet.

— Die "Indian Ridge Coal & Cote Co." in Bluefielb, BB. Ba., hat eine 10= prozentige Lohnerhöhung für ihre 800 Arbeiter angefündigt.

Die Fleischer in Dubuque, Ja., haben ebenfalls beschloffen, felber ein Schlachthaus zu bauen, um fich bon ben Chicago'er Großichlächtern unabhängig au machen.

- Gehr bofe Dinge werben nachträglich über bas Stranben und Scheitern bes Dzeanbampfers "Scotsman" unfern ber canabilden Rufte erzählt. Gine Ungabl betruntener Ungeftellte foll weibliche Baffagiere infultirt, miß= handelt und vielePaffagier=Roffer auß= geplündert haben.

- Der Präfident ber "Weftern Te= beration of Labor" will zu Gunften ber gefangen gehaltenen Coeur D'Alene= Grubenarbeiter in Warbner (3baho) an ben Prafibenten McRinlen appel= liren. Diefe Befangenen find jest icon feit fünf Monaten ohne Brogeg in Saft und follen schauberhaft behandelt mer=

#### Musland.

Der Ril in Egypten hat jest ben niebrigften je bagewesenen Wafferstanb erreicht und fällt übrigens noch immer weiter. Gewaltige Flächen Landes tonnen nicht bewäffert werben.

- Wie aus Madrid gemelbet wird, hat jett bie beutsche Regierung bie Rauffumme für bie Rarolinen-Infeln, 25 Millionen Pefetos, in ben fpanischen Schatz bezahlt.

Mus Dangig wird gemelbet: Rai= fer Wilhelm fprach bei ber Befichtigung bes deutschen Areuzerbootes "Raifer" babier feine warme Unerfennung für bie Fähigfeit und Umficht aus, welche Abmiral v. Dibrichs in Manila bewiefen habe.

- Bapft Leo hat geftern eine Deffe für Erhaltung bes Friedens in Gub= afrita gelebrirt, bei ber alle Rarbinale augegen maren. Rach ber Deffe bielt der Papft eine Ansprache, in ber er fei= nem tiefen Rummer über ben fommen= ben Ronflitt Musbrud gab.

In Stuhm, Weft=Preußen, hat bie Gerichtsbiener=Tochter Margarethe Sauer ihre brei fleineren Geschwifter, beren Obhut ihr läftig geworben war, in ben Brunnen geworfen! 3mei ber Rinber find ertrunten, eins tonnte ge= rettet merben.

- Der, als Gericht tagende frango fifde Senat hat jett bie Prüfung ber Dofumente in Berbinbung mit ber an= geblichen Berschwörung gegen bie Re= gierung beenbet und hat mit ber Ber= nehmung ber Berhafteten begonnen. MIS Erfter murbe Paul Deroulebe bors geführt. Er erflärte, er erfenne bie Mutorität bes Genates in biefer Sache nicht an und referbire alle feine meiteren Erklärungen für bie öffentliche

- Generalleutnant 213carraga, ber neue fpanifche Rriegsminifter, hat fich geweigert, ju einer Berringerung bes Militarbudgets feine Gintvilligung gu geben. Er fagt, bag er eine geringe Gr= mäßigung einführen fann, boch feine Ermäßigung in einer Ausbehnung mel= che bie Sicherheit bes Lanbes gefährben tonne. - Das fpanifche Oberfriegsge= richt bat entichieben, bag General Sau= benes wegen ber Uebergabe von Manila in bie Referbe berfekt werbe.

- Bei ber Eröffnung bes bairifchen Landtags = Abgeordnetenhaufes ber= zichtete ber fozialiftifche Abgeordnete Gabriel Bowenftein bon Rurnberg auf bie Ausübung bes, ihm zustehenben Rechtes bes Alters = Prafibiums, unb bie gange fogialiftifche Frattion (11 Mitalieber) blieb ber Gröffnung fern, pielleicht um nicht an ben Ebrenbegeis gungen für Pringregent Luitpolb theilnehmen gu muffen, Letterer wies in feiner Thronrede auf Die Rothwendig= feit ausreichenber Staatshilfe für bie Sochmaffer = Rothleibenben bin.

- Boultnen Bigelow, einer ber ameritanifden Delegaten jum Geographi= den Welttongreß, weilte fürglich in Deutsch-China und wurde dort auf eine nationalotonomische Thatfache aufmertfam, bie bisher bon ber beutschen Breffe nicht beachtet wurde. Er erzählte einem Berichterftatter, bag bie beutiche Regierung in Riao-Tichau bie Landtheorie henry George's prattifc eingeführt habe, nachbem fie bas Land borer expropriirt hatte. Die beutsche Regierung überläßt jest bie Rupniegung es Landes europäifchen Unfiedlern für bie Dauer bon brei Jahren. Die Preife find niedrig. Auch in Reu - Guinea ift basfelbe Pringip eingeführt.

- In ber Generalversammlung ber sozialpolitischen Vereinigung, welche in Breslau tagte, führte Profeffor Lom= bard aus, bag bie Bahl ber Rleinhand= Ier in Deutschland noch immer qu= nehme, daß aber gleichwohl die fleinen Labenbesiger schließlich bor ben großen Bagaren perschwinden munten. Mus bem Benfus bon 1895 murbe tonftatirt. daß Deutschland als Industrie-Nation beständig mächft, und baß feit 1882 bie ftädtische Bevölkerung um 36 Prozent gugenommen bat. Die Gefammtbebol= ferung Deutschlands belief fich 1895 bereits auf 51,700,000. Bei weiterem Bachsthum im felben Berhaltniß muß bie Auswanderung bedeutend guneh= men. - fonft murbe in ber Mitte bes nächsten Jahrhunderts Deutschland fo beboltert fein, wie China.

#### Dampfernadrichten.

Mingefommen. Rem Dort: Montcalm bon London; Cebic bon Lierbool. Boston: Corinthia von Livervool. Hongkeng: Dorie von San Francisco. Havre: La Bretagne von Rew York. Bremen: Bremen von New York.

Abgegangen.

ivre: La Champagne nach New York. etwerpen: Westernland nach Rew York. outhampton: Friedrich der Große, von Bremer Ban Nock. Um Ligard borbei: Umbria, bon Liberpool nach

#### Lokalbericht.

#### Renersbrünfte.

Ein Brand in den Ruinen des Melrofe flatgebändes muthmaßlich das Wert von Brandftiftern.

Mls geftern Abend ber No. 3631 Cottage Grove Ave. wohnhafte S. F. Trubell und ein gewiffer b. M. Gfinner, von No. 3612 Cottage Grove Abe., eine leere Bauftelle in ber Rabe ber Ruinen bes bor langerer Zeit einge= äscherten Melrose = Flatgebäudes, an Ellis Abe. und 37. Str. paffirten, fa= ben fie Flammen aus ben Trummern emporfteigen. Die Beiben liefen auf bie Branbftelle gu, tollibirten aber im nächsten Augenblic berartig mit zwei jungen, anftanbig getleibeten Mannern, bie eiligft aus ben brennenben Ruinen flohen, baß fie zu Boben fielen. Die muthmaglichen Brandftifter rannten östlich bis zur Cottage Grove Ave., wo fie auf einen borüberfahrenben Rabel= bahngug fprangen. Der Brand murbe bon ber fofort alarmirten Feuerwehr mit leichter Mühe unterbrückt. Die Boligei, welche eine gute Beschreibung bon ben beiben berbachtigen Burichen erhalten hat, fahndet jest auf biefelben, während Feuer=Marschall ftrebt ift, bie Entstehungsurfache bes Brandes festauftellen. Der Befiger bes abgebrannten Flatgebäudes, Dr. G. S. Rosetrans, ift bekanntlich ber Morbbrennerei angeflagt.

Gin Feuer, welches geftern furg bor Mitternacht in dem Lagerhaus ber Firma "D. B. Dublen & Co.", No. 25 Michigan Abe., jum Ausbruch fam, richtete einen Schaben von etwa \$4000 an. Die Flammen murben erft bemerkt, als fie bereits große Fortschritte gemacht hatten.

Muf bis jest noch nicht ermittelte Beife entftanb geftern in bem Gebaube ber "Commercial Paper Bog Co.", No. 175-183 Illinois Str., ein Feuer, bas einen Schaben bon etwa \$3500

gur Folge hatte. Die einem gemiffen henrh Bofna, gehörige, an Cottage Grobe Abe. und 97. Strafe gelegene Scheuer, welche mit Seu gefüllt war, wurde geftern boufftanbig eingeafchert. Der Brandschaden beläuft sich auf etwa \$2800.

#### Gin Bachteatlub beftohten.

Diebe haben unter bem Gigenthum bes "Evanston Boat Club" seit zwei Wochen arg gehauft und fast bie gange Tatelage ber bem Club geborigen Fahrzeuge geftohlen. Obwohl ein Bris batwachter gur Bemachung bes Gigen= thums angestellt wurde, und bie Ebanftoner Polizei, welche bon ben Diebstäh: len in Renntniß gefett worben mar, ein machfames Muge auf bieBoote bielt, ftablen geftern Diebe boch nahezu bie gange Musruftung ber etwa 100 Fuß vom Ufer anternden Jacht "Dtis" und entfamen unbemertt mit ihrer Beute. Die Beamten bes Rlubs haben auf bie Ergreifung ber Spigbuben eine Belohnung bon \$50 ausgeseht.

Die neuliche Gelbfieber-Furcht im Solbatenbeim g Sampton, Ba., erregte weithin Intereffe an ber Arantheit und beren Behandlung. Das gelbe Rieber wird in möglicht einfacher Weife behandelt, obicon es eine foredliche Rrantheit ift. Dan befieht auf volltommenen fanitaren Arrangements, Die Milds und Waffer-Zufuhr muß absolut rein fein einfache Arzneien werben berabreicht und die Darmi frei und in regelmußiger Thatigfest erhalten. Wenr trei und in regeluntiger Thatigfeit erhalten. Wenn diese lehtere Berhaltungsmahregel von Jedermann freist eingehalten würde, würden wir gestig und physisch eine prächtige Wasse seine. Es gibt zur Keinigung des Sohiems nichts Besseres, als hostetters Magenbitters. Eine Doss breimal pro Teg wird neued Leben und Glüd fringen. Es wird positio Schwindelucht und Dabspesse heiten, und für Lebere und Rierrenschwöde gibt es nichts, was ihm gleichfommt. Jeder Apotheler im Lande hat es vorräthig, und eine Privat-Steuermarke bebest den hals der Kinicke. Colac Sifan mabrend eines Wirthsbausfireites erfchoffen.

Der muthmafliche Chater in Bait.

Shlimmer Musgang.

In ber Murphy'ichen Schanfwirth= schaft, No. 315 Elfton Ave., ging es ge= ftern Abend hoch her. Bor ber "Bar" brangte fich, larmend und wüft lachenb, eine Gruppe junger Manner, benen bie Getrante bereits ftart au Ropf geftiegen waren. "Schentt noch Gins ein, Mite," brullte einer ber Gefellen, ehe ber Birth aber bem Geheiß nachtommen tonnte, entstand mit einem Male ein wilbes Durcheinander unter ben Baften. Lautes Fluchen ertonte; eine heifere Stim= me fchrie: "Man bat mir mein Gelb geftohlen!"; Freunde bes Rufers eilten biefem zu Silfe, und bebor man fich's verfah, war ber schönfte Rratehl im Bange. In ber engen, bumpfen Schantstube schien es zu einer schlimmen Schlägerei tommen zu wollen, und bereits fuchtelte man brobend mit ben geballten Fäuften in ber Luft berum, als plöglich bie Haupt = Radaubrüber auf die Strafe hinauseilten. Die Un= beren folgten flugs, und faum war man braußen angelangt, als auch schon ber Rampf losging. Alles hieb auf ein= ander un: fcmere Badfteine murben geschleubert. Meffer gezogen und durch ben entfehlichen Lärm tonnte man bie wüfte Aufforderung hören: "Rommt Jungens, lafit uns bie Rerle famm! und fonders tobtschlagen. Sie find weiter nichts, als Spigbuben!" Es war ber No. 294 R. Center Abe. mohnhafte Colat Lifan, ber biefe Borte ausftieß, boch waren fie taum feinen Lippen entfahren, als plöglich in fcneller Reihen= folge brei Revolverschüffe frachten. "Mein Gott, ich bin getroffen" ftohnte Lifan, um im nächften Momente be= munilos auf offener Strafe gufam= mengubrechen. Wie die Spreu im Wind stoben jest die anderen Radaubrüder auseinander; ein Jeber suchte feine haut möglichft schnell in Sicherheit zu bringen, benn um bie Ede bog bereits ber mit Blauroden angefüllte Batrouil= lewagen ber Rawson Abe. = Revierma= che. Während ein Theil ber Poliziften ben Fliehenden nachfette und folieglich auch zwei berfelben, Jofeph Urban und John Met mit Ramen, erwischte, nah= men fich bie Unberen bes Schwerberletten an und forgten für feine Ueber= führung nach bem St. Elijabeth = Ho= spital, woselbst Lisan schon balb nach feiner Ginlieferung ftarb, ohne irgend= welche Unte mortem = Ausfage gemacht zu haben.

Im Befige Urbans fand man einen Revolver mit brei leeren Rammern bor, boch betheuerte ber Arrestant, daß er es nicht gewefen fei, welcher bie Schuffe auf Lifan abgefeuert habe. Er, Urban, habe bie Baffe einem ihm unbefannten Manne abgenommen, eine Ausrebe, welche bie Polizei nicht gelten laffen mill.

Beibe Inhaftirten haben jest borerft ben Ausgang bes Coroner = Inquestes abzuwarten.

Damit Gure Frau Guch liebt Rauft "Garland"=Defen und Berbe.

#### Berungludter Luftfdiffer.

Seit feinem 13. Lebensjahre hat ber in Late Biem anfäffige John Groulg Luftballon = Fahrten unternommen, ohne bag ihm jemals etwas zugestoßen mare, geftern aber paffirte ihm bas Un= glud, bag er aus beträchtlicher Sohe in bas feichte Ufermaffer bes Gees fturgte, mobei Groulg ichwere innere gungen erlitt.

Der fühne Luftschiffer machte bom Fuße ber Diverfen Abenue aus feinen Aufftieg. Un ber Gondel bes Ballons hing ein Trapez, an bem Groulg in schwindelnder Sohe allerlei halsbreche= rische Runftstude aussührte. Sierbei bermidelte er fich nun mit feinen Fugen in eins ber Geile, und bei bem Berfuch, fich loszumachen, berlor Grouly ploglich feinen Salt und faufte in bie gabnenbe Tiefe binab. Silfe war gludlicherweife ichnell gur Sand, und man brachte ben berunglud= ten Luftschiffer nach bem Frances Billard Sofpital, moselbst die Mergte einen tompligirten Armbruch und be= bentliche innere Berletungen tonftas tirten.

#### Roch gut abgelaufen.

Die fleine Tochter bes Sergeanten 3 C. Schwaß von ber Dat Bart = Bolzeistation, welche sich allein mit bem 76= jährigen Großbater in bem elterlichen Saufe befand, fpielte geflern Nachmittag bort mit Bunbholgern und ftedte babei die Gardinen in Brand. Auch die Rleiber ber Aleinen wurden von ben Flammen ergriffen. Muf ihre Silferue eilte ber Großvater herbei und berfuchte, bie Flammen zu erftiden, hatte aber bamit wenig Erfolg, ba auch feine Rleibung in Brand gerieth. Großbater und Rind würben wahricheinlich umgetommen fein, wenn nicht Schwaß gerabe noch zu rechter Zeit nach Saufe ge= fommen ware und bas Feuer schnell unterbrudt hatte. Beibe haben fcmerg= hafte, aber nicht lebensgefährliche Brandwunden erlitten. Der burch bas Feuer angerichtete Schaben ift unbe-

#### In Sachen Curtis'.

In ber Quinn = Rapelle an State Strafe, fand geftern nachmittag eine Maffenbersammlung in Sachen bes Mohren Curtis ftatt, ber, nachbem er hier fieben Jahre lang ein einwandfreies Leben geführt und letihin auch eine Namilie gegründet hatte, als flüchtiger Sträfling jur Unzeige gebracht und zur Berbugung einer langen Freiheitsftrafe nach Tenneffee gurudtransportirt worden ift. Es wurde beschlof= fen, Mittel aufzubringen, um es ber Sattin bes Unglüdlichen gu ermöglichen, beim Gouberneur bon Tenneffee perfonlich um Gnabe für ihren Mann

#### Fefte und Bergnügungen. Die Beiftig : Gemuthliche des "Sozialen"

Mls "anti-imperialiftifche Berfamm-

lung" war ber geftrige Unterhaltungs:

Courselle, Corcago, Acourag, peu 24, Officiar 1899.

abend bes "Sozialen Turnbereins" angefündigt worben. Bon ben beiben Red= nern, die eingelaben waren, um ben3m= perialismus in feiner gangen Gefähr= lichfeit zu schilbern, war nur ber englifche, Berr Clarence Darrow, erfchienen; ber beutsche Rebner, herr Gig= mund Beisler, mar ausgeblieben. Co tam es, bag bas intereffante Thema nicht fo gründlich behandelt murbe, wie wohl bie meiften ber Befucher erwartet hatten. Clarence Darrow wurde burch ben Turner Balthafar Rau bom "So-Bialen" ber Berfammlung borgeftellt und bon berfelben mit lebhaftem Up= plaus begrüßt. Herr Rau behauptete in feiner Ginführungsrebe, bie Regierung habe mit ben Cubanern falfches Spiel getrieben. Bor bem Kriege habe fie ben hungernden Armen auf Cuba Lebens= mittel geschickt und Alles gethan, um fich als Freunde ber Bewohner aufzu= spielen. Seit bem Siege über die Spa= nier hause die ameritanische Militar= macht, bie nur borgeblich jum Schute ber Cubaner auf ber Infel gurudgeblieben fei, auf berfelben fchlimmer, als bie früheren Bedruder. Die Bunbegregierung batte ben Cubanern bor bem Rriege das Berfprechen gegeben, ihnen bie Freiheit zu berichaffen; nach berBefiegung ber Spanier befolge fie aber ben Grundfag, bag bem Gieger bie Beute gehore. Gegen bie Uebergriffe ber Gieger auf Cuba wie auf ben Bhilippinen hatte bie biefige Unti-Imperialiften= Liga Front gemacht. Diefer Bereini= gung ebelbentenber und flarsehenber Männer habe fich ber Vorort bes Chi= cago Turnbegirts in feiner letten Ber= fammlung angeschloffen. Die einzelnen Bereine feien bon bem Borort erfucht worben, anti-imperialiftifche Berfammlungen zu veranftalten. Diefer 2luffor= berung fei ber Sogiale Turnverein m't Freuben nachgekommen. herr Darrow wies alsbann in längerer Unsprache auf die Gefahren bin, die bem amerita= nischen Bolte aus ber Erpanfions-Politit ber Regierung, ber Schaffung eines großen Rriegsheeres jur Bertheibigung ber auswärtigen Rolonien, und auch aus ben Berbindungen mit anderen Mächten erwachsen würden, welche die Regierung eingehen muffe, fobald fie, wie bie europäifchen Militar= machte, auf ben Lanberraub ausginge. Der Redner beleuchtete bie Lage ber Eingeborenen auf ben Philippinen und erflarte, ber Rrieg gegen biefelben fei ein Schandfled auf bem Ehrenschilde bes ameritanischen Voltes. Daffelbe fomme allmählich zu bem Bewußtfein, daß es sich um ben Besit von gestohle= nem Gigenthum hanble. Unftatt bas= felbe hartnädig weiterzubeanspruchen, folle bie Regierung eingesiehen, daß sie Fehler begangen habe und biefe Fehler dadurch wieder gutmachen, daß sie ben Cubanern wie ben Filipinos Gelbftre= gierung und die Freiheit gebe. Die Musführungen, welche herr Darrow bem ihm gestellten Thema gab, wurden mit lebhafter Begeifterung aufgenommen. andere Unterhaltungs = Bro= Das gramm ber geiftig=gemuthlichen Ber= sammlung fand ebenfalls bie bolle Bu= ftimmung ber Besucher. Es bestand aus

Der Liebling des Rennplakes. Der popularfte Joden in Amerika und

Eugland empfiehlt Stuart's Dys-

pepfia Cablets. Rein Joden hat je bie Gunft bes Publitums in foldem Grabe befeffen, als Tob Cloan.

Er ist höher gestiegen als seine be= rühmteften Borganger und bilbet eine Rlaffe für fich.

Nicht zufrieben mit feinen Erfolgen in feinem Geburtsland ging er nach England und fein Ruhm als erfolarei cher Reiter ift jest fprichwörtlich, nicht blos in diefem Lande und England, fonbern in jedem Theile ber Erbe, mo Bferbe-Monnen flattfinden.

Mis Tod zum erften Mal nach England ging, murbe feine Bermegenheit unberhohlen verlacht, aber ber fleine Umeritaner fpielte Regel mit feinen englischen Rivalen und feine Siege fehten gang England in Erstaunen. Rachbem ibm auch toniglicher Beifall

gu Theil geworben, bergötterte ihn bie Gefellichaft fowohl hier und auswärts, und fetirte und feierte ihn, bag es einem gewöhnlichen Sterblichen ben Ropf ber= brehen murbe.

Der große Joden murbe fo berhat= schelt, so gefüttert und gefeiert, bag man glaubte, feine Gefundheit wurde barunter leiben. Die vielen gefellichaft= lichen Aflichten und bas Merben erregenbe Bettreiten machten fich fühlbar.

Gine zweiwöchentliche Reife nach Umerifa machten ihn befannt mit Stuart Dyspepsie Tablets und beren mertwürdige wieberherftellenbe Wir= tung auf einen erschöpften Berbauungs = Apparat und er empfahl fie in nicht migguberftehenben Musbruden, indem er fagte: "Stuarts Dyspepfia Tablets find bas Befte, um ben Magen in gutem Buftand und ben Appetit rege zu erhalten.

Taufende bon früheren Dyspeptis fern fonnen bie Wahrheit bon Tob Sloans Morten beftätigen, ba Stuarts Dhapepfia Tablets in fast allen Famili= en Umeritas Gingang gefunben haben. Gin ober zwei nach bem Gffen genom= men, halten ben Magen in Ordnung, indem fie eine ichnelle und gefunde Ber= bauung ber Speife bewirten.

Böllig gefunde Leute gebrauchen fie nach großen Dahlzeiten, um fich Ihre gute Gefundheit gu erhalten und bag teine üblen Wirtungen einem ungewöhnlich ledern Dahl folgen.

Guer Apotheter ober auch Dottor wird Guch fagen, bag Stuarts Dhspepfia Tablets nur aus Berbau= ungs = Effengen beftehen, AscepticBep= fin, Sybraftis, Fruchtfäuren u. f. m., und für ben ftarten fomohl wie für ben schwachen Magen ein Mittel find gegen Unverbaulichkeit und Magenleiben.

gialen Turn = Bereins aus geschulten Gefangs-Settion bes Sogialen Turnbereins, aus vortrerrich ausgeführten Biecen bes Bernett'ichen Bither= und Manbolin=Orchefters und aus Rlavier-Biolin-Nummern berBerren Lehber und Breitspraat. Als eine Glangnummer bes mufitalifchen Brogramms erwies fich bas Bariton-Solo. mit welchem herr M. Comibhofer, ber tüchtige Leiter ber Gefangs-Settion bes S. I .= 9. bor bie Borer trat. Mit bem Lied "Das Erfennen" von S. Proch hatte ber Ganger eine fehr gute Bahl getroffen. Er berftand es, ben Stim= mungsgehalt fomohl bes Tertes, wie ber Romposition ju boller Geltung gu bringen. Gin flottes Tangfrangchen machte ben Schluß ber im Gangen prachtig berlaufenen "Geiftig = Ge=

Baditcher franenperein 27r. 1. In Bepfs Halle, No. 122 B. Late Strafe, feierte geftern mit burchichla= genbem Erfolg ber "Babifche Frauenberein Ro. 1" fein erftes Stiftungsfeft. Die überaus gabireiche Betheiligung an ber Teftlichkeit liefert ben Beweis, bag ber junge Berein bereits feften Tuk ge= faßt hat und einer weiteren gebeiblichen Entwidlung ficher ift. Das Orchefter eröffnete tie Feier um 2 Uhr nachmittags mit einer Duverture, worauf Frl. 3da Froich unter Pianobegleitung bes herrn Georg Hochleitner fehr hübsch bas herrliche Lieb "D Jugend, wie bift bu fo fcon" fang und für bie vortreff= liche Leiftung rauschenben Beifall er= gielte. Es erfreute bann Frl. Gbith Balmer die Unwesenden burch ben auß= oeseichneten Bortrag mehrerer in eng= lischer Sprache gefungener Lieber. Der zehnjährige Cecil Rudolph erregte burch fein treffliches Zither=Spiel allgemeine Bewunderung. Die "Badifche Gangerrunde", beren Mitglieder fich bollgah= lig eingefunden hatten, brachte eine Reihe bon Bolfsliebern, barunter bas allen Babenfern fo theure Lieb " D Ba= ben, o Beimath, wie bift Du fo fcon", in muftergiltiger Beife gum Bortrag und trug baburch viel gur Berichone= rung bes Weftes bei. Bahrend ber Weier bielt Berr Muguft 3immer= mann, Brafibent bes "Babifchen Unterftühungsbereins ber Gubfeite", bie Westrebe, in welcher er auf die hoben 3mede bes festgebenben Bereins binwies und feine Freude barüber aus= fprach, baß berfelbe trot feines turgen Beftehens fich bereits fo traftig entwi= delt habe. Es wurde nun bas Feftef= fen eingenommen, worauf ein flotter Ball begann. Die große Polonaife, an ber fich über hundert Paare betheilig= ten, führten Die Bereinspräfidentin und herr U. Wolff an. Um Abend fangen Frau Barbara Fißler und Frl. Emma Rurzweiler ein fehr beifällig aufgenom= menes Duett, mahrend Frau Tina Saur fehr hubich ein Gedicht vortrug. Der humor tam auf feine Rechnung, inbem Die Berren Wolff und Diet die Unwefenden burch urfomifche Bortrage erhei= terten. Die Brafibentin bes feftgeben= ben Bereins, Frau Epa Balter, bantte ben Gaften für ihr fo gabireiches Gr= scheinen und forberte bie Mitglieber auf, auch fernerhin bem Berein nach beften Rraften gu bienen. Die gegen= wärtigen Beamten bes Bereins, welche zugleich als Arrangements = Romite fungirten, find: Frau Eba Walter, Prafibentin; Frau Marie Rraus, Bige= Brafibentin; Frau Glife Buert, prototollirenbe Gefretarin; Frau Rofa Baumann, Finang-Sefretarin, und Frau Umalie Schweizer, Schatzmeisterin. Verwaltungsrath: Frau Sophie Her= gog, Eba Rrempel und Thereje Reinn=

#### Rindertag im judifden Bai fenhaus.

In bem neuen jubifchen Baifen= haus, an Dregel Abenue und 62. Str., murbe geftern ein frohliches Rinberfest gefeiert, beffen Arrangements in ben händen von Frau L. Newberger, Frl. Rellie Löwenheim und Frl. Pauline Tifchler lagen. Ueber 400 Rinber nah= men Theil an ber Festlichfeit, und es war Alles aufgeboten worben, um ben lieben Rleinen einen recht bergnügten Rachmittag gu bereiten. Bei ber Musführung bes reichhaltigen Unterhal= tungsprogrammes wirften unter Un= beren mit: Fannie Goldmann und Efther Weiß, bie bubide Detlamatio= nen bortrugen, fowie bie Gangerinnen Gertrude Cocul und Mollie Fried= mann, während Ebbie Cantor einen Prolog sprach.

Rach gemeinsamen, recht eraft bor= geführten Exerzier= Uebungen überreich= ten die Rinder ber Berwaltung ihre Sparbanten, welche bie Summe bon \$200 enthielten, und bann gabs Er= frischungen aller Urt für bie hochherzi= gen Spender.

Bur Beit find in ber Unftalt 68 jus bifche Baifentinber untergebracht. Der Brafibent bes Inftituts ift Berr Charles S. Schwab, mahrend Frau B. Manbel die birette Aufficht über basfelbe führt.

#### Burudgebracht.

John Chermin, welcher bon ber Grand Jury megen Betruges in Untlagezustand verset worben ift, murbe geftern aus Memphis, Tenn., woselbit er am Tage gubor festgenommen worden war, hierher gebracht und im County= gefängniß eingesperrt. Der Urreftant wird beschuldigt, in Gemeinschaft mit einem gewiffen Richard Befen bie Firma Armour & Co. um etwa \$10,000 beschwindelt zu haben. Befen, welcher bis bor Rurgem bei ber geschäbigten Firma angestellt mar, befindet sich bereits feit einer Boche in Saft und hat ein bolles Geftanbnig abgelegt. Demnach pflegte Cherwin ber Firma Pferbeschwänze zu vertaufen, wofür per Stild 80c bis \$1.50 gezahlt murben. Die Auszahlung erfolgte mittels Checks. Befen, ber bie Ched's auszustellen hatte, gab eine höhere Summe an, als Sher= win gutam, und Letterer taffirte bann bie höberen Beträge ein. Befens Geftanbniß gufolge erftreden fich biefe Rrummheiten auf einen Zeitraum bon brei Jahren.

Bhalebone. Cafings, per Stück bon brei parbs, wih. 5c. au MILWAUNEE ALE & PAULINA ST 10

# Serbst- und Winter-Unterzeug!

In allen gewünschten Sorten! Bu allen wünschenswerthen Breifen! Bier find einige Spezialitäten :

Schwere gerippte, Fleece-gefüt: terte Befts für Damen, werth 25c, ju. . . . . 15c Schwere Ratur-Bolles und Camels Sair:Befts und Cofen für Damen, werth 75c, Schwere mallene Fleece:gefitterte

Refs. Defen und Unterbofen für Rinder. Größe Ro. 18, 12e — Ro. 20, 14e — Ro. 22, 16e — Ro. 24, 18e — Ro. 26, 20e — Ro. 32, 20e — Ro. 30, 24e — Ro. 30, 24e — Ro. 32, 26e — Ro. 34, 28e.

Befte ichmere Unterhemben u. Un: terhofen für Manner, gemacht aus auftralifder Bolle, in Zan, Braun nd Old Gold; bie Größen geben bis ju 50 binauf, werth 1.25, ju

Belling,

95c

Gangwollene Dib Golb und San Derby gerippte Unterhemden und Unterhofen für Danner, werth

85c

Rleidersiosse.	Waaren gut   10½×12½3ölige   Gichen = Rahmen   Epicaet, werth 25c, 104
werth his au 1 95 - belty Baaren -	( ) Ju
ipeziell per glard 500 Gleiderftoffe, Geis ben-Effett, all die neuen Derbitmufter 25c	rirte Porgellan: Salg- faffer, 250
nth. 38c, per Yarb 12 Etitle Dofenhoffe, febr ftart, alles bubiche Auster, werth 50c, per Pard	18384. Bappelhols Chapping. 50
Ziianner= und Canzwollene	Grobes Sartholy = Medigin . Rabinet, mi Schlog und Schlüffel, merth 50c, ju
Auduen-Rleider.   Ruiehofen tür Knaben,	13 Bfund haltende feine ladirte und betorirte Thee- oder Raffee-Buchfen, merth we, ju. 30
bis 16 Jahre ver glaar Keine Wolo Mluschkappen für Anaben, mit boppeltem Band, feidengefüttert,	Brofe gut gemachte haarbefen, 250 werth 50c, 3n
Rerfen Brighton Rappen für Manner, 48¢	Porzellan- und Taffen und lluter
per Baar berbit-Uebergieber f. Manner gemacht	William Hear 20
aus gangwoll. Beaber, in ichwarz, blau und braun, gefüttert mit wollenem 5.00	irbene Spudnapfe, Beine beforirte berth 10c, gu
Domestics. Eine Sendung v. meis teren 50 Dugend gebleichten Bette Tüs	Meinglafer, imitirtes gefdliffenes 20
Qualitat, wth. 75c, 3u	Feuerfeste "Porf and Bean":
5c gemufterte und einfache weihe Scafer Flanelle, per Yarb 5 Liften 11:4 lobfarbige baumwollene Bett:	Groceries. Lion Brand böhmischel Roggenmehl, per 244 Afb. Sad 42e,
Blantets, ein 98c Blantet, 68c	, 3.33
2 Riften Fabrifrester von Simpsons u. ames tifanijden Calicoes, belle und 21c buntle Farben, with be, per Barb 21c	Beste Qualität gerollter Dafer, 4 Pfb 9e Wieboldts Familienseise, die allerbeste, 7 Stüde
Sojule. Beinfte Dongola Schnitte ichube für Damen, mit Beaber Obertheil, flanelle	Fairbants beutiche Familienfeife, 250
gefüttert, handgewendete Cobien, Rem Coin Beben.	Liberty Bafery befte Soba Craders, Bib. 50 Rut Glate Catmeal, 2 Pfb. Badet 90
alle Großen, werth \$2.00 - 1.50 per Paar . Ullerbefte Bor Calf Schnurichube für Da:	Uncle Jerry's und Aunt Jemima's Bfann-
nien, mit extra guten Soblen und Counters, Größen 12 bis 2, werth 1.65, 125 per Baar . Der Reft von unferen lobfarbigen Lici Rid	Ertra feiner Beaberry Raffee, 15
Ben, werth 1.00 bis 1.75,	Geinfte Elgin Creamern Butter, Bib 24c
um ju raumen, ber Baar	Egtra feiner ameritanifcher Rafe, Bfb. 140

Deutides Theater.

Eröffnungsvorftellung gut besucht. Bor bicht befegtem Saufe ift geftern

Abend in Powers' Theater Die erste beutsche Sonntags = Borstellung gege-ben worden. Der Schmant 2mei morden. Der Schwant Bappen", welcher bon ber Direttion für ben Eröffnungs=Abend gemählt worden war, ging glatt über bie Bühne, und fo barf man wohl fagen, bie Un= ternehmer des Theaters und das Publifum haben Urfache, mit einander gu= frieden gu fein, und find es auch. Sof= fentlich erweist sich biefes gute Ginver=

nehmen bon Dauer. Die Firma Blumenthal & Rabel= burg hat fich bei ihrem Fabritat "3wei Wappen" nicht übermäßig angeftrengt. Die auftretenben Berionen find alte Befannte bes Bublitums: auch bieBau= art bes Machwertes und die gur Ber= gierung beffelben bermenbeten, gumeift aus Ralau ftammenben Beiftesblige find nicht neu. Daß es ben tunbigen Berfaffern tropbem gelungen ift, bas Stud mit einem Schein ber Neuheit gu übertleiden, ift auf ben Rniff gu= rudguführen, baß fie ben - in biejem Falle übrigens mit allen Sunben ge= getten - Biebermann aus bem Bolle, welchen fie bem abelsftolgen Freiherrn gegenüberftellen, nicht aus Chemnig ober Zwidau berbeigitirt haben, fonbern aus Chicago, Ju., U. S. U. — Ja, ber herr Thos. B. Forfter, geb. Förfter aus ber Aderstrafe in Berlin, fchlachtet mit feinem Partner McRingie in Chicago Schweine, wenn's gut geht, 250,000 im Jahr. Mehr bon biefen Burstenthieren abthun gu laffen, haben bie Berfaffer nicht gewagt ein Beweiß, daß fie mit ber biefigen Rombattes.

Schlachthaus-Statiftit benn boch nur fehr oberflächlich vertraut find .- Frei= berr b. Wettingen ift amar ein Liebhaber bon gefochtem Schinfen und qu= ter Rauchwurft, bas Schlächterhanbwert aber, wenn es nicht an Menschen ausgeübt wirb, macht ihm ben Gindrud bes Plebejischen, gang gleich ob's im Großen betrieben wird ober im Rleinen. Der Freiherr bat feine Buftim= mung gur Berbeirathung feines Cohnes mit ber Tochter bes Schlächtermei= fters gegeben, fich aber babei in ber hoffnung getröftet, bag fein herr Schwäher in Chicago bleiben würbe, bon wo aus berfelbe feine Ginwilligung gur Bermählung ber jungen Leute, bie einander in einem Babeort fennen ge= lernt, herübergetabelt hatte. 2118 nun aber ber Mr. Forfter gang unerwartet gu ber hochzeit auftaucht, ift ber Freiherr höchft unangenehm überrascht, und diefer Ginbrud fteigert fich gum Entfegen, als Dr. Forfter anfündigt, er beabfichtige nunmehr in Berlin gu bleiben und bafelbft ein "Badinghoufe" nach ameritanischem Mufter gu "ftarten". — Es tommt natürlich gu fehr heftigen Erörterungen gwifchen ben Ge-

genfüßlern, bas Cheglud ihrer Rinder

ericheint bereits ernftlich gefährbet, es

wendet fich aber Alles jum Guten, als

Bater Forster und Bater Wettingen

Beibe zu bem Entschluffe gelangen, bas

Felb zu räumen und bas junge Baar

fich felbft zu überlaffen. Reben ben erwähnten bier Berfonen bienen gur Musfüllung bes Rahmens noch ein bis über bie Ohren in Schulben ftedender Schwerenöther, ber Berr Dietrich b. Biered, und Mrs. Stephen= fon, eine ausnehmend gescheibte Brauerswittme aus Milmautee, Die fich indeffen fcon im britten Afte empfeh= len, als Berlobte felbftberftanblich.

Das Intereffe bes Bublifums für bie Dauer eines gangen Abenbs an einem berartigen Stude mach zu erhal= ten, ftellt an Die Leiftungsfähigfeit einer Schaufpielergefellschaft nicht ge= ringe Unforderungen. Diefen Unfor: berungen gu entfprechen ift Denen, mel= che bei ber geftrigen Aufführung mit= gewirft haben, in bollftem Dafe ge= lungen. herr Welb als Mr. Forfter aus Chicago mar bon erfrischenber Derbheit, und es gelang ihm, ber gang unmöglichen Figur etwas Mahrichein= liches zu geben. herr Berbte (Freiherr b. Wettingen) fpielte flotter als je und bot eine burchaus abgerunbete, höchft merfennenswerthe Leiftung. Berr De= ger machte aus ber Partie bes abge= wirthschafteten Dietrich v. Biered, mas baraus zu machen war und hatte an ber neuen Unftanbsbame, Frl. Bifchoff, eine tuchtige Bartnerin. Grl. Bifcoff ift eine benfo elegante wie einnehmenbe Erscheinung, babei bon ficherer Bub= nengewandtheit. Sie wird ihren Plat in bem Enfemble bes Buhnenberban= bes unfraglich gur bollften Bufrieben= heit bes Publitums ausfüllen. Db bas auch Frl. Runge, ber neu engagirten Raiben, in bemfelben Dage gelingen wird, läßt fich borberhand noch nicht fagen. In Berbindung mit Badfifch= rollen gedacht hat bie Erscheinung die= fer jungen Dame etwas bebrohlich

Un Stelle bes jugenblichen Liebha= bers Wilhelm Blumenau, ber burch Beiferteit am Auftreten berhindert war, mußte gestern Abend ber neue "Naturbursche" Being Gorbon die Rolle bes jungen Wettingen übernehmen. Er fand fich bamit in bester Weife ab, fo gut in der That, daß man wirklich da= rauf gespannt fein barf, ihn in feinem eigentlichen Fahrmaffer tennen gu fer= nen. - Die Rebenrollen und Spifoben waren burchweg portrefflich befegt, und bie Regie fowie die Musftattung haben nichts ju munichen übrig gelaffen.

Für nächften Sonntag wirb ein neuer Schwant zur Aufführung ange= fündigt: "Die Wahrfagerin", von Jar= no und Ridelt. Befondere Mitrattion: Wieberauftreten bon Paula Birth. -Raffeneröffnung, Donnerstag.

- Groß ift, mer feine Freube mit anberen theilt, fein Leib jedoch für fich allein behalt.

Die heilfung wird immer niche zu einer wirklichem Wiffenschaft; früher experimentirte sie nur. Icht a. B. weiß nan, de in eine faredlichen hamverbabale Schwerzegen zu trechten nach etweischenes Mittel in den Sit des Trechten etweischenes Mittel in der Geignet im deskecht; unter dem Kamen in deskecht; unter dem Kamen in deskender wert deskender dem kamen in deskender wert dem kamen in deskender wert deskender dem kamen in deskender dem kamen in

man aus beutschen Blättern folgenbe

Gingelbeiten:

## Abendvoft.

Ericeint taglich, ausgenommen Sonntags. Berausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. "Abenbpoft" Bebaube . . . . . 203 Fifth Ave Smifder Montor und Abams Str. ORICAGO. Telephon Main 1498 und 4046.

Dreil febe Rummer, frei in's haus geliefert ... 1 Gent Preis ber Sonntagvoft . . . . . 2 Cents Behrlich, im Boraus bezahlt, in ben Ber. Staaten, bertofrei ......

Entered at the Postoffice at Chicago, Ill., as second class matter.

Die nationale Ghre tit gerettet.

Den ehrenvollen Frieben, nach bem fich angeblich ber Brafibent ber Ber. Staaten fehnt, hat ihm Uguinalbo jett gum britten Male in erreichbare Rabe gerüdt. Der Führer, ober um mit Abmiral Dewen zu reben, die Stroh= puppe ber philippinischen Aufständi= fchen erbietet fich gur Ginftellung ber Feindfeligfeiten, wenn ber Philippi= nern ihre Unabhängigteit gugefichert wirb. Richt einmal ber Weind ftellt alfo bas Unfinnen, baf bie ameritanische Flagge fich mit Schimpf und Schanbe bebeden, und bie größte aller Republi= ten fich feige gurudgieben folle. Der Bafchbar will fozufagen fcon bom Baume herunterfommen, ehe ber ihm rühmlichft befannte Schute noch bie Flinte angelegt bat, b. b. bie "Aufftan= dischen" wollen nachgeben, ehe noch bie großen ameritanischen Berftartungen eingetroffen find, mit benen fie erbrudt werben follen. Gie geben gu, bag ihnen an ber Fortfegung bes Rrieges nichts gelegen ift, weil ben Offizieren fomobl mie ben Solbaten ber Solb porläufig "autgefchrieben" werben muß, bie Truppen fich mit einigen Sanbvoll Reis als Rahrung begnügen müffen, und bie Berftorung ihres Gigenthums ben Infelbewohnern nicht gleichgiltig fein tann. Auf ber anberen Geite meinen fie, es tonne boch auch bem ameri= fanifchen Bolte teinen Gpag machen, fich mit Leuten herumguschlagen, bie ihm nie ein Leib zugefügt haben, unb beren gangliche Unterwerfung gerabegu unmöglich ift, weil fie eben nur einen Bufchfrieg führen und es auf offene Felbschlachten nie antommen laffen. 60,000 Mann fonnten ebenfo menig ober noch weniger burch ben Urwalb bringen und im Gumpfe fechten, als 25,000 Mann, benn je größer bas Seer, befto ichwerer würbe bei ben gro-Ben Unsprüchen ber Umeritaner bie Berpflegung fein. Die Philippiner hielten fich alfo noch teineswegs für be= fiegt, aber fie baten tropbem um Frieben, weil fie bon Saufe aus friebliebenbe Leute feien.

Darauf hat General Dtis gunächft geantwortet, baß er Aguinalbo boch= ftens als militarifchen Befehlshaber, aber nicht als Präfibenten ber philip= pinifchen Republit anertennen wolle. Das mag bom biplomatifchen Stanb= puntte aus richtig fein, obwohl fich nicht beftreiten läßt, bag außerhalb bes febr fleinen Rreifes, ben unfere Trubpen befest halten, eine geordnete philippinische Regierung thatfachlich be= ftehen muß. Wenigftens hat felbft General Dtis noch nichts bon einer "Anarchie" berichtet, und bie Zeitungs= berichterftatter in feinem Lager weifen auf viele Thatfachen bin, bie bas Borhanbenfein einer folchen Regierung befunben. Leben und Gigenthum find im Innern ber Infel Lugon beschütt, ben Leitern bes "Aufstandes" werden regel mäßige Steuern entrichtet, und es ift fogar ein Postbienft im Gange. Trokbem werben bie Philippiner auf ber fofortigen Unerfennung ihrer Republit nicht befteben, wenn ihnen nur ähnliche Bufagen gemacht werben, wie feinerzeit ben Cubanern. Saben bie Ber. Staaten bon bornherein wirklich nur bie Abficht gehabt, "ihre Pflichten gegen bie Bivilifation gu erfüllen" unb ben Philippinern bie Unabhängigfeit au gewähren, fobalb fie fich ihrer würbig zeigen, fo tonnen fie leicht genug bas "Migverftanbnig" aufflaren, bas bie Tagalen gu feinbseligen Schritten getrieben hat. In welcher Form fie mit Mauinaldo unterhandeln, ift nebenfach= lich, fofern fie nur nicht bebin= gungslofe Unterwerfung forbern. Stänbe bie Regenzeit bor ber Thure.

fo tonnte man bie Anerbietungen Aguinaldos mit Migtrauen aufnehmn und ber Bermuthung Raum geben, baß er nur Zeit gewinnen will. Da je= boch in längftens bier Bochen ber Felbzug wieber thattraftig wirb betrieben werben fonnen, und bis bahin bie ameritanifden Berftartungen größtentheils eingetroffen fein werben, fo ift es ben Philippinern offenbar ernft mit ihren Friedensantragen. Die "na= tionale Ehre" braucht alfo nicht mehr breisgegeben zu merben, und bamit fällt auch bas lette "Argument" ber Singos fort. Merben bie Philippiner auch jest noch rundweg abgewiesen, und bie Feindfeligfeiten wieber eröff= net, fo wirb alle Welt miffen, bag es fich um einen "berbrecherischen Ungriff" hanbelt, ähnlich bemjenigen, ben Großbritannien in Gubafrita plant.

### Das Gegenftud jum Drenfus. Fall.

Nach langem Bogern hat Prafibent McRinley fich enblich entichloffen, bas bor mehr als Jahresfrift bon einem Rriegsgericht gegen ben früheren Bun-bes-Offigier Oberlin M. Carter erlaffene Urtheil gu beftätigen. Carter hat am Samftag feinen fünfjährige Buchthausftrafe angetreten, wird aus bem Beere ausgeftogen und muß \$5000 Gelbbufe bezahlen.

Der Carter-Fall hat viel Auffeben erregt und viel Arbeit, Berebtfamteit, Papier und Druderichmarge getoftet. Er erregte befonderes Intereffe, wei folch' grober Bertrauensbruch aludli= cherweife bei unferen Offigieren eine große Geltenbeit ift. Unfere Offigierforps ber Armee und ber Flotte erfreuen fich im Bublitum ber bochften Achtung und allgemein berricht bie Ueberzeugung, daß Chrlichfeit waltet bei allen Arbeiten, Die unter ber Leitung bon Bundes=Offigieren ausge= führt werben. Deshalb erregte ber Carter=Fall großes und schmerzliches Auf= feben. Aber es mare über bie traurige Ungelegenbeit wohl icon langit Gras gewachsen, wenn nicht die merkwürdis ge Haltung ber "Administration" in biefem Falle bie Preffe und bas Bublis tum gezwungen hatte, fich langer ba= mit zu beschäftigen. In ben bochften Rreisen in Washington hatte ber Spruch bes Carter'ichen Rrieasgerich= tes offenbar febr wenig gefallen unb man griff gu allerhand außerorbentli= chen Mitteln, bie Beftätigung womogbermeiben gu fonnen. Mach regelmäßigen Berlaufe bem ber hätte das Urtheil Statt Woche schon bor einem Jahre Beftätigung finden follen. Mues mas in ben zwölf Monaten bezüglich bes Carter=Falles - abgesehen bon ber enblichen Bestätigung - gefcah,-war unregelmäßig. Die Berweifung bes Falles an Er=Senator Ebmunds erft und an ben Generalanwalt fpater, Die nachträglichen Plaibopers ber Unwälte bes Carter, bas Alles mar außerge= wöhnlich und entsprang nur bem Buniche, wenn irgend möglich ben Berur= theilten ber gerechten Strafe gu ent= giehen, ober, wie andere, weniger milbe Beurtheiler ber Bergögernug fagen, um ben Mitfculbigen Carters Belegenheit ju geben, fich bor ber Berfolgung gu fi= chern, begm. ihren Raus völlig in Gi= cherheit au bringen. Daß Oberlin M. Carter fculbig

ift, baran tann beute tein Menfch mehr weifeln, tropbem Er-Senator Blair, einer ber Anwälte Carters, noch bor wenigen Wochen es magte, Carter ben "amerifanifchen Drenfus" zu nennen. Die Ueberzeugung bon Carters Schulb mußte fich ichon jebem aufbrängen, welcher bem Plaidoper Wanne Mc= Beaghs, eines anderen Unwalts Carters, etmas Aufmertiamteit geschentt hatte. Da mar faum bie Rebe bavon, baß Carter unschulbig fei - wenig= ftens wurde tein Berfuch gemacht, bie Unschuld nachzuweisen - sondern ber gelehrte Unwalt bemühte fich nur, au zeigen, baß Formfehler gemacht wurden, bie auf bie Schulbfrage gar feinen Ginfluß hatten. Inbem er bie Frage, ob schuldig ober nicht schuldig, intenansette hinter die Frage, ob ber Brogeg formell gang richtig geleitet wurde ober nicht, gab er bie Schulb feines Rlienten felbft au.

Man hat, wie ichon gefagt, ben Car=

ter=Fall ben ameritanifchen Drenfus=

Fall genannt, thatfachlich ift er aber ein Gegenft üd zu jenem frangofifchen Brogef. Dort murbe ein Unschuldiger berurtheilt, bier fuchte man mit allen Rräften einen Schulbigen entwifchen gu laffen. Der Drenfus=Prozeg zeigte bas frangöfische Offiziertorps ober boch feine Spigen und ben Generalftab als Beschützer bon Lüge, Fälschung unb Meineib, ber Carter=Prozeg zeigte, bag im ameritanifchen Offigiertorps Diebe und Fälfcher feine Fürfprecher finben, baß in ihm ber falsche Chasgriff, ber berlangt, baß bas Berbri in beschönigt werbe aus Rücksicht für ben Namen, nicht befannt ift. Der Captain Oberlin M. Carter war bor bem Befanntmerben feiner Schanbe ein glangenber, angesehener Offigier, ein allgemein beliebter Ramerab, ber Die aller= beften und einflugreichften Berbindun= gen hatte, und bie nachmalige Haltung ber Abminiftration zeigt beutlich genug, bag "bochften Ortes" eine Freidung gemiinscht murbe bak Mitalieber bes Rriegsgerichts berion= liche Bortheile mahricheinlich auf bem Wege ber Freifprechung hätten finben fonnen. Die Offiziere, welche über Carter gu richten hatten, ließen fich aber burch all' bas nicht beeinfluffen, fon= bern richteten nach Recht und Gerech= tigteit und fprachen bas Schulbig aus. bas ben Ohren ihrer Oberen fo unangenehm mar, bag man es am liebften mieber aus ber Welt geschafft batte. Damit zeigten fie, bag bas amerikani= fche Offiziertorps fo gefund ift, wie bas frangösische faul; bag ber Carters Fall bas richtige Begenftud jum Drenfus-Falle ift.

#### Bur Erhaltung der Profperitat.

Die lang erfehnte Profperität ift ba. Darüber tann fein Zweifel mehr be= fteben. Wir feben fie überall. Der Urbeitsmangel ift bem Arbeitermangel ge= wichen. In vielen Induftrien ift bie Nachfrage nach gefchidten Arbeitern größer als bas Angebot, und in nicht wenigen Befchäftszweigen bietet fich uns bas jahrelang nicht gefebene Schaus fpiel, bag ber Räufer jum Bertäufer geht und bie Unnahme feiner Beftellun= gen auf frühzeitige Lieferung als eine Bergunftigung erbittet. Mber fo unbeftreitbar es ift, bag wir "gute Zeiten" haben, fo ficher ift es auch, bag wir wieber "fchlechte Beiten" befommen werben. Gleichnig bon ben fieben fetten unb ben fieben mageren Ruben trifft eben auch heute noch zu. Muf ben Sonnen= fchein wird wieber Regen folgen.

Bon ben Naturgewalten wird uns bie "gute" und bie "fclechte" Zeit nicht geschicht. Die Sonne hat im "Jahre ber ichweren Roth", 1894, gerabe fo hell ge= chienen, wie in 1899 und es hat ba= mals auch fo viel Regen gegeben, wie heuer. Wir find zumeift felbft berantwortlich für bie wirthschaftlich guten ober fcblechten Beiten und beshalb mag es wohl in unferer Dacht liegen, bie "gute" Beit zu verlängern, bie "schlech= te" weniger schlecht zu machen, wenn wir ben Rudichlag auch nicht gang bermeiben können, fo lange wir noch einen "Buhm" haben.

Der Gintritt ber wirthschaftlichen Prosperität war angebahnt als ber spanische Rrieg tam und ben "Buhm" brachte. Die Regierung verausgabte in diefem Rriege rund \$250,000,000 und handelte babei nicht lange. Die genannte Summe ift gering im Bergleich gum Gefammtumfat unferes Lanbes, aber bas Land war, als bie Regierung als fehr ftarter Räufer auftrat, auf bem

Buntte angelangt, wo Angebot Rachfrage fo ziemlich gleich find, und ein fehr geringer Ueberichuß ber Rach= frage über bas Ungebot, und umgefehrt, beftimmt bie Preise. Die Regierung feilichte nicht und tonnte nicht warten. Sie taufte gum Beifpiel einen guten Theil bes Schiffsmaterials an ber at= lantifden Rufte auf und beranlafte ba= burch eine ftarte Rachfrage feitens ber Rheber nach neuen Fahrzeugen bei ben Schiffsbauern; biefe gaben barauf hin eilige Beftellungen auf Stahlplat= ten und Bolgen und was fonft immer jum Schiffsbau gebort und fo erhiel= ten bie Stahlmalzwerte ufm. fo viel Arbeit, baß anbere Runben plöglich bie Erfahrung machen mußten, bag ibre Beftellungen nicht mehr fofortige Befriedigung finden tonnten, und nun begannen biefe Borausbestellungen gu geben. Aehnlich ging's, wenn auch in geringerem Mage, in anderen Induftrien. Comeit aber unfere gegenmar= tige Prosperität auf ben außerorbent= lichen Regierungsausgaben fußt, ift fie ungefund. Die Ration ift wie wie ein Mann, ber Gelb borgt. Go lange bas Geld porbalt, fo lange mag er üppig le= ben und fich mobilhabend mabnen. Aber bie Zeit ber Abrechnung muß tommen; bie Schuld muß bezahlt merben. Bie unfere eigene, fo haben icon viele an= bere Nationen berfucht, fich burch Schulbenmachen wirthschaftliche Bohl= fahrt zu berschaffen, und bas ift bis gu gemiffem Grabe auch immer gelungen. immer ift aber fpater auch ber Rrach getommen. Die Thatsache, bag bie Nationalschuld feit 1891 um \$400,= 000,000 bermehrt wurde, ift fein gutes Beichen für die gufünftige nationale Moblfahrt.

Nirgends zeigt fich ber "Seerben= finn" bes Boltes beutlicher, als in fi= nangiellen Fragen. Giner macht's bem Undern nach. In "bofen Beiten" ift für bie gewagteften Unternehmungen Belb zu haben bon Leuten, bie in "ftil= len" Beiten felbft bon ben folibeften Unternehmungen nichts wiffen wollen. So ift's jest. Die Spekulation wus chert üppig auf allen Seiten. Reue Fabritunternehmungen entfteben, alte, bie por Rurgem taum genug Beschäf: tigung finden tonnten, um am Leben gu bleiben, werben bergrößert. Mu' bas bergrößert bie icheinbare Rachfrage und treibt bie Preife höher und höher, bis eines schönen Tages bie Geifenblafe plaken mirb.

Wenn wir bie Urfachen tennen, fo follten fich auch Mittel und Wege fin= ben laffen, bie Rataftrophe hinauszu= schieben und ihr mehr ober weniger bon ihrer Schwere zu nehmen. Wenn wir wiffen, daß burch die fich ftetig meh= rende Nachfrage bie Preife in bie Sohe geschraubt und bie Menschen zu leicht: finnigen Spekulationen und Unternehmungen getrieben werben, fo muffen wir uns fagen, bag burch eine weife Beschräntung ber Nachfrage das zu ftarte Aufblafen bes Prosperitätsbal= Ions bis gum Plagen bermieben werben fann. Und bas tann gefchehen!

In beraichlimmen Zeiten nach bem Silbertrach unternahmen viele Stabte öffentliche Arbeiten und fie schufen ba= mit nicht nur Arbeit für Biele, Die an= berweitig feine Arbeit finben fonnten, sonbern sicherten sich auch bie beste Ur= beit für ben billigften Breis. Um bie jetige Beit ber Bohlfahrt gu berlan= gern, follten fie nun auch bie jenem Bor= geben zugrunde liegende Babehrit in umgetehrter Weife anwenben. Gtabti= Sche und überhaupt öffentliche Arbeiten perartigen Charafters follten jest gar nicht in Angriff genommen, onbern auf bie gu erwartende "ftille" Beit auf= geschoben werben. Bollte eine Stadt est öffentliche Bauten unternehmen, bie etwa fünfzehn Millionen toften, fo mirbe fie baburch nur ben gegenmartis gen Buhm berftarten und bann ben gu erwartenben Rudichlag bericharfen. Sie murbe für alles Material und bie Arbeit bie bochften Preife gahlen muf= fen und theuer bauen; mahrend fie nicht nur beffer und billiger bauen fann, wenn fie jest ihre Schulden beneuen Arbeiten aghlt und mit martet, bis bie nachfrage nach Urbeit u. f. w. nachläßt, fonbern bann auch noch mohlthätig wirten wird auf ben Urbeitsmartt. Was für bie Stäbte gilt, bas gilt auch für bie Gifenbahnen. Jest ift die Zeit, Schulden zu bezahlen und ben Rredit gu ftarten, und wenn bas Befchäft nach läßt, bann ift bie Beit, Bruden gu bauen, neue Schienen au legen und neues Betriebsmaterial anguichaffen. Und mas für Stäbte, Gifenbahnen und anbere Privatunter= nehmungen richtig ift, bas ift auch rich= tig für bie Ration. Wenn je, fo muß Sparfamteit in Musgaben für bauern= be Bundesarbeiten, jett, die beften Früchte tragen. Bon allen Planen für bauernbe Berbefferungen, Safen= und Fluß=Regulirungen und =Bauten, öf= fentliche Bebäube u. f. w., follten jest nur biejenigen gur Musführung tommen, bie burchaus unaufichiebbar find. Alle anderen berartigen Arbeiten follten aufgeschoben werben, bis fich ein Rachlaffen zeigt. Das Gefmäft bes Lanbes braucht gur Beit feiner Unregung burch Regierungs-Ausgaben: im Gegentheil - jebe Bermehrung ber Rachfrage ift gur Zeit schablich, treibt bie Preise noch höher und bringt ben Rrach naber. In brei ober fünf Jahren bagegen mag bas Berausgaben bon Regierungsgelbern für bauernbe Ur= beiten bon großem Rugen fein gur Erhaltung ber Geschäftsthätigfeit, ber Reubelebung ber bahinschwindenben Brosperität. Die guten Beiten fonnen berlangert werben, baburch, bag man

#### Bebereifrig.

einen Theil ber Rraft, welche bie Fluth

ber Prosperität gur Gefahrmarte

brangt, gurudhalt, um fie fpater gu be=

nugen gur Bermeibung ber tiefften

Chbe und gur Bewahrung bon genüs

genb Baffer im hafen, mand' gutes

Fahrzeug bor bem Stranben gu bebü-

Ueber bie bom Rabel ichon turg ers einzelne Bostanweifung entfallen wähnte Berfolgung ber polnischen nach burchschnittlich nur 58 Mart. Sprache in ber Proving Pofen erfährt !

In biefem wie im bergangenen Jahre haben gahlreiche Polen und Pofie

linnen in ben berschiedenften Theilen ber Probing Pofen, weil fie polni= fchen Sprachunterricht an fculpflichtige Rinber ertheilt haben. polizeiliche Strafmanbate erhalten ober Androhungen. baf bei Fortfegung biefes Unterrichts in Strafe genommen werben würben. Bisher murbe inbeffen bon ben Behör= ben immer nur ber polnifche Sprachunterricht an fculpflichtige Rinber berboten, mahrend ber polnische Un= terricht, ben in Breugen geprufte Lebrerinnen erwachfenen Berfonen er= theilten, nicht inhibirt wurde. Jest hat aber ber fonigliche Polizeipräsibent bon Bofen bem polnifchen Frauenlefe= berein gu Bofen bie Ertheilung von polnischen Schreib= und Lefeunterricht an erwachsene Berfonen borläufig unterfagt und ben polnischen Damen. welche erwachsenen, beziehungsweife ber Schule entlaffenen Berfonen pol= nifchen Unterricht ertheilen murben, Strafen bon 100 Mart in jebem ein= gelnen Falle, beziehungsweise bon 5 Tagen Saft angebroht. Im polni= ichen Frauenleseberein zu Bofen mar ber polnische Lefe- und Schreibunterricht an erwachsene Mabchen bon in Breugen geprüften Lehrerinnen, welche bie Lehrbefugniß bon ber Regierung für ben Regierungsbegirt Bofen erhal= ten hatten, ertheilt worden. Der Boli= geipräfibent fieht aber in biefen Sprach= furfen bes Frauenlefevereins gu Bofen eine private Lehranftalt, gu beren Gründung die nothwendige behördliche Erlaubnig nicht eingeholt worben fei. Im Regierungsbegirt Bromberg hatten einige polnifche Anaben von 13 und 14 Jahren ihren jungeren Be= chwistern polnischen Lese= und Schreibunterricht ertheilt. Die Eltern biefer Anaben find jest bon ber Behor= be berftänbigt worben, bag biefe 13= und 14jährigen Anaben eine unbefugte Lehrthätigfeit auß= geübt haben. Gollten bie Eltern biefen Unterricht nicht verhindern, fo würden bie Eltern in jebem einzelnen Falle in Gelbftrafen bon 100 Mart begiehungs= weise gebn Tagen Saft genommen wer= ben. Unlängft hatten in ber Inowraglamer Gegend polnifche Induftriebereine

#### auguftellen find. Der Deutiche Boftverfehr.

bei Commerfesten an polnifche Schul-

finder polnische Bucher verschentt. Muf

Unzeige berichiebener Lehrer fanben in

ahlreichen polnischen Familien burch

Bolizeibeamte, Lehrer und Genbarmen

hausfuchungen nach biefen Büchern

ftatt, und wurben bie meiften biefer

Schriften beschlagnahmt. Jest ift be=

borblich angeordnet worben, bag biefe

befchlagnahmten Bücher ben Rindern,

begiehungsweife beren Eltern wieber

Die perfehrereichste Stadt im Deut= ichen Reich ift Berlin. Rach einer ber "Tgl. Rbich." borliegenben Statiftit beträgt bie Einmohnergahl bon Berlin ungefähr ben 31. Theil ber Gefammt= bevölterung bes Reiches, bie Bahl ber BerlinerBoftfenbungen bagegen beläuft fich alljährlich ungefähr auf ben achten Theil aller Postfenbungen, welche bie Postverwaltung in gang Deutschland permittelt. Diefe erreichten im legten Jahre bie Sohe bon faft bier Milliar= ben. Davon entfällt auf Berlin allein eine halbe Milliarde. In biefer Riefen= umme find nicht nur bie Briefe und Boftfarten, fonbern auch bie Padete, Die Beitungen und ber Gelbvertehr ent= halten. Bieht man ben Berliner Geld= perfebr allein in Betracht, fo ift er fo= gar noch größer als ber Briefvertehr, benn er macht icon bei ben Boftanmeis fungen mehr als eine Milliarbe Mart aus, ober ben fechften Theil aller Boft= anweifungsbeträge in gang Deutsch= land. Dabei zeigt fich in Berlin noch bie Gigenthumlichteit, bag ber Betrag ber ausgezahlten Anweisungen bas Dop= pelte bon bem ber eingezahlten ausmacht. Much bei bem Zeitungsberfehr ichieft Berlin ben Bogel ab, benn bon ber Rabl ber burch bie Boftanftalten bes Reiches abgefetten Zeitungenum= mern, bie nabegu eine Milliarbe beträgt, fällt auf Berlin beinahe ber britte Theil.

Die Briefe erreichten mahrend bes letten Jahres im Reich ber Studgahl nach bie Summe bon etwas über 11 Milliarben, bon benen 27 Millionen unfrantirt maren. Die Boft tarten bleiben bem gegenüber mit einer halben Milliarde weit gurud, aber ber immer mehr über Sand nehmende Sport mit ben anfichtstarten burfte ihre Bahl rafch gewaltig fteigern. Ungefähr auf ber gleichen Sohe halten fich bie Drudfachen und Geschäftspapiere, mahrend bie Baarenproben in gang Deutschland es nur auf 42 Millionen Stud bringen. Un Badereien unb Belb= fenbungen bingegen murben im Gangen 160 Millionen Stud gegabit. wovon 148 Mill. lebiglich auf Badete ohne Werthangabe entfallen. Es bleiben fomit für bie Berthpadete und Werthbriefe nur zwöl Stild übrig. Millionen berhältnigmäßige Geringfü= gigfeit ber Studgahl wird burch ben Betrag ber Werthfenbungen reichlich wett gemacht, benn er beläuft fich in gang Deutschland auf nicht weniger als 26 Milliarben Mart. Bon biefer tolof: falen Gumme murben allein in Gelb= briefen und Berthpadeten faft 20 Milliarben beforbert, wogegen bie Rachnahmefenbungen blos nahezu eine balbe Milliarbe und bie Boftauftrage gur Einziehung bon Gelbbeträgen ungefähr

bas Doppelte bavon ausmachten. Die Boftanweifungen finb weit gablreicher als die Gelbbriefe. es wurden ihrer über 105 Millionen in bem ermähnten Beitraum feftgeftelltaber ihr Betrag tann fich mit bem ber Gelbbriefe nicht im Entfernteften meffen, ba fie "nur" mit 6 Dilliarben Mart in Rechnung tommen. Auf jebe Bergleicht man nun biefe gewaltigen

Summen bes gefammten Poftvertebrs mit der Gefammtfumme ber Ginmob= ner bes gangen Reiches, fo tommt man gu folgenden Ergebniffen: Es entfallen auf jeben Ungehörigen bes Deutschen Reiches im Sahre 44 Briefe; wie fehr bie Korrespondeng bes beutschen Bolfes jugenommen hat, geht baraus herbor, bag bor gehn Jahren auf jeben Deutschen nur 28 Briefe tamen. Badete ohne Berth verichidt im Durchichnitt jeder Deutsche nur zwei Stud jährlich, er gibt aber für feche Mart Werthfa= chen gegen Boftnachnahme auf, läßt fogar jährlich 11 Mart burch Poftauf= tragsbriefe einziehen und barf fich ferner rühmen, jedes Jahr 124 Mart mit= tels Poftanmeisungen augeschicht gu er= halten. Gin Gelbbrief tommt freilich im Sahr nur jebem vierten Deutschen einmal gu, aber bafür entfällt auf jeben Deutschen bon ben Gelbsendungen das ansehnliche Summen von 387 Mart, mabrent bor gehn Jahren auf ben Ropf ber Bebolferung im gleichen Falle nur 273 Mart tamen.

#### Der Mangel an Silberfleingeld.

Die Bebung ber Geschäfte und bie baraus hervorgegangene gewaltige Bermehrung ber täglichen ungabligen fleinen Geschäftsabichluffe, Raufe und Berfäufe, Lohnzahlungen und sonftiger Bahlungen, hat einen Dangel an Sil= bergeld herbeigeführt, ber im gangen Lande, vielerorten fehr empfindlich, fich fühlbar macht.

Ginen Mangel an Gilber-Rleingelb heißt bas; benn Gilberbollars haben wir bekanntlich fo viele, bag trop aller Bemühungen, fie in Umlauf gu brin= gen, nie mehr als ungefähr ber achte Theil bes porbandenen Borraths fich im Umlauf erhalten läßt. Das mehr ausgegeben wird, fließt immer raich wieber in bas Schagamt gurud.

Es gibt gur Zeit ungefahr 465,000, 000 Gilberbollars in ben Ber. Staa= ten, woben 405,000,000 im Schagamt liegen. Gilber-Rleingelb gibt es in runder Biffer für \$75,000,000, unb babon ift jest Mues im Umlauf, bis auf einen Reft von weniger als einer Million, ber fich noch im Schatamt befindet und womit natürlich bem berr= schenden Mangel nicht abzuhelfen ift.

Bu einer Beit, bie noch gar nicht febr lange hinter und liegt, genügte bem Bertehr ungefähr bie Salfte biefes Rleingelbes; \$36,000,000 ber fleinen Müngen lagen im Schakamt aufgebauft. Bor Jahresfrift maren noch \$12,000,000 übrig. Jest, wie gefaat, ift Mes in Umlauf, bis auf ben erwähnten fleinen Reft. Und ber Bun= besichatmeifter Roberts ift auf Grund ber herrichenben Rachfrage ber Unficht, bag bei bem jegigen geschäftlichen Berfebr noch \$150,000,000 Berwendung finben fonnten.

Das Schlimmfte ift, baf bas Schatamt auch fein Recht hat, die fehlenden Müngen pragen gu laffen, trokbem es in feinen Gewölben noch für mehr als \$90,000,000 Silberbarren liegen hat, bie noch übrig find bon ben, auf Grund bes Sherman-Befeges in ben Jahren 1890-93 gemachten Gilbertäufen, und für bie eine beffere Bermenbung gar nicht bentbar mare.

Die Lage ber Dinge geigt mieber ein: mal die schier unglaubliche Sinnlosig feit, mit ber ber Rongreg in Sachen ber Gelbgesetigebung ju berfahren

Schon im berfloffenen Jahre batte fehr bemertlich gemacht, und es mar nur eine Frage ber Reit, mann ber bamals noch im Schahamt liegende Bor= rath erichopft fein wurde, gu beffen Bermehrung Die gesetzliche Berechti= gung fehlte. Der Kongreß hatte im Sabre 1876 bas Schahamt ermächtigt. für \$50,000,000 Gilber gur Berftel. lung bon Gilbertleingelb qu taufen (welche Summe längst aufgebraucht ift), und feither hat er feine weitere verartige Ermächtigung ertheilt.

Bon Seiten bes Schakamts murbe beshalb ber Kongreß ersucht, bie we= nigftens theilweife Bermenbung bes borhanbenen Gilbervorraths Sherman=Silbers) ju foldem 3mede gu geftatten. Richt nur hat ber Rongreß biefem Berlangen nicht entfpro= chen, fonbern er hat (burch einen Rufat au ber Rriegstoften-Bill) bie Beftim= mung getroffen, bag biefes Gilber aum Betrage bon meniaftens andert= halb Millionen Dollars pro Monat in Silber Dollars ausgeprägt werben

Alfo ift bas Schahamt gezwungen, noch immer mehr ber Müngen gu prägen, bie bas Bolf nicht will, und bon benen bereits mehr als \$400,000,= 000 miifig und unberwendbar in fei= nen Gewölben aufgehäuft liegen. Unb es ift ihm verboten, aus bem borhan= benen, ju nichts Befferem bermenbbaren Gilber Die Müngen berguftellen, an benen es fehlt, nach benen bas Bolt berlangt und beren Mangel als ein schweres hinderniß bes geschäftlichen Berfehrs embfunden wird.

Der alte Orenstjerna behalt boch mmer noch recht. ("St. Louifer Abenbangeiger".)

#### Lotalbericht.

Erbeuteten einen Bafcbar.

Gin feinem Befiger entlaufener

Waschbar verirrte fich geftern Nachmittag in die nachbarschaft von Orleans und Cheftnut Str. Cofort machte eine große Ungahl Berfonen, barunter bie Blaurode Rhan und Balfb, auf bas Thier Jagb, welches fich nach langerer Berfolgung bor bem Saufe No. 186 Cheftnut Strake auf einen Baum flüchtete. Ryan tletterte auf ben Baum und berfuchte ben Bafchbaren gu ergreis fen, ließ aber fonell los, als ihn bas Thier in die Band big. Der Bafchbar fiel babei bom Baume berab, worauf ber Polizift Walfh ihn padte und in einen bereitgehaltenen Gad ftedte. Unter bem Jubel einer hundertföpfigen Denge brachten bann bie Blaurode ibre Beute nach ber Chicago Ave. Polizeis

#### Bieder angeftellt.

Der Ro. 336 Indiana Str. mohnhafte Poftgehilfe Frant I. Robaers, welcher im Juli bom Boftmeifter Gor= bon im Disgiplinarmege entlaffen mor: ben mar, hat mit feiner Berufung gegen das Urtheil Erfolg gehabt und ist wie= ber in fein Amt eingefest worben. Geis neEntlaffung erfolgte, weil er nachan= ficht bes Poftmeifters bas Reglement übertreten hatte, inbem er Beitrage gur Beftreitung ber Roften eines Musflu= ges bes Bereins hiefiger Boftbeamten bei Brivatleuten fammelte. Rogers bat= te als Prafident bes Bereins bie Oppofition ber Boftbeamten gegen Boftmeifter Gorbon geführt, als biefer alle feis ne Untergebenen in Uniform fteden wollte. Nachbem ber Entlaffene fich bier bergeblich bemüht hatte, feine Diebereinsehung au ermirten reifte er felbit nach Bafhington und brang folieglich mit feinem Gefuch burch.

#### Entwijdt.

Die Geheimpoligiften Tobin und Duffn, bon ber Central = Station, be= mertien gestern Radmittag an State Strafe givei ihnen verbachtig vortom= menbe Wefellen und nahmen biefelben furger Sand in Saft. Der Gine bon ben Gefangenen rig fich aber ploglich los, und nunmehr folgte eine mahre Behiagd auf den Flüchtling. Duffn fette ihm mehrere Blod weit nach, boch gelang es bem Burichen, fein Enttom= men gu bewertstelligen. Der anberellr= reftant, ber 19 Nahre alie John Cummings, wird über bie Jefitage binter Schloß und Riegel gehalten werben. Er und fein Rumpan werden für Tafchen= biebe gehalten.

#### Muf ber Seimfahrt.

In ficherem Gelett ber Detettives Niagermeber und D'Connell bat geftern Nachmittag ber angebliche Gattinmor= ber Bartholomaus Roft bie unfreiwils lige Rudreise nach Deutschland ange= treten. Die Gebeimpoligiften werben ihren Gefangenen in Rem Port einem Bertreter ber beutschen Rriminalbehör= be übergeben, ber ihn mit bem nächften Dambfer nach Bremen bringen wirb. mofelbit Roft prozeffirt merben foll.

Die erinnerlich, foll Roft in Bremen bie Röchin Marie Bobiezta umgebracht haben, nachbem er fich beren Erfpar= niffe im Betrage bon mehreren hunbert Dollars angeeignet hatte.

#### Jugendliche Begelagerer.

Früh frümmt fich, befanntlich, mas ein Satchen werben will! Der 11 Jahre alte Joseph Jon, fein um brei Jahre älterer Bruber Morris, fomie beren Rumpan Albert Jane murben geftern Abend von Poligiften ber Desplaines Strafen-Revierwache bingfeft gemacht. Die drei Taugenichtse sollen fich schon feit einiger Beit auf ber Salfteb Stra-Ben-Bride umbergetrieben und bes Deges tommenbe Altersgenoffen überfal= len haben. Gie find geftanbig, bem Do. 157 R. Center Abenue mobnenben Bert Boch gewaltfam 15 Cents abgenommen zu haben.

#### Mus dem Bee gefifcht.

Die Wellen bes Sees fpuitten geftern am Fuße ber 16. Strafe bie Leiche eis ner etwa 45 Jahre alten Frauensper= ber fteigenbe Bebarf für Rleingelb fich fon an's Land, Die fpaterbin in Berrigos Morgue als bie No. 1324 Sheffielb penue mobnhaft gemefene Frau Marb 2. Reichmann ibentifigirt murbe. Die Mermfte foll in Folge längeren Leibens fdmermuthig geworben fein und es cheint, baß fie ihrem Dafein felbft ein Biel gesetht hat.

#### Rum Stationschof befordert.

Unter Berfetung nach Partersburg, 20. Ba., ift ber feit gwölf Jahren im hiefigen Betteramt angeftellt gemefene "Chief Obferber" Elifba C. Bofe gum Stationschef ber landwirthichaftlichen Abtheilung bes Wetterbureaus befor= bert morben.

#### Tobes-Unjeige.

Freunden und Befannten bie traurige Radricht,

Muguft Reich Alfter bon 86 Jebren 10 Moneten und 21 Tagen 29. September felig im herrn entschlafen ift. c Bertbigung findet fiatt bom Trauerbaufe, 661 Rieften Ave., am Denftag, um I ibr Rach-ttags, nach Concordia. Um ftille Thetlnahme bitten

Dermine Satidte, Todter. Otto und Dermana, Cobne. Germann Ratidte, Schwiegeriobn, Ungufte Reid, Som egertochter, nebft Entel.

### Lodes-Mingeige.

Min Camftag, ben 30. September, ftarb mein ge-

Ocinrich Geert im Alter bon 73 Johren und 3 Monaten. Die Beserbigung finbet fatt am Dienftag, ben 3. Oftober, um 2 Uhr Radmittags, bom Trauerhaufe, Rr. 108 Fugenie Straße, aus and Gracefand. Im fille Ebeilnahme bitten bie trauernben hinterbliebenen:

Marin Goert, geb. Maas. Gattin, Ligie, heurh, Abolbh und Dorn, Rinder. B. Chaebpl, Chwiegeriohn. Ligete Goert, Schwiegeriohier, nebft Brü vern und Entein.

#### Zodes-Mingeige.

Bermandten und Freunden jur Radricht, bag mein geliebter Gatte Borens Maife

im After bon 52 Jabren 1 Monat und 24 Tagen nach langem Leiben fenift entistliefen ift. Beerbigung bom Tranerbaufe, 3840 Gottage Grobe Abe., am Dienfag, Rachmittags 2 Uhr nach Dafwoods. Tiefbetrauert bon

itags 2 libr nach Catwoon, Antier iftags 2 libr nach Catwoon, Antier, Bathel, Oremann, Lina Scherer, Ainber Lina Raife, go. Miller, Schwiegertochter. Sharles Echerer, Schwienerinden.
Robe Berwandten.

### Todes.Mujeige.

n und Befanuten bie traurige Radricht, geliebter Gatte und Bater Billiam Graf im After bon 45 Jahren und 6 Monaten geftorben ift. Die Beerbigung findet ftatt am Mittwoch, den 4. Oftober, Nachmittags 1 Uhr, bom Trauerhaufe, Ce-gullerten Ube, und Derubon Gir., nach Bladbeim, Um fille Theilnahme bitten die trauernden hinter-bliebener

#### Zobes.Anjeige.

öthe Boge Ro. 422, 2. D. D. Den Britbern jur Ladricht, bag unfer Bruber Bilhelm Graf

geftorben ift. Die Beredigung findet fatt am Mitt. woch, ben 4. Ofiober, Nachmittags I Uhr, bom Trauerhaufe, Fullerton Abe. Stations-Gebäude bei Ward Str., nach Balbheim. Die Ordensbellder bers femmeln fich puntt 12 Uhr 30 Mittags in ber Le-genhafte.

Jacob Bofonbeder, D. E. Carl Rofint, Getz.

928-930-932 Milwaukee Ave. swifden Bauling Str. u. Afhland Mpe.

## Günstige Kaufgelegenheiten auf allen

.. Floors ..

Rleiberftoffe. Die befte-Bartie Rleiber: ftoffe, welche jemals für 10c offerirt wurde, belichent aus 200 Stild glatten einfarbigen Serges. icottifden Blaibs und einfarbigen und bunten Robelties, fpegiell für 10c Dienftag, Darb . . . .



Darb . 15c 40 Boll breite ichmarge Broca: bes, mir garan: tiren echte balt= bare Farbe. für . . 19c 45 Boll breite.

extra ichwere Serges, ein 24c

feltener Bargain -Die Warb . . . . . . . . . . . . 48 Boll breite beutide Denriettas und fdmere Sturm Gerges, with. 65c, Parb 54 330 breiter import, englifcher Uftrathan, werth 3.00, Parb . . . . 1.98 Baum wollft offe. Gute englifche Tennis Glanelle, in fonen blauen und roja 6c Schwerer weißer Chater Flanell, 30 Gefütterte Flancllettes für marme Quusfleiber, Yarb . Baidechter Comforter Calico, 61c 41c Abgebatte Domet Flanell . Unterrode, breit und eine Pard lang, 120 Bollengarn. Butes beutiches Stridgarn,

12 c Manner und Rnaben unter ; jeng. Someres "Biecce lineb" Anabenilm fergeng, alle Groben, nur 256 25c Ertra ichveres Manner:Unterzeug, 29c Grie i Doeres Manner Untergeug, Darin gefütere, nur Graues naturwollenes berren-Untergeug, ichmeres Millergewicht, Demben mit bopbeiter Bruft und Rüffen, Bertb 1.25, nur 90c 90c Manner Emeaters in allen Farben - bas Stud ju . . . . . 39c Carpets, gute fowere wollene Ingrains, für Dienstag fpegiell bie Narb Unfere beste Qualität Bruffels Carpets, für Dienstag bie Parb 35c 69c

Comforters, bollig geruchlos, mit fobener weißer Batte gefüllt, Gereinigte Bettfebern, welche fonft mit fauft merben, für Dienftag, bas Bfund . . . . .

750

39c Groceries. Bafbburn Grosby's Cuperlative Debl, 20 49e per 4 Tab, 98 Bfund . . . . . . . 1.90 Beftes böhmildes Roggenmebl, per fing 3.35, per Cad Calif. Schinten, Pfund 42€ Swifts Frübftiids Sped, Bfb. . . . Fanch runde Rodwürfte, Bfb. . . . . Befte Elgin Greafterb Butter. Bfb. Criine Belberbien, Bfb. Ertra grober Carolina Dead Reis, Pfb. 40 Polts eingemachte grine Erbien, Buche . . 10e Janen Eugtorn, Buchfe . Grown" String.Bobnen, Buchfe . . . Cubaby's Seife, 3 für . . . Starte, per Pfunb . . 21c

#### Tobes.Mingeige.

Quartflafche Bajdblau, ber Flafche . . . 31e

Freunden und Befannten bie traurige Rachricht,

Charles &. Dartwid im After von 52 Jahren 8 Monaten und 12 Tagen am 1. Oktober ploglich gestorben ift. Die Beerdis gung findet faat Mittwoch, den 4. Oktober, Nach mittags I ihr vom Trauerbaufe, Rr. 989 Melcofe Ste., nach Graceland. Die trauernben hinterblies

Ciga F. Dartwid, Galtin.
Coward J., Minnie E., Albert S., Udellis E., Ander.
Friedrich W. hantwid und John S. Partwid, Epillerman, Brüden.
Chriftine Felten, Schweiter, nebft Schwäger und Schwägerinnen.

Seftorbent Barbara Mebele, Montag Rotgen um 2 Uhr. Beerdigung findet fatt um 1.30 Rad-uiftags, am Mittwoch, ben 4. Oftober, bom Traugei-baufe, 449 B. Chicago Abe., nach Graceland. Um fille Thelinahme bitten die trauernden hinterbliebe-nen: Frau Marie Schieft, Frau Anna Malter, Ka-tie Deerine. Schwefter.

Geftorben: Am Sonntag, ben 1. Oftober, Rach. 63 Uhr. verftarb nach turgem aber ichwerem Leiben unter geliebter Bater und Großvater Kaveng Carthe im Alter von 67 Jahren. Beerbigungs-Angeige morgen. 3m Mufrage ber trauernben himtebliebenen. 30bain Chriftian Seinbt, — Buffaloer Zeitungen wollen geft, foptren.

Schorben: Karl Ebert. Alter @ Jahre 11 Monate 12 Tage, burch Unfall. Leichenfeter vom Haufe, 446 Bafiburne Ave., am Dienstag, ben 3. Ertober, Mittags 12 Uhr nach ber Kirche an 12 und Union Str., von da nach Forek Home Friedhof.

Sinaus aus Dem Saus mit Araneien und Giftftoffen, behandelt Gud felbft burch Giftiossen, dehandelt Gud feldst durch
Bilz' Naturheilkuncie.
Diese deriggeröne Weet dat in 600,000
Hamilten Eingang gefunden, und siedt in
einer Alt unereeigt da; gibt genaue Aurberichtift siede Krantheit, sowie in Mallage, Wagnetismus und Opdnotismus u. f.
w., ande zeelegdared durch Modeil
der menschlichen Körperk.
Eendet jogleig Eure Abresse anderen ikt, und ihr erdaltet odiget Werst och eines getreter F. H. Benold, 116 Beach ave. Chlosgo.
ikt, und ihr erdaltet odiget Werst soers sieden fein with die verbietet odiget Wert sokenstellen, und Geld,
die des Buch und Du hast was Dir so bestelle das Buch und Du hast was Dir so. mo

## Gesucht:

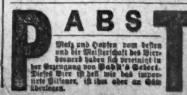
Gine perfette Busineklund-Röchin

ucht fofort einen Plat. Abreffe: K. 874 Abenbpoft.

## Mde Diverfen, Clart unb Evanfton Moe Konzert: Sountag Nachmittag,

Mittwoch und Freitag Abend.

EMIL GASCH.



Berlangi : Manner und Anaben.

Berlangt: Bainter. 4406 Dearborn Etr.

Berlangt: Badergehilfe. Rommt fertig jur Arbeit 5 und Board. Port, 287 E. 43. Str.

Berlangt: Gin Junge an Cates. 343 2B. Sarri-

Berlangt: Ein guter Bufbelmann, ber auch Rode ober Welten machen fann; guter Plat. Schuettge, The Tailor, 970 R. Clart Str.

Berlangt: Porter in Caloon. 74 B. Mabifon Str.

Berfangt: Ein junger Mann findet eine Stelle. Derfelbe muß Pferd und Buggy berfeben tonnen und fich auch im Sause nühlich machen können. Abr. R. 864 Abendhoft.

hambra—"Ratural Gas". axborn—"The Qancing Girl", iferion—"Uncle Zom's Cabin", belle's Konzerthalle, — Reilhofer's Albenjobler. "Niengi".—Kongerte: Sonntag Rachmittag, Mitts 120d und Freitag Abend.

#### Ralte Douchen.

Die günftige Wirfung ber falten Douchen ift schon längst burch bie Er= fahrung befannt. Neuerdings hat man nun, in bem Beftreben, bie Bafferbehandlung überhaupt in ihrer Wirfung auf ben Rörper gu erklären und ba= burch in rationelle Bahnen zu leiten, es unternommen, experimentell ben Einfluß ber falten Doucen festauftel-Im. Go hat Dr. Berhoogen-Bruffel über biefe Frage intereffante Beobach= tungen gemacht, die er in ber letten Rummer ber Zeitschr. für Diat. und phpfit. Ther. veröffentlicht. Mit Silfe bes Sphymographen, eines Appara= tes, mit bem man bie Art bes Bulfes grabbifch barftellen fann, hat Dr. Ber= hoogen bie Bulsfurben bor ber Douche, unmittelbar nach ber Douche und einige Zeit nach ber Douche, nach bem bie Berfon ingwischen fich ab gerieben, angezogen hatte und gehnMinuten bin= und bergegangen mar, auf: genommen. Es ergab fich, bag bie Douche ben Drud in ben Gefägen er= höhte, mahricheinlich burch Bermittelung ber fleinen Sautnerven. Ferner wurde bieathmung gunftig beeinflußt, indem ein befferer Berbrauch ber eingegthmeten Luft ftattfanb. Dr. Ber hoogen tommt zu bem Refultat, baf bie falte Douche nicht nur für franke Individuen borbehalten merben foll. auch für ben gefunden Menschen fie fehr geeignet, ba fie eine hygienische Magregel erften Ranges bilbet und in ben täglichen Gebrauch Jebermanns eingeführt zu werben verdient. Allerbings gibt es Falle, wo bie falte Douche wohl auch birett schaben tann. Befras aung bes Arates wird barum immer au empfehlen fein.

- Gin echter Unglückstag. - Gie: Meine Mutter Schreibt, fie wird uns befuchen, nächsten Freitag tommt fie an. - Er: Nächften Freitag, ba haben wir ja ben 13., alfo ein Freitag, ber breigehnte, und bie Schwiegermutter trifft ein, Emilie, bas ift biel auf ein=

- Langfinger = Sophismus. Bafchehandler: Er frecher Patron, wie fonnte er es nur ristiren, mir, fo au fagen bor ben Mugen, eine Schurge gu ftehlen? - Dieb: Gie feben eben gar fehr ehrbar aus, und ba bachte ich mir, Gie laufen gewiß nicht jeber Shurze nach!

#### Lotalbericht.

#### Um feine Baarichaft beraubt.

Drei wohlbewaffnete Strolche überfielen geftern Abend ben Damenschneis ber Q. W. Bearfon in unmittelbarer Rabe feiner Wohnung, Ro. 1214 Mis chigan Abenue., schlugen ihn gu Boben und beraubten ihn um feine Baarfchaft, im Betrage bon \$35. Bearfon melbete ben unliehigmen Rarfall auf ber Garrifon Str.=Reviermache und gab qu= gleich eine genaue Beschreibung feiner Angreifer zu Protokoll. Auf Grund berfelben murben etwa eine Stunbe Später zwei Burfchen, Ramens F. 3. D'Connell und William B. Sall, bon ber Polizei eingefammelt und binter Schloß und Riegel gebracht.

#### Tödtlich berlett.

Während geftern Abend ber 60 3ahre alte, bei ber Northweftern-Hochbahn angestellte Wächter Roger Confibine feinen üblichen Runbgang machte, fturate er an Biffell Strake, nabe Garfield Abe., infolge eines Fehltritts bom Berüft auf bas Strafenbflafter binab. wobei er einen mehrfachen Rippenbruch und fchwere innerliche Berlegungen erlitt. Der Berunglüdte fand Aufnahme im Alexianer=Hospital. Seine Familie wohnt an ber Ede bon 18. und Salfteb

#### Brach ein Bein.

Als gestern nachmittag ber no. 3131 Groveland wohnhafte Josef B. Smith in einem Buggh die 43. Str. entlang fuhr, fcheute in ber Rabe ber Geleife ber Weftern Inbiana-Gifenbahn bas Pferd und ging burch. Smith frürzte bon feinem Sig auf bas Stra-Benpflafter herab und trug babei einen Bruch bes linten Beines babon. Gine Umbulang brachte ben Berunglüdten nach feiner Mohnung.

\* Frau Alfred Duwall ift geftern im County-Sofpital ben Berletungen erlegen, welche fie fich bor einigen Tagen zugezogen hatte, indem fie in ihrerWohnung, Ro. 844 63. Str., Die Treppe binabstürzte.

\* 3m County=Sofpital ift geftern ber Dachbeder George Smith ben Berletungen erlegen, welche er am Samstag bei einem Sturze bom Dache bes Saufes Ro. 348 G. Morgan Strafe erlitten hatte. Smith wohnte Ro. 114 G. Green Strafe.

\* Der Farmer M. S. Scott aus Beaver Falls, Minn., hat bie biefige Polizei ersucht, nach bem Berbleib feis ner fünfzehnjährigen Tochter Ethel unb feiner um ein Jahr jungeren Richte Maggie Rosenbaum zu forschen, welche feit lettem Montag berschwunden find. Nachbem ihm gemelbet worben, baß bie Mäbchen sich nach Huntington Ind., gewandt hatten, habe er fich borthin begeben, fei jeboch au fpat getom-men, benn bie Gesuchten waren schon, wie ihm berichtet wurde, nach Chicago weitergefahren.

#### Arbeiter-Ungelegenheiten.

Befchäftssitzung der federation of Sabor.

Die Berhandlungen in ber geftrigen

Bersammlung ber Chicago Feberation

of Labor find vorwiegend atademischen

Charafters gemejen. b. h. fie brebten fich weniger um praftische, als um theo= retische oder boch fern liegende Fragen. Der Delegat George Roop bon ber Schriftfeker-Union Ro. 16 brang faft fturmisch auf Unnahme jenes Untrages, welcher barauf abzielte, bom Stadtrath eine Inftruttion an die Boligei gu berlangen, baß biefe fich bei Arbeiter=Ausständen ftrift neutral ber= halten, b. h. weber gum Schute bes Eigenthums ber Unternehmer noch ber perfonlichen Sicherheit bon Streitbre= chern einschreiten folle. Reben Roob be= fürwortete besonders der Delegat John Gavin biefen Antrag, und zwar mit ber Begründung, daß man burch ben= felben bie einzelnen Mitglieder bes Stadtrathes zwingen tonnte, "Farbe gu befennen." Aber ber Untrag murbe mit überwältigender Mehrheit abge= lehnt, nachdem Charles Dold und an= bere Delegaten barauf aufmertfam ge= macht hatten, es würde ebenso zwecklos wie unfinnig fein, bom Stabtrathe gu berlangen, daß er sich gegen die befte= hende gesetliche Ordnung auflehnen Infle.

Auf Empfehlung bes Gefetgebungs= Romites murbe ber Gefretar ber Fe= beration angewiesen, die State Febera= tion of Labor, bie morgen in Danville gu ihrem Sahres-Ronbent gufammen= tritt, um Stellungnahme gu Gunften einer borgeschlagenen Abanderung bes Saftpflichtgeseges zu ersuchen. Es ban= belt fich um die Streichung ber Rlaufel biefes Gefetes, melde bie für ben Berluft eines Menfchenlebens gu leiften= be Entichabigung auf ben Bochftbetraa bon \$5000 begrenzt. Die hiefige Bentral=Organisation ber Gewertschaften wird auf bem Ronvent in Danville burch fünf Delegaten bertreten fein.

Grefutib = Mitglied Engelfing, ein Delegat ber Holzarbeiter-Union Ro. 1, legte fein Umt nieber, mit ber Begrunbung, bag er nicht muniche, langer als Delegat zu fungiren.

Das Ginschreiten bes Militar= Gouberneurs Broote bon Cuba gegen bie um Ginführung bes acht= ftunbigen Arbeitstages fambfenbe Arbeiterschaft von Habana gab bem Delegaten Ingram Beranlaffung gu einer heftigen Rebe gegen bie Berfuche amerifanischer Beborben, auf Cuba an Stelle ber ipanischen eine ameritanische Gewaltherrichaft gu fegen. Finang= Setretar Thompfon, ber langere Beit in habana gelebt hat, gab indeffen bie beruhigende Berficherung ab, bag bie bortigen organifirten Arbeiter bollauf im Stande feien, ihre Rechte gu mah-

Auf Erfuchen ber "Elebator Start= ers' & Conductors' Union" murbe ein Orbinang=Entwurf gutgeheißen, mel= cher bemnächft bem Stadtrath gur Un= nahme borgelegt werben foll. Diefer Entwurf fieht bie Ginfegung einer ftäbtischen Brufungs-Rommiffion für Fahrftuhlführer bor und beftimmt, bag alle Kahrftuhlführer eine Ligens er= wirten follen. Anaben, begm. Lehrlin= ge follen nur in folchen Gebäuben mit ber Führung eines Fahrftuhles betraut werben burfen, wo mehr als ein Fahr= ftuhl im Betrieb ift und bie Dberaufficht über biefelben bon einer ligenfirten erwachsenen Berfon geführt wird.

In Berbindung mit ber Roliseum= Rataftrophe murbe beschloffen, bei ber Stadtverwaltung barauf zu bringen, baß für größere Bauten fünftig bom Bauamt ftets brei Inspettoren angeftellt werben, je einer für bie Gifen=, für bie Mauer= und für die Holgarbeit.

Nachbem es noch zu einem uner= quidlichen Streit amifchen Delegaten ber Mafchinenbauer und ber Mobell= fchreiner gefommen mar - weil Die Mobellschreiner = Union fich nicht an bem Streit gegen bie Wolf Machine Co. betheiligt hat - hielt ber New Dorter Glettro-Grabeur Rhan eine Rebe über bie angebliche Arbeiterfeindlichfeit bes Souverneurs Roofevelt und über bie Borliebe Bourte Codrans für Trufts und Monopole.

DerMaurer= und Steinfeger=Union, welche bekanntlich ben Brafibenten Mc= Rinley zeitweilig zu ihrem Ehren-Mitgliebe ernannt hat, um es ihm gu ermöglichen, ben Edftein für's hiefige Bundesgebäude gu legen, ohne bie Bunftregeln gu berlegen, ift jest bom Bribatfetretar bes Brafibenten eine Antwort auf bie bezügliche Benachrich= tigung zugegangen. herr Porter nung mit Dant annehme, fich aber natürlich burch biefelbe gegebenen Falles teinen 3mang in ber Erfüllung feiner Umtspflichten auferlegen laffen würbe.

Mitglieber ber biefigen Schrift= feger = Union No. 16, welche biefe be= reits auf National = Ronbentionen bes Verbandes bertreten haben, bereinigen fich gegenwärtig zu einer Organifation, bie es fich gur Aufgabe machen wirb, auswärtige Delegaten zu bewirthen, welche gelegentlich bes im tommenben Jahre zu Milmautee ftattfinbenben Thpographen-Ronventes nach Chicago tommen werben.

## Bau-Erlaubnikicheine

murben ausgeftellt an: Beary Grapbromsto, smeiftodiges Bridhaus, 841 6. Weary Sesprensto, sweindages Bridgebäube, S. Anion Stod Transit, sweistädiges Bridgebäube, S. M. Ede 43. und halked Str., \$15,000. B. Chards & Transit Co., vier sweistädige Brids-Bauten, Rordwest-Ede 43. und halked Str., \$60,000 Bauten, Rorbisch-Sche 43. und hafted Str., \$60,000.

60,000.

60,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,000.

10,0

\* Dem in ben "American Bribge Morts", an Root Str. und Princeton Abe., beschäftigten James Siden fiel gestern bei ber Arbeit eine schwere eisferne Platte auf ben rechten Fuß und zermalmie benfelben. Hideh wurde mittels Ambulanz nach feiner Boh-nung, No. 4765 Tracey Abe., gebracht.

#### Der Grundeigenthumsmartt. Die folgenben Grunbeigenthums : Uebertragunger in ber Sobe bon \$1000 und barüber wurden amtlich

R. 42. Ube., Submeft-Ede Belben Abe., 25×125, Se-R. 42. Abe., Sidweft-Ede Belden Abe., 25×125. Security X. and X. Co. an P. Doutdrowst, \$1,016. Wapte Obe., Nortogi-Ede North Abe., 51½×122 1-6, A. Dougos an J. B. Noelle, \$1,500. Setwart Aber., 204 Abu hight, von 117. Str., 50×124, Bacific L. and H. Auf jühl. von 107. Str., 50×124, Bacific L. and H. Aufler, an J. Tradis, \$1,400. Abenne L., 300 High jühl. von 96. Str., 25×120½. Al. E. Templeton an L. Gollhardt, \$1,500. Douhon Abe., 335 High jühl. von 87. Str., 25×140, J. C. Letterman an S. Gennerth, \$1,030. Madinato Abe., 30 High jühl. von 88. Str., 25×140, C. und C. C. and D. Co. an Anthony Dople, \$1,500.

6t. Lawrence Ave., 194 Fuß fübl. von 71. Str., 25

150.

150.

151.

152.

153.

154.

1550.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

155.

United Str., 28 McCoving an Chiparcy S. 121, Sarah E. McCoving an Chiparcy S. 18000.

Gebäulichfeiten 178 Franklin Str., 23½×100, Kora J. Garney an Marb K. Aderman, \$3000.

J. Garney an Marb K. Aderman, \$3000.

S. Garney an Marb K. Aderman, \$3000.

S. Growing an F. Brypysany, \$2000.

Dabbon Str., 120 Hub weitl. bon Hopine Abe., 24×120.

Frances Rarnowsti an Frank Siberbach, 2000.

dalstenam Ave., Südwest:Tde Lemonne Str., 25× 125, Wm. Fairman an Geo. F. von Woos, \$4,700. istard Str., 309 Fuß sild, bon Harbe Str., 24× 125, M. Goršfi an die Fourteenth Ward Bldg. tenam Abe., Submeft-Ede Lemonne Str., undftud, Fourteenth Ward Bibg. Uffn. Dasielbe Grundfild, Fourteenth Ward Biog. unn. on B. Bal, \$1,200. Quebed Str., 116 Jus 5811. von Dafleh Abe., 24× 100. Domestic B. and L. Afin. an J. McCarthy,

10. olbt Boulevard, Süboft=Ede Johnson Str. ×111, Wasmansdorff & Heinemann an Gar 100×111, Wasmansborff & Seinemann an Gar-reft W. Batterson, \$4000.

4.4. Kourt, 100 July nörbl. von Cortland Str., 25×125, C. T. Troedson an A. Egeberg, \$1,400.

1. 51. Thee., 101 Huh nörbl. von Vloomingdalesties, 50×125, Kuguff Byftrom an Am. Johnson, \$1,500 0a\$selbe Grundftüd, W. Johnson an M. Ryftrom, \$1,500

\$1,500.
Racine Abe., 122 Huk nörbl. von Roble Ave., 25× 1203, Henry Ribbels an Catherine De Gan, \$3500.
Baiblenand Wee, 250 Ful füh. von Mariana Abe., 25×125, John Osborne an Kaul Arueger, \$2000.
Berenice Str., 350 Huk well. von B. Rabenswood Parl, 50×125, D. G. Conrad an D. B. Conflin, \$2000. . Ave., 200 Fuß nördl. von Cornelia Str., 5, R. Emanuel an Wm. G. Mason. \$2.500. a Str., 279 kuß jübl. von Linslie Str., 65, Wm. G. Mason an Rewman Emanuel, 35000. 3. Str., Nordoft:Ede Wood Str.. 298×264, W. d. Davis an E. A. Cummines, \$2.700. alumet We., 148 Fuß fübl. von 23. Str., 99½× 178, Emilh E. McNood an Clara C. Donoban,

3nbiana Abe., 422 Fuß nörbl. von 39. Str., 75× 171, Clara E. Donoban an Chas. B. McUob, \$51,000.

#### Todesfälle.

Rachstehend veröffentlichen wir die Liste der Deutsichen, über deren Tod dem Gesundheitsamte zwischen gestern und heute Meldung zuging:

Riebe, Emilie, 63 %., 780 Southport Abe. Dahl, Edward M., 30 %., 3319 S. Daflen Abe. Wollichiger, Arthur, 8 %., Springfield Abe. und Augusta Sr. Stidler, Catherine, 78 %., 30 haftings Str. Breis Krieberida, 78 %. 817 Softwar Ibe. Stidler, Catherine, 76 J., 30 haftings Str. Preis, Freiberida, 78 J., 817 Schwer Ave. Rett, Mary, 73 J., 54 Mortle Str. Rluge, Cuffab, 26 J., 249 W. 21. Str. Roebler, Christian, 57 J., 22 Mosks Str. Drabed, Ugues, 87 J., 575 Jl. Str. Cite, Ingol R. U., 17 J., 748 W. Chicago Ave. Fide, Ingol R. U., 17 J., 748 W. Chicago Ave. Riafen, Matthias, 75 J., 2826 Fifth Ave. Riafen, Matthias, 75 J., 688 R. Apart Ave. Mar, Markothida, 4223 Calumet Abc.
Thull, Maria, 15 J., 5 Town Str.

#### Scheidungstlagen

wurben anhängig gemacht bon: egen Gr. Farber, wegen Truntfucht und graufamer Behandlung; Emma 3. gegen Abna Cornell, wegen Berlaftung; Marie B. gegen William S. Jones, wegen Berlaftung ind graufamer Behandlung; Mard C. gegen Charles Morris, wegen Eberbruchs und Trunklucht; Bertha C. gegen Daniel Crisber, wegen Berlaftung.

#### Marttbericht.

Chicago, ben 30. September 1899. (Die Breife gelten nur für ben Großbanbel.) So'la of to ie b. — Befte Stiere, \$6.50-\$6.90 per 100 Bfb.; befte Rube \$3.75-\$5.20; Maftscweine \$4.15-\$4.70; Soafe \$3.40-\$4.40.

Molferet. Brobutte. - Butter: Roch. outter 134-14c; Dairb 17-20c; Creamerp 19-22c; befte Runibutter 15-16c. - Raie: Friicher Rabm: life 94-11g bas Bfb.; andere Corten 8-10ge bas

ruje 33-113 van 1370.; anvere Sorten 8-103c das Pinnb.
Geflüget, Eter, Lalbssteld nn b
fijde. — Lebende Arutbühner 8-10e das Bib.; dihner 8-9c; Enten 72-8c; Sänse \$6.00-\$6.50 per Duşend; Arutbühner, site bie Rüche bergerichtet, 9-10e das Phb.; anten 8-9c das Pinne, Johner 9b-10e das Phb.; arten 8-9c das Pinne, Solden 9-10e das Phb.; arten 8-9c das Phb.; Aruben, jahne, 50c-\$1.75 das Dutend. — Eter 161-17c das Dyb. — Ralbssteld 7-93c das Phb., se nach ber Ouastität. — Ausgeeweidete Edunner 81.0-\$3.50 das Eind, se nach bem Gewicht. — Pische Echwarzer Barch 11-113c; Jander Ge; Karpfen und Büfselfsschaft 15-50e das Dugend.

Brüner Her Tüchte. — Arbsschaft 15-50e das Dugend.

Grüne Früchte. — Techsel. \$1.00-\$5.

Dukenb.

Brüne Früchte. — Aepfel, \$1.00—\$2.50

per Fas. — Bananen, 75c—\$1.50 per Gehänge. —

Birnen \$3.00—\$4.00 per Fas. — Zitronen \$4.50—\$6.00

per Affe; Apfelfinen \$4.60—\$4.50 per Affe; Wassers

Melonen \$90—\$100 per Waggon.

Kaxtoffeln. — 25—32c per Busel.

Karbiffeln. — 25—26e per Bullel.

Gem if e. — Robf \$1.25—\$1.30 ber Rifte; Zwiebeln, hiefige, 35—50e ber 70 Pfund; Bohnen 70—80e; Radies den 75e—\$1.25 per 100 Bündehen; Blumentobt, \$1.25—\$1.30 per Bu.). Eelkrie 20—40e per Kifte; Spinat 15—30e ber Buljel; Gurken 25—50e ber Schen \$1.25—\$1.30 per Buljel; Gelbe Kiben, neue, 75c per 100 Bündehen; Tomatoes, 25—40e p. Buljel. Toe per 100 Annogen; Admatocs, 23-40c p. Suppet.

Be êt re i b e.—Minterweigen: Ro. 2, 72-73le;
Ro. 3, rother, 713-72c; Ro. 2, harter, 60-70c; Wo.
3, harter, 663-674c. — Sommerweigen: Ro. 2, 71-75c, Ro. 2, harter, 67-68c; Ro. 3, 70-71c; Ro. 4, 62-6334c. — Mais, Ro. 2, 31\(\frac{4}{3}\)-38c. — Geffer, Ro. 2, 62-634c. — Roggen, Ro. 2, 57\(\frac{1}{2}\)-38c. — Geffte, 38-46c. — Eu. \$4.00-11.50 per Tonne. — Roggens ftrob, \$7.00-\$7.50.

#### Aleine Anzeigen.

Berlangt: Danner und Anaben. Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Wort. Berlangt: Ein Borter im Saloon. 191 G. Ran-Berlangt: Ein Junge, 14 Jahre alt. Rachzufragen 55 B. Randolph Str. Berlangt: Soneiber auf bestellte Arbeit. Robls, 948 A. Halfteb Str. Berlangt: Rachtloch im Restaurant, \$6. 542 Lin-coln Ave., nahe Sheffield Ave. Berlangt: Starter Junge, welcher etwas bon Storetenben und Burftmachen berfieht. 232 Talman Str., Cde Bashtenald Abe. Berlangt: Ein Canbaffer, junger Mann, über 25 Jahre alt. 885 B. North Abe., 2. Flat. Berlangt: Starter Junge, 16 ober 17 3ahre alt. 14 per Boche jum Unfang. 233 Rartet Str. Berlangt :Gin Mann um Pferbe ju beforgen. 307 Berlangt: Gin guter Rodhelfer. 186 Ordard Str., Thur.

Berlangt: Ein Mann um Lund ju tenben. Ruf etwas bom Bartenben berfteben. 113 S. Canal Str.

Berlangt: Guter beutich-ameritanifder Junge im Alter bon 15 Jabren, im Store ju arbeiten unb fich nütlich ju machen. 285 Lincoln Abe. Abe.

Berlangt: Maschinenmadden im Taglobn oder auf Stüdarbeit, ebenso Ffnisbers, Rabtes und Obersbresses für eine Hofensabrik in South Chicago. Rachzufragen bei A. M. Boot. 572 Center Abe., oder Donnerkag, ben 5. Ottober, bet Eb. The Clothiers, 5208 Commercial Abe., Seuth Chicago. somodimi Berlangt: Maschinenmadden, auch Mädchen zum Jernen. 127 Dabben Abe. Berlangt: Bediger Mann im Möbelgefcaft. 905 B. Rabijon Str. Berlangt: Damen erhalten Arbeit in's Sauf. Gute Bezahlung. 480 R. Clart Sir., 1. Flat. 27fep, Imagon Berlangt: Sofort für Rehauration. Ein sanberer, sieihrere Junge von 17 bis 20 Jahre, mit guten Bengnissen, der gewöhnt ift Schüssell zu walchen und in der Rüche zu arbeiten. Al und 38 E. 47. Str. Ede Anke Ede Ave. Berlangt: Dafdinenmabden au Cofen, 78 Dabe

Berlangt: Männer, weiche Arbeit suchen, sprecht bor. Garanttren fteitge Anstellung. Plage pugelischer für Wochnaumer 215, Jamirots 250, Enginers 75, Freuermänuer 214, Worter, Treiber, Männer sit Wobeleigie-Häufer, Lagerbäusfer 212. Algemein nübliche Räuner, Elevotorleute, Office Cierts, Kassirer, Berfäusfer, Kolletteure, Buchbaiter, 214, Fabritarbeiter, Ebeleite und Männer sür jedes Dandwerl oder Eelchöft. Vorzuprechen Sureth Brofrage Co., 61 LaSalle Str. Laben und Gabrifen. Berlangt: Finifhers, Mabden un Runben-Roden Buter Lohn. 189 Fifth Ave., 3. Floor. Berlangt: Belg-Dafdinenoperators, 582 R. Clart Berlangt: Dafdinenmabden an Sofen. 1818 9

Berlangt: Gine tuchtige Berfauferin für einer Mantel=Store. 244 G. Rorth Abe. Berlangt: Maschinenmabchen an Cloafs u. Stirts. 548 R. Noben Str., nabe Division Str. Berlangt: Erfahrene Rleibermacherinnen und Da dinen-Operators. Guter Lobn. 888 Dilmautee

Berlangt: 10 Sandmädden an Röden. So.
John bezahlt. 127 Sadden Ave., Glube & Plotte. Berlangt: Bute Finifbers an Cloats. 72 2B. Dibi Berlangt: Sanbmabden an Shoproden. 514 R

Berlangt: Gin Mabden für leichte Sausarbeit,

Berlangt: Ein gutes Mabden für zweite Arbeit nb Raben; Frangofisch fprechen; Zeugnig verlangt. i51 Michigan Abe.

Berlangt: Frau ober Madden, um ben Sausbalt u führen. 957 BB. 21. Blace. mobi

Berlangt: Madden für Sausarbeit. 1919 Arlington

Berlangt: Gine erfter Rlaffe Rochin. 260 G. State

Berlangt: Mabden für allgemeine hausarbeit. 302 Bells Str.

Berlangt: Mabden für allgemeine Sausarbeit. 708

Berlangt: Saushälterin, auch mit Rind. 479 R.

Berlangt: Deutsches Manden fitr gewöhnliche Sausarbeit. 335 Dapton Str., 2. Flat.

Berlangt: Mabden für Sausarbeit. 272 Clpbour:

Berlangt: Junges Madchen in ber Ruche ju belfen, Reine Baiche. 672 Fullerton Abe.

Berlangt: Gutes Madden für Sausarbeit; fleine Familie. 827 R. Clart Str.

Berlangt: Mabchen für hausarbeit. 332 Sebga wid Str., Store: mbi

Berlangt: Mabchen für allgemeine Sausarbeit; -

Berlangt: Gin beutiches Dabden für allgemein

Berlangt: Mabden ober alleinftebenbe Frau für all-

gemeine Hausarbeit; mit ober ohne Basche; tleine Familie. 44 Evergreen Abe., Schlefinger.

Berlangt: Junges Dabchen für leichte Arbeit bal

Berlangt: Tüchtiges Madden für allgemeine haus-arbeit, frine hausreinigung. 355 Dapton Str.

Berlangt: Cin junges Madden für hausarbeit. 1319 R. Afhland Abe.

Berlangt: Ein alteres beutiches Madden ober Frau ur Saushalt führen. 246 BB. 12. Str.

Berlangt: Röchin für Restaurant. Muß gute Or bertöchin sein. Guter Lohn. Schoenhofens Salle, 878 Milwaukee Abe.

Berlangt: Junges Madden von 15 Jahren, bei b Sausarbeit su helfen. Rieine Familie. 447 S. Ba lina Str., I. Glat.

Berlangt: 2 Diabden für Rudenarbeit. Conntags frei. 109 Fifth Abe.

Betlangt: Ein beutiches Mabchen für allgemeine bausarbeit. Guter Cohn. 314 Bells Str. mobi

Berlangt: Gutes beutiches Madchen für allgemeine Gausarbeit. 2924 Wentworth Abe.

Berlangt: Röchin fitr einfaches Rochen. 840 R. Bart

Berlangt: Madden für gewöhnliche Sausarbeit. 34f Blue Island Abe.

Berlangt: Mabden, um im haushalt mitzuhelfen. Rleine Familie. 28 Beft Abe., mabe Brightwood

Berlangt: Mabchen, bas felbftifanbig toden tann. Reine Baide. Lohn \$5. 2165 Archer Abe.

Berlangt: Ein gutes beutiches Mabden, 16—18 Jahre alt, für allgemeine hausarbeit in guter Fa-milie. 1380 R. Talman Abe.

Berlangt: Mabden filt beutsche Familie bon 3met, Flat mit Dampsheizung. Rachzusragen Sonntag ober Abends. 821 Turner Abe., nabe Ogben Abe.

Berlangt: Sofort, Röchinnen, Mabchen für Saus-arbeit und zweite Arbeit, Kindermabchen und ein-gewanderte Mabchen für bestere Plätze in den fein-ften Familien an der Subseite, bei pohem Robn.— Mig B. Wolff, 3024 Wabalb Ave. 3fep, sonmobi, 1m

Dame. 397 S. Pautina Cia. Berlangt: Sofort, ein fauberes junges Kindermad-chen. D. J. Rehold, 115 E. &S. Str., Ede Lafe fasome

Berlangt: Deutsches Mädchen für allgemeine Haus. rbeit. 722 B. 12. Str. Wiplmuss

Abstung! Das größte erfte beutich = ameritanische heibliche Bermittlungs: Institut bezindet sich isch K. Clark Str., früher Sis. Sonntags offen. Gut Pläte und gute Rädchen prompt besorgt. Kelepbone Korth 455.

Berlangt: Madden jum Geschirtwaschen. 461 Bells Str. famo Berlangt: Biele Madden für Saus- und Rüchen-arbeit, \$4 und \$5. — 479 R. Clarf Str., Aunge.

Berlangt: Röchinnen, Mabden für Hausarbeit, pweite Arbeit, Kindermädigen, eingewanderte fafort untergebrach bei den feinsten herrschaften. Mrs. S. Mandel, 200 31. Str.

Berlangt: Sofort, Röchinnen, Madchen für haus-arbeit und zweite Atheit, Ainbermadchen und ein-gewanderte Radchen für bestere Plate in den fein-ften Familien an der Subseite, bei hobem Lohn. — Bith Detms, 215 — L. Str. und Indiana Ebe.

Stellungen fuchen: Frauen. (Anzeigen unter biefer Aubril. 1 Cent bat Bort.)

Gefucht: Junge Frau fucht Bajd- und Putpläte. 87 Sigel Str.

Sejucht: Eine Fran in ben Fünfziger Jahren fucht Stelle als haushalterin bei Mittver mit fleiner Familie. 929 S. Leabitt Str., hinterhaus, oben.

402 Wells Str., eine Treppe, lints.

15 bis 16 3abre

M. Salfteb Str.

Berlangt: Porter für Saloonarbeit. 244 G. Mabi: Baugarbeit. Berlangt: Gin Mabchen für Rüchenarbeit. 191 G. Randolph Str., Bafement. Berlangt: Ein Waiter und ein Omnibus, um am Tifch mitzuhelfen. 260 S. State Str. Berlangt: Mabden gum Gefdirrmafden. 761 G. 43. Str., nabe Babaib Abe. Berlangt: Bufhelman, \$13 jum Unfang. Kraus' Färberei, 239 S. Saleftd Str. Berlangt: Nettes Rindermädden, bas an zweiter hausarbeit behilflich ift. Guter Lohn. 1450 Bright: wood Ave., 2. Floor.

Berlangt: Erfter Rlaffe beutider Rellner. 190 2B. Berlangt: Junges Madden für Sausarbeit. 1186 Berlangt: Ein Brot-Bader als britte Sand. Steitige Stelle. \$6 Lohn, 3941 R. Clart Str. modi Berlangt: Ein Madden jum Rocen im rant, und ein Madchen um am Tisch aufzu Guter Lohn. 115 S. Canal Str. Berlangt: Borter. 173 G. Clart Etr., Bafement. Berlangt: Lediger Mann um im Haus als Borter 111 arbeiten. Keirennen verlangt. Nachufragen von 2 Uhr Rachm. bis 6 Uhr Nachm. 23—25 CryfialStr., 3wichen Lincoln und Robeh Str. Berlangt: Mädchen für gewöhnliche Hausarber Kleine Familie. Keine Rinder. 315 K. Bark Abc. Auftin. Rehmt die Lake Str. Hochbahn.

Berlangt: Bainters. 197 2B. Divifion Str. Berlangt: Madden für Sausarbeit. 971 Rimbell Abe., 2. Flat. Berlangt: 2. und 3. Sand Brotbader. 169 Mils Berlangt: Madden für gewöhnliche Sausarbeit. -Berlangt: Gine britte Sand an Brot. 195 Cip: Berlangt: Gin junges Madden in Sausarbeit gu helfen. 1529 Brightwood Abe.

Berlangt: Starfer Junge, auf Pferd aufzupaffen. 118 Cipbourn Abe. Berlangt: Ein Gelfer jum Pferdebeichlagen und Magenichmied. Bu erfragen 129 Bedder Str., bei E. Berlangt: Energifcher Mann als Rollettor und Go-Berlangt: Barterin für junges Rind. Empfehlungen verlangt.; Lohn \$3. Ro. 204 44. Str. fleitor. Norbseite. Wuß willens sein mit niedrigem Salair zu beginnen. Später Erhöhung. Referenzen. B. 752 Abendpost. Berlangt: Gin guter Rodichneiber. 4723 Mihland

Berlangt: Dritte Sand an Brob. 985 2B. 19 Berlangt: Gin Madchen für allgemeine Sausarbeit. ohn \$3.50. 343 B. Sarrijon Str. Berlangt: Ein gutes Mädden für Kochen, Waschen und Bügeln; fleine Familie. Zeugniß verlangt. 650 Nichigan Ave. Berlangt: Gin Souhmader für Reparaturarbeit. Berlangt: Junge für leichte Arbeit; Scroll Arbeit borgezogen. 2086 R. Clarf Str. Berlangt: Ein Mädchen für Sausarbeit in fleiner familie. 792 Jacfon Boulevard, nahe Roben Str.

Berlangt: Junger Mann um Mildmagen gu fab. en. 586 Sebgwid Str. Berlangt: Gutes Mädchen für Rüchenarbeit, leichter Plag; \$5 die Woche. Bu erfragen 962 R. Halfted Str Berlangt: Mabden bon 14-15 Jahre, für leichte hausarbeit; muß ju Saufe ichlafen. 3259 G. Sale et Etr. Berlangt: Gute Schneiber an Damen= und her: en-Rleider; zwei an alte Arbeit. 481 E. Divipon Berlangt: Bainter, lediger Mann. Rachzufragen: hoffman, 251 B. huron Str. Berlangt: Ein ordentliches Maden findet einen guten Plag bei zwei Personen in der Famitie. 100 B. 12. Str., Parterre.

Berlangt: Gin junger Butcher, einer ber im Gro-ern-Geichaft bewandert ift, porgezogen. 1408 35. Str. Berlangt: Gin guter Sattler; einer ber alle Arbeit Berlangt: Guter Sattler, fofort. 678 Clobourn Berlangt: Dritte Sand an Brot. 889 Bells Ctr

Berlangt: Ein gutes Dlabchen für allgemeine Sausarbeit. 4905 Princeton Mbe. mbimi Berlangt: Dritte Sand an Brot. 779 Lincoln Mbe. Berlangt: Bianofpieler, fofort. 74 JaSalle Str. Berlangt: Madchen für allgemeine Sausarbeit. -Berlangt: Gin gutes beutiches Mabden für Sauss arbeit. 869 Milmaufee Abe. Berlangt: Zuschneiber. Cahn, Wampolb & Co., Ede Martet und Jadfon Str. Berlangt: Gine tuchtige Bafcfrau. Stetige Arbeit.

Berlangt: Junger Mann als BBaiter. 74 Abams Berlangt: Gine gute zweite Sand Cafebader. 148 Berlangt: Gin alterer Mann, Pferbe ju beforgen. 345 Blue 38fanb Abe. Berlangt: Gin ftarfer Junge, um bie Baderei jurternen. 1871 R. Roben Str.

Berlangt: Ein farfer Junge, um Baderwagen gu fabren, und ein Junge, an Cafes zu helfen. 409 Roscoe Str. Berlangt: Gin fichrer Junge an Brot. Guter Lohn. 729 Eifton Abe. Berlangt: 2 erfahrene Cutter an Rugs. 1506 Dil-

Berlangt: Sausarbeit-Mabden, Familie 2; \$5. 847 G. Rorth Abe., Drs. Dathems. Berlangt: Erfahrener Junge in Fabrit. 1506 Dill: Berlangt: Ein junger Mann, im Grocerpftore gut helfen und Pferbe gu beforgen. 1900 Milwautee Ave. Berlangt: Junger Mann in der Baderei; einer der ewandert ift, wird borgezogen, \$5.00 und Board. Berfangt: Sofort, Anabe von 15 Jahren ober alter, ber fic ärziliche Renntniffe angueignen wünicht. Anfangs \$2.00; fpater mehr. Saniich, 345 E. Chicago Abe., Hat 21.

Berlangt: Butder. 1247 Wulton Str. iafomo Berlangt: Ein guter Flidschneiber findet Beschäfstigung. 738 119. Str., Best Bullman. Berlangt: Guter Souhmader für Reparatur 8435 G. Salfteb Str.

Berlangt: Einige Männer beim hausmoben. Dr. Krueger, hausmober, 1212 S. Claremont Ave., nabe Blue Jeland und Western Ave. Berlangt: Schneiber, Baifters und Breffer an Ros Berlangt: Schiefte, Ballets und greifer an Roo-den, guter John, seetige Arbeit, 98 Martet Str., Koom 610.
Berlangt: Leute, um Kalender zu verkaufen. Gröbses Agger, billighe Preise. A. Lanfermann, 56 Fifth Abe., Koom 416. Berlangt: Gin ftarfer Junge im Butdergeichaft ...

770 B. Ban Buren Str. frmo Berlangt: Farmarbeiter, ben gangen Winter Ar-beit und guter Lohn, nabe Chicago; Eifenbahn-Arbei-ter für Jowa und Minnefota; Aumbermen für Mi-chigan; freie Fahrt. Roh' Arbeits-Agentur, 33 Mar-

Berlangt; — "Reu in Chicago — Tüchtige Buchs agenten für ben Berkauf bes beften und neuesten Rriftles ber Belt. 182 State Set., Koom 28, bon 8—10 und bon 4—8.

Berlangt: Tuchtige Agenten für neue Bramiens Bucher und Ralenber ju bertaufen. F. Schmibt, 226 Bilivautee Abe. 28ich, In Berlangt: Agenten für neue Pramienvacher, Jeitsidriften und Kalender, für Chicago und auswartes. Dober Lohn und Komunifion. B. M. Mai. 146 Bells Etr.

Berlangt: Manner und Frauen. (Mugeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Wart.)

Berlangt: Röchin, Mann für Rüchenarbeit. 73 2B. (Angeigen unter biefer Rubrit. 1 Cent bes Bort.)

Bejucht: Junger, burchaus erfahrener berfeirathes ter Deutscher jucht Stelle als Janitor. Berficht mit Wertzeug und Steam-Apparaten umzugeben. 1178 Milwautee Abe.

Befucht: Erfte Sand Catebader fucht Arbeit, Girarb Str. 27jep, Im

Berlangt: Frauen und Madden. (Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Work.) Läden und Gabriten.

Berlangt: hands und Maschinenmadchen an Man-teln. 217 B. Division Str. mobi Berlangt: Sandmadden an Roden ju fernen. 293 Dapton Str.

bourn Abe.

Berlangt: 5 junge Mäbchen bas Aleibermachen zu erfernen, und eines das gut geübt ift im Aleidermachen. 114 Cenalport Are.

Berlangt: Mäbchen im Schneiberschop zu arbeiten. Tidets an gereinigte Hofen zu machen. 366 B. 14. Str.

Berlangt: Lining-Macher und handmabden, auch fleine Madden jum Lernen mit Maidine und bei hand, an Roden. 149 Mabanfia Ave., Ede Didjon Abe.

Berlangt: Frauen und Madden. Anzeigen unter biefer Aubrit, 1 Cent bas Bort.)

Stellungen fuchen: Franen. (Anzeigen unter biefer Aubrit, 1 Cent bas Bort.) Gesucht: Deutsches anftanbiges Madden sucht Blas Raberes beim M. Frahm, 186 Bladhawt Str. Gesucht: Eine judifche Saushalterin fucht Stellung bei feiner Familie ober einzelnem herrn. 200 31. Str., 2. Flat.

Gefucht: Alleinfichende Frau municht Garbinen eliefert. 367 Wells Str., Top Flat. Ceiucht: Fran, 25 Jahre an einem Plag, ge Rochin, sucht Stelle auf der Rordfeite als Haushi terin, Röchin ober für gewöhnliche Hausarbeit kleiner deutscher Familie; feine Wäsche; gutes Hei W Star Str., Miß Schiren.

Befucht: Gine Frau fucht Arbeit mebrere Stunde Gelucht: Ein alteres Mabden fucht Stelle als Saushalterin in anftanbigem Saufe, am lichften wo feine Rinder find. 601 Lincoln Ave., hinten, oben. Söchfter

Ein Beidaftobne Auslagen gu

Gin Ferry-Boot mit Charter, bezahlt \$5 bis \$10 tag-lich, Filogeichäft, &2 bis \$3 talcich. Reine Auslagen, in einer Stodt Wisconlins. \$350 Anzahlung u. \$300 fann fteben bleiben. Große Fabrif da, beschäftigt 600 Leute. Unterlucht, überzeugt Euch. — Denry Ultrich & Co., 34 Clarf Str., Zimmer 401. Bu taufen gesucht: Gine fleine Baderei ober ein Store um eine augufangen, mit Bohnung. Eruft Bobm, 853 Cipbourn Ave.

Bu taufen oder zu miethen gesucht: Meatmartet. -1747 R. halfted Str., 1. Floor. Bu berfaufen: Billig, erfter Klaffe Saloon und Boarbinghaus. Blug berfaufen weil ich in ein Bungarteiten Gefchüft eintrete. Abr.: A. 862, mbmi

mbni Bu vertaufen: Arantheitshalber, ein altes rentab-es Roblen= und Futtergeichaft. Abr.: B. 288 ibendpoft.

Bu berfaufen: Ein Blod vom Court House, ein uter Salvon, großer Blatz Leafe ift dasGeld werth kente §75 ber Monat. Geichäfte aller Art immer ar dand bei Gustav Mayer, 107 Sifth Abe., im Sa

Bu verkaufen: Delikatessen, Candys und Zigarren Store. Einnahme täglich \$20, Samftag \$30. Nachzu fragen 528 Cleveland Ave. Ju verkaufen: Ein kleines gutgehendes Kohle und Expreh-Geschäft ist sofort zu verkaufen. Käher nach 6 Uhr Abends. 170 Mohawk Str., oben. Bu berfaufen: Barbier-, Bigarren- und Tabat-Ge daft; frantheitsbalber. Offerten unter B. 38

Bu berfaufen: Canby . Factory. 215 Blue 38lan) Bu verfaufen: Gute "Abendposte":Route auf der Kordwestieite; Umftande halber billig. Abr.: X 848, Abendpost.

Beidaftstheilhaber.

(Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Bartner verlangt :Ein füchtiger Geschäftsmann fucht tildtiges arbeitsames Madden ober Wittfrau als Bartnerin im Salbon, Gest. Oferten unter B. 703 Abendpoft. mbimt

Bimmer und Board.

Bu bermiethen: Möblirte Bimmer, billig, bell und Bu bermiethen: Möblirtes Zimmen, feparater Gin-gang. 991 R. Clart Str. Bu bermiethen: Grobes möblirtes Bimmer für 2 pffend, bei Bittwe. 166 G. Chicago Abe. Berlangt: Unftanbiger Boarber. 16 G. Rorth Abe

Bu bermiethen: Bimmer und Roft bei alleinfteben ber Frau. 300 Wells Str. Mingeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bart. Bejucht: Junger beutider Daun fucht bei beutider Familie oder Wittfrau fr. Ubr. W. 678 Abendpoft.

Pferde, Bagen, Sunde, Bogel ic. (Mingeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.) Bu berfaufen: Pferd und Bagen, 836 28. 13. Str.

Rähmafdinen, Billards 2c. Bu taufen gejucht Bebrauchte Biffards und Boolstiiche. Beichreibung no Breisangabe erwunfcht. — B. Stoll, 200 Rhine Str.

Die befte Ausmahl bon Rabma,dinen auf ber Der vejte Ausman von Ragma, winen auf ver Beftjeite, Reue Majchinen von \$5 aufwärts. Alle Sorten gebrauchte Maschinen von \$5 aufwärts. — Weltseite = Office von Standard : Kähmaschinen, Aug. Speidel, 178 B. Ban Buren Str., 5 Thiren öftlich von Halfteb. Abends offen. 3hr tonnt alle Arten Rabmoidinen taufen ju Mbolefale Breifen bei Atam, 12 Ibams Str. Reue filberplattirte Singer \$10. Gigb Arm \$12. Reue Wilfon \$10. Sprecht bor, ebe 3br tauft. 23mg\*

Pianos, mufitalifde Inftrumente.

Bu verfaufen: Rosenholg-Piano in gutem Bustand; uur \$30. 228 Garfield Ave., 1. Flat. 30iplim&fin Rur \$85 für schönes Upright Piano; \$5 monatlich ei Aug. Groß, 682 Wells Str. 27fplm Schönes gebrauchtes Steinwap Upright in tabel-lofem Justande, \$300; großes, hübiches gebrauchtes Madagani Chase Upright, \$175; großes Madagani Balbburn Upright, wenig gebraucht, \$165; Abon Upright, \$55. Upon & Bealy, Wabass übe. und Aband Sir.

Ungeigen unter bicfer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Mergtliches.

(Ungeigen unter birfer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Dr. Dansfield's Monthly Regulator hat bunder-Dr. Mansfield's Monthin Argulator par puppersen bejorgten Frauen Freude gerocht, nie ein einziger Feblichag; ichwerte Falle geboben in 2 bis 5 Tagen, ohne Ausnahmer, feine Ghmersen, feine Gesiebt, feine Abhaltung von der Arbeit. Brieflich ober in der Office, 42: Lame anweiend; alle Briefe aufrichtig beantwortet. The Mansfield Meurop Co., 167 Dearborn Str., Limmer A. Chicago, 31.

Berfonliches. (Angeigen unter biefer Enbrit, 2 Cents bus Bort.)

Angeigen unter biefer Anbrit. 2 Cents bas Wort. I et an ber '5 Ge bei mis Dollt get in tog gent ur, 93 und 95 Fifth ube. Bimmer 9, bringt irgend etwos in Erfahrung auf pribatem Bege, unterlicht alle ungludichen Familienberbättniffe, Ebehands folle u. i. m. und jammeit Bemeise, Diebstäble, Raubereien und Schwindeleien werben untersiucht und die Solubigen zur Achenschelten werben untersiucht und die Solubigen zur Achenschelten werden untersiucht und die Solubigen zur Achenschelten gemacht. Frzier And in Rechtsichen, Arie find die einzige deutsche Bolizei-Agentur in Chicago. Sonnsägs affen die Il Uhr Mittags.

Berlangt: Rabden für leichte Sausarbeit; muß eimas bom Rochen berfieben, bei alleinstebenber Dame. 397 S. Paulina Str. fajomo ags offen dis 12 Ubr Mittags. 22ms 25pne, Noten, Roft- und Saloon-Kechnungen und schiechte Schulben aller Art prompt folleftirt, wo Andere exfolgios sind. Reine Berechnung, wenn nicht erfolgreich. Wortgages "soreclojed". Schlechte Miether entjernt. Allen Becidissachen prompte und drogsätisge Aufmerssandleit gewönnet. Dofumente ausgestellt und beglaudigt.—Officestunden von 8 Ubr Morgans dis 7 Ubr Abends; Sonntags don 8 dis 1.
The Creditor's Mercantile Agene Ladion.
Serman Salous Aufmaßt.
The Angestelle Agene Andere Parkers.

John Prochaste, 124 E. Madison Str., Chicago, praftischer Infrumentenmacher, übernimmt fümmt-liche Neparaturen an Concertinas, Accorbons, Danborgein, Mufil:Boges, Stimmen, Mähge Breife, 27ipmo, misalm

Sfat-Spieler finden jederzeit eine Partie in ber Antora halle, Milwaufee Abe. und huron Str. 291p.1m,tgl&fon Bin bon meiner Erholungsreise jurud. Dr. Planm, 4714 Wabaib Abe.

"" Umerogen: Robert Cramer, haargeschaft. 364 C. Rorth Abe.

Beirathsgefuche. Bebe Unzeige unter Diefer Rubrit toftet für ein einmalige Cinicaltung einen Dollar.)

heirathsgefuch. Ein Wittiver, 45 Jahre alt, in juten Berhalfniffen, 2 Kinder bon 8 und 10 Jahren, ucht die Befanntischaft einer anftändigen Dame ju nachen. Madhen bon 30 Jahren ober Bittvo ohne Rinder persönlich vorzusprechen Abends nach 7 Uhr. 703 R. Wood Str.

Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Berloren: Golbener Trauring, Freitag an Rorth ive., iwijden Clarf und Schywid Str.; gezeichnet: J. A. to E. A. June 16. V6. Abzugeben gegen Selohnung. 121 Wohamt Str., vorne.

Grundeigenthum und ganfer. Angeigen unter biefer Rubelt, 3 Send bas Ber

Farmländereien. An vertaufen: — Spezieller Radiah-Bertauf — 160 Eder Farm mit Saus, Stall, 40 Ader unter Pflug, 40 Ader Seuland, 4 Reilen von 3 schönen Städten gelegen, guter Boden, Schulbaus auf ver Farm, die Farm ift \$2000 werth, muß für \$1200 verfauft werben, die Salfte baar. Senry Ullrich, Bervalter, 34 Clark Str., R. 401.

Sabt 3br Farms, große ober fleine, ju ber iujen, zu bertaujchen ober zu berpach uch für gute Refultate, mündlich ober ichgard A. Roch & Co., Rew York Life (a a Salle Str., Zimmer 814, 8. Floor. ifen von 9—12 Uhr Bormittags.

Bu verfaufen: Sünstige Gelegenheit! 40 Ader Land, (potthillig, Preis \$180; \$80 Cash, Rest in 3 Jahren. Adr.: R. 872 Abendhoft. Broke und fleine Frucht- und Getreibe-Farmen ju bertauschen ober auf Abzahlung. Ullrich, 2. filur. 167 Ranholbh Str. 8ju,1

Rordweft: Geite.

Ju verlaufen: Gibiches im bestem Justande befind-liches zweiftödiges Framehaus bicht beim Dumbolde Part; unten zwei 4 Jimmer Plats, oden 7 Jimmer mit Bad. Bringt \$30 Miethe; Preis \$3200: Galite Cass. Nachzufragen am Plate, 940 Talman doe., obenauf. Bu bertaufen :Store und Lot, \$1500, 10 3immer Cottage mit Stall und Lot, \$2600, ferner an an Dernbon Str., nabe Schule, nur \$950. Borguiprechen 180 hernbon Str., nabe School Str.

habt 3hr baufer ju bertaufen, ju bertaufden ober u bermiethen? Rommt für gute Rejultate ju uns. Wir doben immer Käufer an Hand. — Sountags offen von 9—12 Uhr Bormittags. — Richard U. Koch & Co., New York Life Gebäude, Kordoft-Ese LaSalie und Monroe Str., Jimmer Sl4, Flur 8. — loftwich

Geld auf Dobel zc. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Caale Bean Co.

70 LaSalle Str., Zimmer 34, 3. Stod, S. B.-Ede Randolph und LaSalle Str. Otto C. Boelder, Manager.

einzige beutsche Geichaft in der Stadt. Menn Geld borgen wollt, findet Ihr es zu Eurem beit und Bequemlichteit, bei uns zu borgen, in men von 200 bis \$500 auf Mobel, Pianos u.f.w. Die Cachen bleiben ungeftort in Gurem Saufe. Ans

Die Sangen bielben ungenore in Guren gunge an-eibe galidar in monatlichen Abschagsgabingen ober nach Wunich des Borgers. Ihr lauft feine Gefahr, daß Ihr Eure Möbel verliert, wenn Ihr von uns borgt. Unfer Geschäft ist ein verantwortliches und reelles und ift nicht mit anderen zu vergleichen. Freundliche Bedienung und Berfcwiegenheit garanstirt. Reine Rachfrage bei Rachbarn u. Berwandten.

Benn Ihr fleine Anleihe baben wollt und tonnt nicht bon ber Arbeit, bann bitte icidit Abreffe und wir ichiden einen Mann nach Euremaus, bann tann bie Unleihe ba abgefertigt werben.

Unfere Leute find alle Deutiche und geben Gud alle Austunft mit Bergnügen. Cagle 2 o an Co., 70 LaSalle Str. 25jn, tgl&fon

Gelb gu berleiben auf Mobel, Bianos, Bferbe, Bagen u. f. m. Rleine Unleiben bon \$30 bis \$400 unfere Spezialitat.

Wir nehmen Cach bie Dibbel nicht weg, wenn wis bie Unleibe machen, fonbern loffen biefelben in Gurem Befis. Bir baben bas größte beutide Befdaft

in ber Stabt. Alle guten, ehrlichen Deutschen, tommt ju uns, worm 3br Belb baben wollt. 3hr werbet es ju Gurem Bortheil finben, bet mid borgusprechen, ebe 3br anbermarts bingebt. Die ficherfte und guberlaffigfte Bedienung jugefidert,

M. b. Grend, 128 SaSalle Strafe, Bimmer 3.

Gelb! Gelb! Gelb! Gelb! Gelb! Belb!

Branden Sie Gelb? Bir wollen mehr beutiche Kundicaft. Wir haben bas alteste, verlählichste und beste Leihaelchaft auf ber Norbe und Westseite. \$20 bis \$1000 gesiehen auf Nobel, usin. Pianos, Ragen, Pierbe etc. Geld ge-liehen am selben Tage ber Applikation und rüdzahle.

Porthmeftern Mortgage Loan Co.

Chicago Mortgage Loan Combans, 175 Dearborn Str., Zimmer 216 und 217. Chicago Mortgage Loan Compans, Zimmer 12, Dodmarfet Hoeate Building, 161 B. Radifon Sir., better Flux. Bir feiben Gud Gelb in großen ober fleinen Be-

gend melde gute Sicherbeit ju ben biffigften Bes bingungen. — Parleben tonnen gu jeber Zeit gemacht berben. — Deligblungen werben zu jeber Zeit am genommen, wodurch bie Koften ber Anleihe vertingert werben. Chicago Mortgage Loan Combany.
175 Dearborn Str., Zimmer 216 und 217.
Unfere Bestieite Office ift Abend bis 8 Uhr estfinet aus Bequemtichteit der auf der Westleite Wohnenden.
Isan

nenden.

S bie a g o C re bit C om ban p.

99 Majbington Str., Zimmer 304: Branch-Offices
534 Bincoln Ibe., Lake Biew. — Celb geliehte an
Iedermanu auf Möbel, Pignos, Bferbe, Magen-Aritures. Diamanten, Ibren und auf iegend welche
Siderbeit zu niedrigeren Kaden, als bei anderen Firs
men. Jobitermine nach Munich eingerichtet. Vange
Jeit zur Ghahlung; böflich und zuwetommende Bebandlung agen Zedermann. Archäfte unter krensfter
Verföwiegenbeit. Leute, welche auf der Nordeite und
in Lake Siew wodnen, Ibnnen Jeit und Sach haren,
indem sie nach unserer Office, 324 Vincoln Ab., geben.
Main-Office 99 Washington St., Limmer 304. Sies

Wannaberree wo Kandenam Gr., Jimmer 30%. olu-Alle enn I fr Geld bet mir wor. Ich verleihe wein freund, so fprecht bei mir wor. Ich verleihe mein claenes Geld auf Mobel, Gienes, Pfrede, Mas-gen, ohne dah dieselben aus Curem Bests entstent werden, da ich die Jinsen will und nicht die Sachen. Deshalb draucht Ihr seine Muglt zu haben, sie zu die steren. Ich mede eine Spezialität aus Anleisben was klo bis \$200 und kann Ench das Geld an dem Arge geben, an dem Ihr est wünsche Ihr sie folle auf leichte Abzadlungen baben oder Linsen beschlen und das Geld so lange haben, wie Izor wollt. — A. D. Milliams, W Dearborn Etr., im 4. Stock, Zims-mer 28, Ede Dearborn und Kandolph Str.

(Ungeigen unter diefer Aubrit, 2 Cents das Wort.)

We... ohne Kommission. — Vouis Freuvenberg verleidt Privat-Kapitalien von 4 Broj. an ohne Kommission. Pormitags: Restdeng, 877. A hopne Ave.,
Ede Cornelia, nade Stitags Avenue Rachmittags:
Office, Zimmer 1614 Unity Stdg., In Dearborn Str.
13ag, tgl. follows

Gelb in bellebigen Summen zu ben niedrigsten Katen zu berleiben. Schreibt aber iprecht vor. Sonnstags offen von 9-12 Bormittags. — Richard A. Roch E. C., Rein hort Life Gebaube, 171 LaSalle Str., Zimmer 814, Flux 8.

Bezahlt teine 6 Brozent; habe viel Geld bereit für 4 und 5 Krozent auf Grundeigenthum; auch jum Bauen. Abr. 9. 902 Abendpoft.

Rechtsanwälte.

Sone fonell folletirt. Rechtssachen erledigt in allen Gerichten, Rolletion-Dept. Bufriedenweit ga-rantirt. An ater 6. Kraft, benticher Abvolat, 134 Wafbington Str., Jimmer 814. Bone 98. 1843.

Collection Mgench.

Löhne, Roten, Meibe und Schulden aller Art prompt folletiert. Spiecht zahlenbe Metber hinaus-gejeht. Reine Gebühren, wenn nicht erfolgreich.— Albert al. Kraft, Abbotat, W Clark Str., Jimmes 609.

Julius Goldgier. 3ohn 9. Rogers, Gold gert & Rogers, Erdisamolite.
Suite 820 Chambet of Commerce, Saboft Ede Majbrington und Sabafte Str.

Fred. Pietle, Rechtsanwalt. Alle Rechtsjachen prompt beforgt. — Guite 844—348 Unith Builbing, 79 Dearborn Str. Wohnung 105 Osgood Str. Wohnung 105

(Angelgen unter birier Rubrit, I Cents tel Bort.)

Gründlichen Zitbers, Guitars, Pianos und Mans bolin-Unterricht ertheilt Frf. Dora Müller, 774 Mils naufer Abe. paufee Ave.

Mit Sufie M. Rraft, 1690 Budingham Blat-grundlich ausgebildet in Amerifa und in Garofo Erfolgreiche Biano-Behrurtu. Mabige Breife. 15im



Bewel Defen und Berbe bilben bas einzige wirtfame Dits tel gegen Dfenberichivenbung. Jes bes, auch bas fleinfte Stud Beigmaterial, wird bollig berbrannt, jedes Theilchen Sige tommt boll jur Beltung. Jewels bringen ber Riiche Reinlichteit, Unnet mlich= feit, Sparfamteit. Untersucht ibre Bauart und feht woburch.

3,000,000 im Gebrauch.

650 0 669.6

## Bis aus Ende.

Bon Leo Sifbedi. (Fortfehung.)

Er war gliidfelig. Inbem er, wie in alten Zeiten, biefer Frau, in beren Saufe er mabrend feiner Breslauer Beit am liebften bertehrt hatte, fein Berg ausschüttete, erschien ihm felber alles, mas ihn fonft bedrückte und be= forgt machte, weniger bufter. Dennoch magte er nicht, all zuviel zu berichten. Er beschräntte fich barauf, ihr gu er= gablen, bag er in febr einfachen Ber= baltniffen lebe und mit einer unterge= ordneten Stellung borlieb genommen habe, um nur nicht ohne Beschäftigung Bu fein; bag er fich in biefer Stellung "aus berichiebenen Grunben" nicht aliidlich fühle und febnlich erwarte.

baß fich ihm etwas anderes bieten

"Bei allebem fonnen Gie mir ichwerlich helfen, liebe gnabige Frau", fuhr er fort. "Aber vielleicht bei etwas anbern ... Ich würbe gewiß nicht gemagt haben, Sie zu bitten, meine Frau gu empfangen. Aber ba Gie felbft es borfchlagen, fo muß ich gefteben, baß mir bamit ein Bergenswunich erfüllt wirb .... Sie - ift - ein folches Rind, meine fleine Man -" er fagte es halb verschämt, halb glüdlich. "Sie weiß nichts weiter, als mas ber Mugen= blid gerabe bringt . ... Wenn Sie fich ihrer ein wenig annehmen - wenn Sie, eine erfahrene und bebeutende Frau bie Fühlfaben ein wenig ausstrecten, um gu erforschen, was mit biefer erft halbmachen Seele zu thun ift, um fie gu ergieben - ju allem Guten und Goo-

nen zu ergieben." "Na, na — bedeutende Frau?" lach= te bie Sofrathin. "Damit ift es nicht weit ber. Aber gut, ich will feben. 3ch werbe erft einmal bersuchen, ob fie mich lieb gewinnen tann, benn fonft ift nichts zu machen, wiffen Sie. Junges ber Name bes Chefs, ber berhafte Bolt, auf bas ich wirten foll, muß ein Rame — und bie eben noch im Son-Bischen für mich fcmarmen, bann erft bin ich meines Ginfluffes ficher."

"D - wenn bas bie Grundbebing= ung ift -!" rief Archner froh. 3hm war, als habe Mah eine Mutter ge= funben; er blidte in bas liebe mütter= liche Geficht und fonnte fich nicht fatt baran feben. Das Schidfal alfo mein= te es boch noch gut mit ihm und feiner nens am perabrebeten Orte mich halt Puffy; es gab Menfchen, bie ihn nicht verwarfen, weil er auf ber Schulbant bes Lebens ein Paar Plage hinunter= gerückt mar - es gab eine eble, gute Frau, bie fich feiner fleinen Buff an= nehmen wollte - und mer weiß, was ihm die Erneuerung biefer sympathi= ichen und einflufreichen Befanntichaft noch Alles bringen tonnte! Sie hatte nicht gefragt, wo und als was er arbei= te, nicht, was feine Frau für eine Be= borene fei - fie ftanb fo unerschütter= lich fest auf ihrer eigenen Berfonlich= feit, daß es ihr gleichliltig war, woher ihre Befannten ftammten. Ihr galt nur ber Menich felbit, nicht feine Begieb= ungen; sie fürchtete nicht bas Achsel= guden ber "Gefellichaft", benn fie mußte, daß das, was den Menfchen ernieb= rigen fann, nur aus ihm felber fommt. Und fo etwas gab es wirtlich - folche Menfchen lebten in biefer fleinlichen Belt - lebten in feiner Befanntichaft, und gerabe biefe feltene eble Frau ichob ihm bas Schidfal im rechten Augeblid in den Weg. . . .

Er war ploglich nicht mehr ber ge= brudte, grollenbe Lohnftlabe, er war wieber ein Mann bon berWelt, ber jest über mehr fachliche Dinge mit ber alten Freundin plauberte, feine Meinung über ein Buch, ein Gemalbe abgab, über bie neue Anordnung ber National= gallerie und Feuerbachs herrliche "Mu= igirenbe Frauen", bie ben Befucher fo würdig empfangen und so berheißungs= boll vorbereiten. . . . Er verabredete mit ihr einen gemeinsamen Bang burch bie Runftausftellung am Lehrter Bahnhof. . . . Ja, bas war nun wieber feine alte Welt bon früher, aber er murbe jest Mues bon einem weniger beschränt= ten Gefichtspuntte aus betrachten. Wie bie schwere Zeit ihn erzogen und ber= tieft hatte! Wie fie ibn weiter und grofer hatte fühlen lernen! Und nun in biefer feelifchen Erneuerung tonnte er bieBegleitung biefer Frau boppelt murbigen. Und Buffp follte auch mitgehen, fie follte ebenfalls feben und empfinden lernen. Und fo wenig ihr anfangs bie Unterhaltung ihrer Begleiter fagen würde - nach und nach werben bie Morte einer fremben Sprache für ben, ber lange Beit gwei Auslander in einem ibm unbefannten 3biom reben bort. . .

Faft hatte er bas Renbezbous bergeffen. Er unterbrach fich in einer Museinanbersetzung über bie Berliner Runftbeftrebungen und blieb fteben, um fich zu berabschieben. Er fagte ber Bofrathin, bag feine Frau ibn erwarte, und

fie trug ihm Gruge auf. "Rod eins!"hielt fie ihn gurud. "3ch

Es gibt Lede und Lede. Gro-Bere Lede im gewöhnlichen Ofen als im Rohleneimer. Halb ber= brannte Rohlen und verbrannte Roblen bie nur halbe Beigung geliefert haben, toften mehr, als burch ben Gimer verloren geht.



bin heute in Beschäften bier und möch:

te mich im Intereffe meines Schwieger=

fohnes zugleich nach einem tüchtigen

Rechtsanwalt erfundigen ber ihm einen

läftigen Progef führen foll. Gie tonnen

Archner fühlte, wie er erröthete. Gin

unbehagliches Gefühl überschlich ihn.

Er nannte auf's Berathewohl eine Un=

gahl bekannter Abbotaten, ohne ben Na=

"Die Namen find mir fcon alle ge=

nannt worben," nicte bie Sofrathin.

. Giner ber tüchtigften foll ein gemiffer

Brint fein. Rennen Sie ihn nicht? Da

er ber Bermanbte einer Freundin ift,

so liegt es nabe, baß ich mich an ihn

wende, vorausgesett, bag bei ihm bie

3m Ru fühlte Archner fich berabge=

ftimmt. Der Traumkonig mar wieber

gum Bettler geworben, gum unfreien

Broletarier, ber berlegen bor ber Ber=

treterin bes höheren Standes bafteht

ja- jawohl - wenn die gnädige Frau

meinen — und er soll ja auch — tüch=

tig fein und - "Alfo abieu, berehrte

gnabige Frau, auf Wieberfeben am

Ein tiefes Aufathmen, ber Sut be=

Rein, es ift boch nichts. Man foll

nicht über ben Stand binausftreben.

ben bie Befchäftigung uns anweift. Es

führt immer irgendwie guMighelligtei=

ten. Wenn fie nun Brint nimmt und

burchs Bureau geht und ihn ba figen

und bas Schreiberpult brücken fieht -

bas?! Sat er fich nicht eben mit biefer

liebenswürdigen, bortrefflichen Frau

unterhalten wie ihresgleichen, bat fie

ihn und feine Frau nicht gu fich einge=

laben und beriprochen, fich ber fleinen

wilben Rofe anzunehmen? Woher auf

einmal biefe Niebergeschlägenheit? Rur

nenscheine blinkenbe Welt liegt plots

lich wieber in eklem Afchgrau bor ihm.

Rein - gerabe nicht! Empor, empor -

eine Welt für ein paar Flügel, die über

biefen ewigen Stein bes Unftoges bin=

Buffps gerechtes Schmollen wegen

ihres Gatten unpunttlichen Erichei=

einem hellen Jubel, als fie hörte, daß

fie mit ihm "auf ein Rittergut" gum

Abenbeffen gelaben fei. Muf ein Rit=

tergut! Das mar ein berauschenber Be

bante! Sie fragte und schwatte unauf:

hörlich und fuchtelte mit ihrem hellen

fattunenen Sonnenschirm por Archners

Mugen, baß er schwinbelig murbe.

Aber er amufirte fich toftlich über ihr

Entzücken, obwohl es fo wortreich war,

baß feine marme Schilberung bon ber

Liebenswürdigfeit ber Sofrathin gar-

nicht gur Geltung tam. Und er wollte

boch fo gern feiner fleinen Frau einen

Begriff bom Werthe feiner alten Freun-

bin geben; er felbft war gang erfillt ba=

bon, ber Chef wirklich einmal für eine

viertel Stunde völlig vergeffen. Welch

ein Glück ihnen boch widerfuhr! Und

gerabe jest, ba er fich fo oft gefragt, wie

es ju ermöglichen fei, Man einen Be-

griff bon höheren Menschen gu geben

und ein Borbild bor fie binguftellen, an

bem fie fich emporbilben tonne. Gein

Berg fcwoll bor Danfbarteit; er fchil-

berte die Hofrathin als ein bolltomme=

nes, fehlerlofes Wefen: ohne es zu mif-

fen machte er eine würdevolle Schönheit

aus ihr, ein wahres 3beal an forperli=

den und feelischen Gigenschaften. Und

bann tam die Sorge, ob Buffp auch bor

einem folchen Wunderwefen bestehen

würde. Er begann ihr gu predigen,

feben, Buffy wird entzudend fein. Bang

und gar Frau Hauptmann — o, noch

mehr: Du wirft mich gur Frau Majo:

rin ernennen. Bag nur auf, wie lieb ich

Und plöglich unterbrach fie fich und

blieb mit einem Rud fteben. Er bielt

ebenfalls an und blidte ernftlich er=

schroden in ihr tief erblaftes Beocht-

chen, aus bem bie fonft fo luftigen Mu=

"Aber - Tommy dear - mas -

Er athmete erleichtert auf, lachte und

schalt. Aber bamit war bie große Frage

nicht aus ber Welt geschafft. Die ewige

Rattunblouse tam überhaupt nicht in

Frage, und bas bewußte Frühjahrs=

fleid mit ber feibenen Weste mar viel

au beiß. Puffy jammerte, und Tommy

tröftete. Während fie burch ben heißen

Thiergarten unter ben icon halb ber-

trodneten, berftaubten Bäumen bingin-

gen, wurde großer Rath gehalten. Und

bas Resultat war, es muffe eine feibene

Bloufe angeschafft werben. Buffp mar

für bell, Ridh für fcmarg. Schwarg-

gu bem buntelblauen Rod? Unmög=

lich? Graflicher Sebante! Run, bann

gen ihn ftarr bor Angft anschauten.

was wird Puffy anziehen?"

"Ach, laß bas nur. Du follft schon

aber fie unterbrach ihn.

fein werbe. -

megtragen! --

Run, in aller Welt - mas ift benn

schreibt eine etwas unsichere Rurbe

Connabend!"

burch bie Luft -

Gott fei Dant.

und nach Worten fucht . . . Brint -

Ungelegenheit in guten Sanden ift."

men feines Brotherrn gu erwähnen.

mir nicht gufällig einen nennen?"

(Fortfetung folgt.)

Tief unter der Epree.

buntelblau, vielleicht mit Spigenein:

fagen. Rur nicht fo hell, nur nicht fo

bunt! Wieber wurde bie Frau Saupt=

mann als Mufter bingeftellt. Sie batte

fo biftinguirt in buntelblauer Seibe

ausgesehen. Reffanirt verzichtete Buffp

auf die Berwirtlichung eines Traumes

bon einer gang hellen, garten Seiben= blouse in ben Regenbogenfarben, bie in

einander übergingen, mit cremefarbigen

Spigen à jour, bie ben Sals burch=

ichimmern liegen - Frau Wille hatte

Der Spreetunnel, ben bie Gefellfchaft für ben Bau bon Untergrundbahnen zwischen Stralau und Treptow ausgeführt hat, wurde am 16. Gept. feierlich eingeweiht und offiziell gum erften Male mit einem elettrischen Wagenguge befahren. Un ber Nanno= wigbriide hatte sich die stattliche Menge ber gelabenen Gafte, unter benen man Mitglieber bes Magistrats und ber Stadtverordneten bon Berlin und benachbarter Gemeinden, ben Birtl. Geh. Ober=Reg.=Rath Stredert, gahlreiche höhere "Eisenbahner", viele In-genieure, Baurath Schwechten, Landtagsabgeordneten Baumeifter Felisch. Die Direktoren ber Großen Berliner Strafenbahn = Befellichaft u. f. w. be= mertte, eingefunden, um bon bier auf reich befrangtem Dampfer ber Gefell= fchaft "Stern" die Fahrt nach Treptow angutreten.

Der Tunnel ift ber erfte in Deutsch= land, ber mit bem Bruftichilde borgetrieben wurde, und überhaupt ber erfte, ber in ganger Lange bollftanbig fuftematisch in schwimmenbem Gebirge un= ter einem Fluglaufe erbaut ift und qu= gleich in erheblicher Länge in einer scharfen Krümmung liegt. Er ift 454 Meter lang und freugt ben 195 Meter breiten Spreefluß annähernb recht= winklig. Seine Bahn geht burch Sand, ber bon Baffer burchzogen, oben feiner, in ben unteren Schichten gröber ift und fich leicht in Bewegung fest. Die Tie= fenlage ift berart gemählt, bag über bem vier Meter weiten Tunnelrohre noch eine Sandbede bon minbeftens brei Meter Stärke borhanben ift.

Die unter bem Treptower Ufer und bem Spreefluß gelegene Strede bes Tunnels ift 374 Meter lang bei einer lichten Weite bon 3.75 Meter, Die für Die Durchfahrt eines Strafenbahn= magens bon ber üblichen Größe noch volltommen genügt. Much ift neben bem Bagen im Tunnel noch fo biel freier Raum borhanden, daß in geeigneten Abständen Ausweichplätze für bas Bahnpersonal angeordnet werben tonnten. Auf ber Sohle bes Tun= nels ift bag Beleis in einem Betontor= per gelegt, in bem eine Rinne gelaffen ift, um bas Baffer aus ben offenen Rampen bem tiefften Buntte bes Tunnels zuzuführen, bon wo es eine Wafferstrahlpumpe zu Tage förbert. iefer tieffte Buntt bes Tunne old lient 12 Meter unter bem mittleren Baffer= stande ber Spree und hat eine Sanb bede bon 5 Meter Starte. Die Tiefe bes Fluffes beträgt an jener Stelle bei

mittlerem Wafferftanbe 3 Meter. Unordnung und Bauweise bes Tunnels find fehr intereffant. Die freisfor= mige Tunnelröhre ift fchachtelhalmartig ausammengefügt aus einzelnen ring= förmigen Gliebern von 0,65 ober 0,50 Meter Breite. Jeber biefer Ringe für fich ist wieder aus neun Platten qu= sammengesett. Diese Platten find aus Flukeisen bergeftellt und an allen bier Seiten mit Flauschen umborbelt, mit beren Silfe fie burch Schraubenbolgen gu einem fortlaufenben Rohrstrang perbunden find, und die gleichzeitig eine wirtfame Berfteifung bes Rohres bil= ben. Die Steifigfeit wird noch erhöht

Jedermann weiß

baß es für eine fichere Beilung bon

Berrenfung, Quetichung, Steifheit

ni hts Befferes gibt, wie

St. Jacobs Wel.

> Es ift gerade das Rechte, gewiß und ficher.



Es ift fehr wichtig, daß jede Kamilie einen Borrath bon

#### DADWAY'S MEADY RELIEF

ftets an Sand hat. Der Gebraud biefes heilmittels wird fich ftets, wenn Sie Schmerzen empfinden ober frant find, als iegeusreich erweifen. Es exifirt Riches in ber Bein der ben ben ben ben ben ber ben Gertichreiten ber Krantbeit jo raid Ginbalt gebietet Fortigreiten der Arankeit so raid Eindalt gebieter wie Rkadd Retlef.
Gegen Kopfweb (ob Migrane ober bon Rervosität bertübrend), Jahnweb, Keuralgie, Kheumatismus, Suftines, Schmerzen im Riden, der Abtvolssalle ober ben Rieren, in der Leberggend, Bleuriste, Anschwebellung der Gelente und überhaudt Schmerzen jeder Art oeiverskeitigt die Applikation von Rodwad's Kradd Melief sofortige Erleichterung und wird bei fortgesichten Gebrauche mabrend einiger Tage eine vollkusselien Gebrauche mabrend einiger Tage eine vollkusselien

Gine Rur bei allen Summer Complaints

Ein halber bis ein ganger Theeloffet voll Ready Relief in einem halben Glaie Waffer, wiederholt fo oft als ber Durchfall andält und ein Flanell-Tappen getränft in Ready Relief auf die Magengegend und ben Leib gelegt genährt jofortige Erleichterung und betverstelligt eine baldige Aur. Innerlid-Gin halber dur, ein ganger Theelöffel in einem halben Glase Waster beseinigt in wenigen Minuten Arämpfe. Schwindelnfalle, fauren Magen, Raufea, Erbrechen, Cobbrennen, Nerbolität, Schlafslofiafeit, Migrane, Blahungen und alle innerlichen Beschwerben.

Befdworden. Geilmittel in ber Belt, bas Fieber ... Gs eriftirt fein Seilmittel in ber Belt, bas Fieber As eriftiet fein Beilmittel in Der wert, na bistigen, bis iliben und alle anderen malarichen, bistigen und anberen Bieber im Nereine mit Rad wah's wah's Pillen fo rafch wie Rad wah's Reitef bebebt. Dreis 50. Cents per Flafche. Bu haben bei allen Apothetern.

## Bollständige Verdanung

wird bewertstelligt durch Nadwad's Billen. In Folge ihrer ant ib i lidfen Cigenschaften Simuliren bieselben die Leber bei Alsonderung ber Galle und ibrem Durchgang durch die Lärme. Diese Allen in Bosen bon 2 bis 4 eingenommen, reguliren rald die Thäligfeit der Leber und befreien ben Natienten von diesen Störungen, Eine oder zwei den Radwad's Killen, idglich genommen von .enen, welche von bilidien Schnerzen und Krägbeit der Leber beimgelucht sind, halten bas Styftent in regelmähiger Thätigleit und sicher eine gesunde Verdauung.

Steis juverläffig,

Rein begetabilifd.

Bollfandig geschmadlos, elegant überzudert, abführend, regulirend, reinigend und früftigend,
Rad bin ab's Billen unt Gestung aller Afbrung gen bes Magens, ber kirern, Baie, nerobjer Kenatbeiten, bon Schwindelanfällen, Berftopfung, hämoers

und allen Beidwerden ber Beber Breis 25c Cents ber Echachtel, ju baben bei Apo: Peteren vor verfanot per Boft. Man fdreibe an Dr. Radivab & Co., 55 Ein Str., Rew York, um eine Brojoure für Rathfchläge. [4]

burch flache flugeiferne Reifen, Die gwi= ichen die einzelnen Ringe gelegt find und nach außen rippenartig vortreten. Bum Schut bes Tunnelmantels gegen Roft und zur Dampfung bes Geräu= sches ber burchfahrenben Büge ift bas Rohr mit einem acht Zentimeter ftar= ten äußeren und einem 12 Bentimeter ftarten inneren Ueberguge aus Bement= mörtel berfehen. Das Borbringen bes Tunnels ge-

fcah mit Silfe ber Pregluft, ber bie Aufgabe zufiel, bas anbrängende Grundwaffer im Arbeitsraum gurud= gubrängen. Bu biefem 3wed war ber bereits fertig geftellte Theil bes Tun= nels bon bem, Arbeitsraum burch eine Querwand abgetrennt, in ber zwei Luftschleusen für ben Durchgang bon Berfonen und bie Beforberung von Bauftoffen angeordnet maren. Den borberen Abichluß bes Arbeitsraumes bilbete ber äußerft wichtige Bruftichild, ein furzes, born abgeschrägtes und abgeschloffenes Rohr. bas etwas meiter als die Tunnelröhre war und biefe muffelformig umfaßte. Bener Abichluß bes Schilbes beftanb aus einer eifernen Platte, bie mit einer Ungahl Rlabben berfeben war. In bem Schilbe befand fich noch eine Quermant, fo bag ber Arbeitsraum in zwei Theile zerlegt wurde, von benen ber vorbere gum Lofen bes Gebirges, ber andere hingegen gur Fertigftellung des Tunnelmantels

Die Arbeiten gum Ginbauen eines Tunnelringes geschahen nun in ber Weise, baß zunächst in ber schrägen Borberwand des Schildes bie Klappen ge= öffnet und ber burch bie Prefluft troden geworbene Canb abgegraben unb in ben Arbeitsraum genommen wurbe, um bann entfernt gu werben. Satte man genügenben Spielraum in Lange bon 0,65 ober 0,50 Meter gewonnen, fo wurde ber Schild um die angegebene Lange mittels 16 an feinem Umfange angebrachter Bafferbrudpreffen, beren jebe 50 Tons Drud ausübt, bormarts geschoben. Rachbem bie Rolben ber Breffen gurudgefcoben waren, tonnte nunmehr bem Enbe bes Tunnelman= tels ein neuer Ring angefügt und mit Bement hinterftopft werben. In biefer Weife wurde für jeben Ring berSchild porgeftogen und ber Ring angefügt und mit Bement umfleibet. Traend welche Gefährbungen ber Arbeiter finb nicht eingetreten. Der einzige Uebelftanb ift bochftens ber gewesen, bag meift zu viel Gebirge abgegraben wur= be und fich in Folge beffen die Sandmaffen über bem Tunnel und gu beffen Seiten etwas fadten. Diefe Schwäche Iga am Bruftichilb, und es ift für bie Musführung eines zwei Rilometer Iangen Siels, welche bie Stabt Sambura ber Gefellschaft übertragen hat, ein neuer Schild tonftruirt worben, bei bem jener Uebelftanb megfällt. Uebrigens ift hervorzuheben, bag ber Bruftichilb bei ber Berftellung ber Tunnelturbe am Stralauer Ufer, Die einen Rabius bon 50 Metern hat, in Rugelgelenten beweglich war und burch bas Angieben

und Ablaffen bon 32 Stellichrauben

aur Geite geneigt werben tonnte. Für

bie Arbeiter und Beamten bat bas jah= relange Arbeiten in ber Prefluft, Die in ber borberften Schilbtammer eine Atmofbhare Ueberbrud und in ber gro-Ben Arbeitstammer 11 befag, feine Nachtheile gehabt. Rurg, die Arbeiten find glatt bor sich gegangen und haben ju bem erfreulichen Ergebnig geführt, bag nun ber unter ber Spree führenbe Tunnel zwischen Stralau und Treptow bolltommen betriebsfähig ift und in feiner portrefflichen, burchaus bich= ten und trodenen Beschaffenheit burch= aus nicht bermuthen läßt, daß über ihm bas Waffer eines Fluffes raufcht. Die 80 Meter lange, unter bemStra-

lauer Ufer gelegene, scharf gefrümmte

1

Tunnelfläche wurde nicht in ber borite= hend beschriebenen bergmännischen Beis fe bergeftellt, vielmehr gefchah ber Gin= bau bes Tunnels in offener, mitRunb= manben eingeschloffener Baugrube, Die in ber Coble burch Betonschichten gebichtet war. Bei ben letten 30 Meter diefer Strede mar jedoch Dichthaltung ber b.o bis 11 Meter langen Spund= wanbe in Folge zu ftarten Auftriebes bes auszubaggernben Bobens nicht möglich. Man theilte baber biefe Strede burch Quermanbe in brei etma gebn Meter lange Raften, berfah biefe mit luftbichten Dedeln, prefte Luft in die Raften hinein, fo daß bas Baffer gurudtrat und fonnte nun bequem bie troden geworbenen Bobenmaffen aus ber Baugrube entfernen. Bei bem let= ten Raften trat ber Bruftfchilb in Thatigfeit, um bie Berbinbung mit bem Tunnel unter ber Spree herzuftellen -eine Arbeit, Die gleichfalls beftens ge= lang, nachbem in bie Querwand bes Raftens das für den Vortrieb des Schil= bes erforberliche Loch gemacht worben

3m Bangen hat ber Bau bes Tun= nels die Zeit von 2½ Jahren erfordert — sicherlich nicht zu viel, wenn man die Sinberniffe bebentt, bie gu überwinben maren. Die Befammttoften mit allen Unrampungen und Bobenerwerbungen haben sich auf 1,700,000 Wart belau=

Boro-Formalin — (Eimer & Amend) — ein neues annifeptisches und porbeugendes Mittel Bas Ibeal aller Zahn und Mundwaffer. Glote & Block, 44 Monroe Str. und 34 Walbington Str., Agenten.

#### Traurige Grinnerungen.

Dem Großherzogthum Lugemburg hat ber 11. September eine geschichtlich intereffante patriotifche Feier gebracht, Die Erinnerung an ben bor 100 3ab= ren gegen die Frangofen geführten Bauerntrieg, auch Klöppeltrieg genannt. Bum Unbenfen an bie bierbei im allerdings erfolglofen Rampfe für ben eigenen Berd gefallenen Lugem= burger ift geftern in Rlerf, bem bama= ligen Mittelpuntt ber Bewegung, unter Theilnahme bon 59 ausmärtigen Ber= einen, ein prächtiges Dentmal in Stein enthüllt worben. In bem Rampfe ban= belte es fich um ben Musbruch echt beut= ichen Freiheitsgefühls gegen abicheu= liche Gewaltthätigfeiten und Graufam= teiten frangofifcher Truppen. Die Abtei Orval, gange Ortichaften, fo Efch, murben ausgeplündert und niebergebrannt. Gegen aufgegriffene Luremburger, in benen man Feinbe vermuthete, erging man sich in barbarifchen Megeleien. Es ift eine ur= tundlich belegte Thatfache, bag Solba= ten einen ohne Baffen aufgegriffenen Ungehörigen ber Gemeinde Differbingen in Mund und Ohren, fowie in tiefe Ginschnitte, Die man in Die Bruft machte, Bulver und Patronen legte, Die bann jum Plagen gebracht wurden. Jahren 1792 bis 1799 zahllose Luxemburger ihr Leben opfern muffen. Wegen mehr als 800 Beiftliche murbe bon ben Frangofen bie Deportation nach ber Infel Re ober Gunana befchloffen.

Mis es ben Groberern gelang, ihre herrichaft zu befestigen, wurde gemäß bem Gefet vom 13. Brumaire bes 3ahres V in Luremburg ein Rriegsgericht eingefest, beffen fummarifche Berhandlungen gegenüber nur des Deut= fchen mächtigen Opfern natürlich burch Dolmetscher geführt werben mußten. Muf Grund ber ergangenen Urtheile wurden am 8. Januar und 26. Februar 1799 unter Aufbietung ber gangen frangöfischen Befagung Luremburgs größere Gruppen Lugemburger er= schoffen. Schon borber maren anbere Gruppen sogar ohne Urtheil erschoffen worden. Als man bann Pulver und Blei fparen wollte, errichtete man in ber Sauptitabt bie Buillotine, Die am 7. März, 20. April und 10. Mai 1799 an ben weiteren Opfern ihre blutige Arbeit vollendete. Meift maren bas Ungehörige bes nördlichen, bamals über St. Bith binaus fich ausbehnen=

ben Großherzogthums Luremburg. Wenn man die Blätter ber bama: ligen Geschichte Luxemburgs mit all ben bon ben Frangojen verübten Greuelthaten lieft und fich bagu ber= gegenwärtigt, daß wie damals fo auch heute noch bas Deutsche Die bem Luxemburger angeborene Sprache ift, fo traut man feinen Mugen nicht, wenn man in ber Aufschrift bes enthüllten Denkmals, bas boch ben Kampi ber gefallenen Baterlandsvertheibiger ehren will, nicht in ber Sprache

Mervole Comade und abnliche Rrantbeiten fonnen meiner Erfahrung nach gründlich gebeilt wer ben, wenu men nur bie richtige Behandlung anwen bet. 36 litt tonge Beit an Dattigfeit, Rudens fcmache, Rervofitat, Rraftverluft u. f. w. 36 ber: fucte mehrere Inftitute, Dottoren und Patent-Debiginen, aber Miles ohne Erfolg. Bulett borte ich pon einem berühmten beutiden Argt, bon bem mir gefagt murbe, bab berfelbe icon biele folder Galle furirt batte. 3d tief mich baber bon ibm bebanbeln und murbe gu meiner größten Freube völlig ge: beilt, fo bat ich jest wieber in feber Begiebung ein gejunder und fraftiger Dann geworben bin unt neine Arbeit wieber mit Suft und Liebe berrichte. 36 bin baber überzeugt, baß ich jedem Befer ber Mbenbpoft", welcher an obigen Schwächeguftanben u. bal. leibet, Durch meine Erfahrung bon grobtem Rugen fein fann. Es magen fich beshelb folche Leis benbe vertrauensboll an mich wenben, und bin ich gerne bereit, benfelben jur Erlangung ihrer Gefund beit behilflich ju fein und toftenlos bolle Mustunft pieritber ju fenben. 36 bitte aber, eine Briefmart beigulegen. Dit Gruß:

Louis Gres. Bot 75, Feberal, Ba.

## WORLD'S MEDICAL INSTITUTE, 84 ADAMSSTR., Zimmer 60,

465 467 MILWAUKEE

reie wiffenschaftliche Untersuchung der Augen - Genaue Ans

und irgend ein Mangel ber Gebtraft burch ein paffenbes Glas auf ben Rormal=

punft erhöht. Unfere Breife für auf Beftellung gemachte Brillen und

Schroeders Apotheke mit der Thurmuhr-465 und 467 milwaukee Ave., Ecke Chicago Ave.

Mugenglafer find niedriger als bie für fertige.

biefer Belben, fonbern

ber Sprache ihrer Peiniger lieft:

Aux paysans ardennais et à tous

les Luxembourgeois, qui de 1792-

1799 ont souffert la persécution

et la mort pour Dieu et la patrie.

Monument érigé à Clervaux en

commémoration du centenaire de

la guerre des paysans." Wahr=

scheinlich foll bas bebeuten, bag ein

Bolt, bas in einer ihm unverftand=

lichen fremben Sprache regiert wirb.

auch feine Dentmäler nicht gu berfteben

braucht. Waren Die armen Deslinger

Bauern bon ähnlichen frangofelnben

Bebanten befeelt gemefen, fo maren fie

wahricheinlich nicht nutlos in ben Tob

gegangen. Demgegenüber mar es eine

wohlthuende Gronie, wenn die gu Rlerf

im Pontifitalamt bes Bifchofs bon

Luxemburg berfammelte taufend=

topfige Menge an ber Sand bes

Quremburger Diogefan = Gefang=

buchs" bie beutschen Lieder: "Seiliges

"Laßt

Rreug", "Selig bas Bolf", "Laßt fröhlich", "Bir beten an", "Großer

Danifde Grönlandforfdungen.

Mus Ropenhagen wird gefdrieben:

Die miffenschaftlichen Ergebniffe ber

Ambrup'schen Expedition nach Dit =

grönland find, wie fich fcon aus

ben inappen borliegenben Mittheilun=

gen erfeben läßt, bebeutenb, und die

Expedition, Die im nächften Jahre ihre

Fortfetung findet, bilbet ein werth=

bolles Glieb in ber großen Forschungs=

arbeit, bie Danemart unaufhörlich in

Grönland ausführt. Seit länger als

zwei Jahrzehnten ift fast in jedem Jahre

eine Expedition — manchmal fogar

mehrere Experditionen - gur De ft=

betrieben. Schlieglich wandte fich Da=

nemart auch ber gronlandischen Dit-

f ii ft e gu: bon ben großen Expeditio=

nen, bie borthin gefanbt wurden, find

Estimos gab, die dort in jahrhunderte:

langer Abgeschloffenheit bon ber übri=

gen Welt gelebt hatten; ferner bie Ry=

dersche Expedition, 1891-92, die bas

große Gebiet bes Scorebnfunds (70.

Breitengrab) erforschte, und ber jest

die Ambrubiche Expedition folgt, beren

Aufgabe bie Erforschung bes ganglich

unbekannten Ruftenftriches zwischen

Ungmagfalit und bem Scoresbufund

bildet. Un ber oberen grönländischen

Oftfüste hat bie beutsche Nordpol=

rvedition eine umfangreiche For=

dungsarbeit ausgeführt, Die burch bie

Nathorstiche Expedition eine Ergan=

Umbrup, ber am 31. August 1898

in Ungmagfalit eintraf, begann am 10.

September feine erfte Reife im Boot,

die bis gum 3. Ottober bauerte und fich

bis gum 66 Grab 7 Min. norbl. Breite

erftredte, mo bas erfte Depot, in Bro-

piant und Munition bestehend, angelegt

wurde. Bei einer bom 21. Februar

bis 21. Marg 1899 ausgeführten

Schlittenreife langs ber Rufte, Die wie

alle Reisen natürlich wiffenschaftlichen

Forschungen galt, brach die Expedition

wieberholt im Gife ein. Ginmal tonn-

te Umbrup bon feinen Begleitern nur

mit größter Unftrengung wieber auf

bie Gisbede gezogen werben. Sier ging

ber gange Probiant bes einen Schlit-

tens berloren. Die hauptreise begann

mittels Boot am 21. Juni und dauerte

bis gum 18. August. Um biefe Beit

hatte man 67 Grab 22 Min. erreicht,

und man fand an biefem Endpuntte

30 Stelette von Estimos, die nach Um=

brups Meinung bon nomabifirenden

Estimos herrühren, bie Mitte unferes

Jahrhunderis von Angmagfalit aus

nordwärts gewandert find. Das Land

wurde im Ramen bes banifchen Ronigs

in Befit genommen . Nachdem Um:

brup bier ein zweites Depot angelegt

Die erwähnten beiben Depots bienen

als Stupe für die Ruftenreise, die im

nächsten Jahre in umgefehrter Richtung,

nämlich bon Scoresbhfund aus, ange

treten wirb. Bon befonberem Intereffe

werben Umbrubs Aufschluffe über ben

400 Ropfe ftarten Estimoftamm fein,

ber im Diftritt bon Angmagfalit, langs

ber Fjorbe und auf ben Infeln ger-

ftreut, lebt. Mit Silfe ber auf ber

Ungmagfalit = Infel 1894 errichteten

banifchen Diffions= und Sandels=

ftation nimmt jest unter biefen beibni-

fchen Estimos die Zivilifirungsarbeit

ihren Anfang, und es wurden im Ubril

b. 3. bie erften Gingeborenen, brei

Frauen und vier Rinder, getauft. Ber

hatte, trat er ben Rudweg an.

zung findet.

Gott, wir loben Dich" anftimmte.

meffung bon Brillen und Augenglafern. Mugen einzeln geprüft

gegenüber der Hair. Derter Building.
Die Nerzie dieser Kliftalt find erfahrene dentiche Spezialiften und derrachten es als eine Ehre, ihre leidenden Mitmeulden jo ihmeil als möglich don übern Gedrechen zu heilen. Sie beilen grundlich unter Garantie, alle gebeinen Krantbieten der Könner, Frauem leiden und Menftruationdflörungen ohne Operration, Hauftrankheiten, Frauem leiden und Menftruationdflörungen ohne Operationen don erker Klasse Operationen don Erköhen, Arebs. Kumoren, Baricocele (hobenfrankheiten) z. Konsultirt uns bedor John delte Arabet. Benn nöbig, Plagiren mir Battenten in unfer erathet. Wenn nöthig, blaziren wir Batienten in unfer Brivatholpital. Frauen werben dom Frauenargs (Dame) behandelt. Behandlung, infl. Medizinen

nur Drei Dollars nut Den Donat. — Schneidet dies aus. — Sinnben: 9 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends; Sonntags 10 bis wilfon



Mein neu erfunde-tes Bruchband, von ämmtlichen beutschen Brojessoren empfohden einzelen Bruch zu beilen bas beite Armee, ist Bertprechungen, feine Genfprigungen, feine Eieftresität, feine Unterheung von deschäft; Interhadung ift frei. Ferner alle anderen Sorten Bruchdang, Beine Eleftristieten, Fenner alle anderen Gorten Bruchdander, Banbagen für Indenden Interleib, Butterichaben, dangeband und fette Leute ummit-Strämer.

Brüche.

Unterleid. Mutterschäden, dangeben den beite Leute, Gummi-Strümpfe, Gradebalter und alle Upparate für Verkrummungen des Kückgraies, der Beine und finge zu. in retchbaltigster Anstwahl zu figen Kadrifanten der Kückgen Kadrifanten der Kückgen Kadrifanten der Köblick der Kadrifanten der Koblik der Kadrifanten der Körpers zu jedem Kalle positive geilung. Anch Sonniags offen bis 12 Uhr. Damen werden von einer Dame bedient.

Wichlig für Männer und Frauen! Mittell Ille Interfect and Frankel !
Reine Legablung, we wie nicht turiren! Gefcliechtsfrantheiten irgendweicher Art, Tridder,
Samenfluh, verlorene Mannbarkeit, Monatsfedrung: Unreinigleit bes Mutes, Sautausidiog ieder Ert, Sybhilis, Abeumatismus,
Mothlauf u.j.w.—Baudwurm abgertieben!— No Andere aufhören zu furiren, garantiren
wir zu furiren! Freie Konjultation mündlich
oder briefich.—Einden: 9 lier Morgens die
9 Ubr Abends.—Beidat-Sprechzimmer.—Terzte
ikeben fortmöhrend zur Berstügung in igluson
Behlte's Zeutiche Moothete.
441 S. State Str., Erts Per Court. Chicago.









Borsch 103 E. ADAMS STR.

Benque Unterfuchung von Augen und Anpaffun. Glafern für alle Mangel ber Gebtraft. Roufultir BORSCH & Co., 103 Adems Sir.,

99 E. Randolph Str. Dentider Optifer.





aber Solm und Garbes Reifebericht (Den banste Konebaads-Expedition tit Grönlands Deftinft, Rjobenhabn, 1886) lieft, muß gu ber Ginficht tom= men, daß dieses Naturvolt ohne Zivili= fation beffer forttommt. Marine= leutnant Garbe fagt, daß die Beiben an ber Dittiifle eine gang andere Energie und Willensfraft, einen anderen Ginn für ihre Boblfahrt hatten, als bie drifilicen balbgivilifirten Gronfanber, bei benen fich vielfach Muthlofigfeit (nämlich im harten Rampfe um's Da= sein) und Mangel an Kraft zeige, ben Berlodungen ber Zivilisation, die bemoralifirend wirke, zu widerfiehen.

- Gute Ausfunft. - Erfte Röchin: Rommergienraths fuchen eine Röchin. Du haft boch einmal bort gebient; wie ift die Stelle?" - 3weite Röchin: "D. Die nährt ihren Mann!"

- Socifte Renommage. gerabegu lebensgefährliche Beifallsbegeugungen wollen Gie burch Ihre Leis tungen fcon entfeffelt haben?" Schaufpieler: "Run ja, bedenten Sie boch, fo mit ben schweren, maffiben filbernen und golbenen Lorbeertrangen überschüttet gu merben!"

# 1000 1002 & 1004 Milwaukee AVE

# Riedrige Preise Dienstag.

Manner-Semden. Schwere Drill Arteitsbemben für 25c	Shawls, Schwere Beaber Shawls f. Das men, mit gefnüpfter 98c \$1.75, speziell für Dienstag
Seiben-Ginfaffung und Berlmutter- 25c	Shirt Waills. Flanneiere Shirtasailis für Damen, in 69c Cheds, alle Größen, wth. \$1, für
Kappen. Seiben Blüsch Kappen für Ana, ben, mit doppeltem Land und Seibenfutter — für	Kleider. Beste englische Flannelette Rine ber-Kleiber- besett mit Robesto Braid - alle Größen - werth 95c, folange sie borhalten Dienkag für . 59c
Walle. Sute weiße Batte — leicht am Rande beschungt — 42c	Jakels. Gangwollene Beaver Jadets für Rinder - fleine Ched's ober einstand nanbyblan - nett mit Braid befett - alle Größen, 1.29 gewöhnlich zu \$2.25 verlauft, für
Kallun. Gute Qual. Rleibers u. Shirting Prints, per 9b	Coffiel 12:3öllige Granite Pafting-Löffel, für 5c Beikmetall Tijdslöffel — 2c
Muslin. Extra ichmerer gebleichter Mus- lin, leicht burch Bale- fer beichäbigt, werth 42C	Keffel. Granite eiserne 29c
Craff. Schwerer gebleichter Leinen Craft, leicht beichabigt, per Narb	Pfannen. 4 ober 5 Quart schwere Granite Saucepfannen für 13c
gardinen-Muller. Bottingham Epigen-Garbis mens 1 bis 2 908. Länge. 5c berth 20 bis 30e Schild, für	Soull'an Beibe Gemüses 8c spüllen, für 1c
Cinfoillzeug. Deutscher Tother Fester Barb, Dienstag für bert 29c	Groceries.  3. C. Lut & Co. bestes XXXX Minnesotas Webl. per 241 Bfd. Sad für 490:E9 A0

Waists. Flannelette ShirtWaists für Damen, in Streisen und 69c et. Befte englische Flannelette Rin-ber-Rleiber- befett mit Rovelty Braib - alle Braib - alle berth 95c, borhalten Dienftag für . 59¢ 218. Gaugwollene Beaver Sadets für Kinder — fleine Cheds ober eins fach nabblau — grad beietst— alle Größen, 1.29 6 3u \$2.25 verkauft, für . . . . . . . . . etall Tischlöffel — 4 ober 5 Quart ichwere Granite Saucepfannen für . 13c Peife Gemufes Couffeln, für enrohr. 8 Stüd ....1c Groceries. Hanell. 40 3oll breiter rot's und i fwari geftreifter Stirting Flas nell, mit Borber, reins wollen, werth 40e, per Harb

Brompt abgeliefert bireft bon ber Brauerei nach Eurer Boh-nung, wenn per Post ober Teles phon bestellt.

Conrad Seipp Brewing Co.

3. C. Lug & Co. bestes XXXX Minnesota= Mehl, per 244 Bfb. Sad für 49c; \$3.98 per Faß St. 41e; -per \$3.29 Unsere beste Elgin Creamert Butter, 24c gardinen-Scrim, 40 30ff breiter, fancy geftreifter und ger blumter Garbinen Scrim, werth 123c, 628 per Bfb.
Unerbefter Bisconfin Cream Brid-Rafe, 13c
per Afb.
Swift & Co.'s Bindefter Schinken, per Pfb. 60 Fanch Columbia Riber Lachs, per Ranne . 10c Elgin ober Bagton Buder Corn, per Ranne 7c Blankels, Schwere Eiberbaun glankets, für Andies, mit fance Berber, werth 19c Unecda gute Laundry Seife, per Stild . . 1e Benes FFFF Amonia, volle Ot.-Flasche für Se Rofk-Cangen. Auf einer Auftion ge-lauft; 75 Deb. schwere Kängen, in blau, grau und roth, bolle Größe, immer im Retail zu 85c ber= fauft, Auftions-Preis Unfer 30c fanch Jaba Raffee, per Pfb. . . 25e

### Gifenbahn-Fahrplane.

Beft Chore Gifenbahn.

Bet Thore Cienbahn.

Bier limited Schnellzüge täglich zwischen Chicago.

1. St. Louis nach Aew Jort und Botton, via Wadals.

Cienbahn und Rickel-Nate-Bahn mit etganten Eisund Buffet-Schlafwagen durch ohne Magenwechel.

Büg gehen ab don Schrage wie folgt:

Bia Babajb.

Ebspirt 12.02 Migs. Untunft in Kew York 3.50 Achm.

Bia Rickel Blad.

Botton 10:20 Borm.

Bhge gehen ab don St. Konis wie folgt:

Bia Babajb.

Robon 10:20 Borm.

Bhge gehen ab don St. Konis wie folgt:

Bia Babajb.

Botton 10:20 Borm.

Botton 10:20 Borm.

Botton 5:50 Abds.

Robon 5:50 Abds.

Robon 5:50 Abds.

Robon 5:50 Abds.

Robon 10:20 Borm.

Bogen weiteaer Einzelbeiten. Raten. Schlafwagen.

Blad. 1. 10. Jurcht dor oder ihreid an

S. Kausebert, General-Balfagier-Agent.

Sanderbilt Add., Selwyder.

3. SkeCarthy, Gen. Weiterwallagier-Agent.

Sohn Rb. Coot, Atleisagent. 20:5. Clart Str.,

Schulks. Coot, Atleisagent.

Thicago & Grie: Gijenbahn. Amestown red 1410 4.10 9 3.40 98 3.40 98 3.40 98 3.40 98 3.40 98 3.40 98 3.40 98 3.40 98 3.40 98 3.40 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30 98 3.30

MONON ROUTE-Dearborn Etation. Tidet Offices, 232 Glart Str. und 1. Rlaffe Dotels. Tidet Offices, 232 Clarf Str. und I. Klofe Hotels.

Mygong.

Mygong.

Mygong.

Mygong.

12.40 B.

12.00 B. Substandonis u. Caricinant.

Substandonis u. Caricinant.

Substandonis u. Cincinant.

## CHICAGO GREAT WESTERN RY.

"The Maple Leaf Route." 

Babhbof: Grand Sentral Passager-Station; Tidet-Office: 244 Clarf Str. und Auditorium. Reine extra Jahrpreis verlangt auf Limited Augen. Bige ichgilch. Abbahrt Anfanft Rew Port und Washington Welki-buted Limited.

Rew Hort, Welthington und Witts-burg Bestington und Witts-burg Bestington und Witts-burg Bestington und Witts-burg Bestington und Witts-Columbus und Wireling Expreh. 7,00 B

Alinois Zentral-Gifenbahn.

Alle durchfahrenden Lüge verlassen dem Zentral-Bahndel. 12. Str. und Bart Row. Die Züge nach dem Eniben fönnen seint und Bart Row. Die Züge nach dem Eniben fönnen seint und Sart Row. Die Züge nach dem Eniben fönnen seint und Schreiben för der Schreiben der Schreiben Schleiben S 3llinois Bentral:Gifenbahn. Onbuque & Freevort (1.30 R 1.30 R aSamttag Racht nur bis Dubuque. "Läglich. [Aäg-lich, ausgenommen Conntags. xSchlafwagen offen um 9:30 Abends.

Burlington:Linie.	
Chicago., Burlington. und Quincy-Eisenba No. 3831 Main. Schlaswagen und Tid Clark Str., und Union-Bahuhof, Canal un	ets in 211 ib Abanis.
Büge Abfahrt Lofal nach Galesburg. + 8.30 H Ottawa, Streator und La Salle. + 8.30 H Rochelle, Rockford und Forreston. + 8.30 H	† 6.10 % † 6.10 %
Lotal-Kunfte, Jilinois u. Jowa *11.30 B Fort Worth, Dastas, Galbeston * 1.30 K Elinton, Moline, Kod Island + 1.30 K	† 2.15 % • 2.35 % † 2.15 W
Denber, Utah, California 1.30 R Galesburg und Quinch 1.30 R	* 8.15 % * 2.35 %
Offawa und Streator 4.30 N Sterting, Rodelle und Rodford 4.30 N Ranfas City, St. Joseph. 5.30 N Omaha, C. Bluffs, Nebraska. 5.50 N	†10.35 % †10.35 % 9.85 % • 8.20 %
St. Paul und Minneapolis 6.30 R Ranjas City, St. Joseph 10.30 R Onincy, Revius, Ft. Madison	9.25 23 7.00 23
Salt Bate, Ogben, California. 10.30 N Beabwood, Sot Springs, S. D. 10.30 N	* 8.20 B * 8.20 B * 8.20 B
St. Paul und Minneapolis ¶10.55 92 Täglich, †Täglich, ausgenommen Conntag lich ausgenommen Camftags,	†10.25 9} 18. ¶ Aāg•

*Daily. †Ex.Sau.	Loave,	Arrive.
Pacific Vestabuled Express	2.00 PM	1.00 PM
Kansas (lity, Denver & California 8	6 60 DM	D DE 41
Kansas City, Colorado & Utah Express	11.30 PM	8.00 AN
St. Lonis Limited.	11 15 AM	4.30 PM
St. Louis "Palace Express"	9 00 PM	7.15 AN
St. Louis & Springfield Midnight Special.*	11.30 PM	8.00 AM
Peoria Limited	11.15 AM	4.30 PM
Peoria Fast Mail	6.00 PM	1.00 PM
Peoria Night Express*	11.30 PM	7.15 AM
oliet & Bloomington Accommodation	8.00 AM	8 45 DM
oliet Accommodation	9.30 AM	7.45 PM
oliet Express	5.00 PM	8 45 AM
Joliet Accommodation	5 30 PM	11 00 AM

Ridel Plate. - Die Rem Port, Chicago unt Gt. Louis-Gifenbahn. Bahnhof: Ban Buren Str., nahe Clart Str., am Loop Alle Buge täglich. Mbf. 

Gifenbahn-Rahrblane.

mert ?!"

(Stigge bon Unna Bamlitfdet.)

So, ba bin ich wieber." Gie fteht noch braugen bor bem hohen Spiegel und ruft es herein gu bem leibenben Batten auf bem Di=

"Dann tomm nur fcnell!" gibt er ungebulbig zurüd. Und fie eilte mit rafchen Schritten

"Da haft Du mich!" Dann, nach einer Paufe: "Sag' 'mal, bin ich zu lange geblieben?" "Ach, nicht boch. Uebrigens hab' ich Dich boch felbit fortgeschickt, bamit Du Dir rothe Baden holft. Run, wie

war's benn? — hubsch braußen? — — Sie lachte ftill bor fich bin. "Alfo —?" "Gin toftbarer Spak!" Er horcht auf.

"Wenn Du wüßteft -!" "Nun — —? Doch fein Abenteuer?" "Aber ein gang regelrechtes, bummer

Er machte bofe Augen. ..- - batte es nämlich werden fon= nen - wohlgemertt. Aber man ift boch ein ehr= und tugenbiames Che-Ach was, Dummheit. Man liebt fein fußes Hausthier!"

"Alfo, wa gab's benn?" "Neugierig —?" nedt sie "Wenn ich nun aber nicht reben will?! Hm, was

"Du willft aber boch, fleine Frau. "Rlein? — Da fieh 'mal —" Und fie redt und ftredt fich.

Sa, fie ift schon. So boch und schlant gebaut. Go bornehm in jeder Beme-

Er betrachtet fie entzüdt. Dann gieht er fie gu fich nieber und füßt fie auf's Ohr. "Go. Und jest beichte." "Dho. 3ch hab' nichts zu beichten. Ich ftebe ba wie ein Tugenbengel. Aber ergählen will ich Dir."

"Gottlob, endlich!" "Ja, ftoren barfft Du mich nicht. Das merke schön. — Also ich ging. In all bem neuen, eleganten Zeug, das Du in folder Fulle für mich beftellt hattest, und bas eben angefommen war. 3ch ging bamit in ben fintenben Winterabend hinaus. Rein Mensch hatte mich noch gesehen in ber neuen Bracht. Und feiner erfannte mich auch barin. Du, bas macht riefigen Spaß! "Wirflich?"

Ja. Glaub's nur. — So war ich an Apotheters, an Rraufes, an weiß Sott wem borbeigetommen. Alle gud= ten, wer bas wohl ware . . . Reiner fam b'rauf. Und ich lachte in mich binein und ging weiter. Es wurde immer bunkler. Von Beleuchtung aber noch teine Spur ... Na, und bann - bann

"Das Abenteuer?" Gie nicht.

"Ich bog in's Vorstadtviertel ein . . ein Wagnig vielleicht. Aber ich wollte boch 'mal wiffen, wie es bort ausfähe, wenn fleine Nähmädchen bon ber Ur= beit nach Saufe hufchten, bom Galan begleitet. Ich ging so und dachte . . . ein herr mir nach -

"Der Unberschämte!" "D, es fommt noch beffer " Er magte -?!"

"D. fie wagen Alle." "Aber ohne Entgegenkommen boch

"Meinst Du?! Na, ich tam ihm ge= wiß nicht entgegen. Bolgengerabe ging ich meines Weges . . . "

"Und er?" "Nun, man fennt bas boch: bin surud. Unter ben hutrand gefeben. Wieber nachgeftiegen - -"

"Emporend! - aber er fprach Dich boch nicht an, was?"

"Das eben ift bas Befte. Er wollte gerad' . . . er hatte ben hut schon gezogen . . . ich hörte ihn was flüftern ba flammte Licht auf --und ich? - um ihm eine große Beschämung zu ersparen, machte ich eine

scharfe Schwentung rechts und trete in einen Hausgang, wo ich mein Lebtag nichts zu fuchen hatte." "An berftehe nicht recht: um ihm Beschämung zu ersparen ?! . . . folche

Rudficht, folche Bartheit. Rannteft Du ihn benn? - einen herrn aus biefem Stadttheil?!"

"Aber freilich, bummer Will! Und Du tennft ihn auch. Wie gut noch bagu! - Und jest bente Dir: wenn ich fo ohne Weiteres jest unter bie Laterne trete, bann muß er mich boch erfennen, trop Barett und Rundmantel neuefter Form - nicht? . . . Und wie fteht er benn ba? - Wie ber blamirte Guropaer! Und wenn ich ihm bann morgen bei Raths beim Thee begegne, bann weiß er natürlich nicht, was er für Befichter schneiben foll -"

"Die Sache wird immer berwidelter: bei Raths zum Thee ——? Ja, wer berkehrt benn bort? —— So viel ich weiß, boch nur - -

Gie lauert mit luftig bligenben Mugen. "Na — — nur — — nur — —

ber Cuto!" "Aber nicht möglich - unfer Cato! - Richt baran zu benten! - Wann hat ber wohl je um Frauen befüm=

Jett lacht sie unbändig. "Ja, ja, ber Cato. Ja, man kann sich täuschen! - Uebrigens hab ich unlängft schon fo etwas von ihm gehört. - 3ch fag' Dir, das ift ein Heimlicher."

Da flingelt's braugen. "Uch Gott, biefe läftigen Befuche. Wie fie Dich mir nicht gonnen!" und er tugt ihr bie Sand. Sie geht hinein. Die Thur bleibt

angelebnt. Ein reizenbes junges Mabchen schalt fich im Boudoir aus ben Sullen. Das bei flüftert's und fichert's, bag man taum was Rechtes babei versieht: "Liebe — liebe gnäbige Frau —! Su, talt braußen . . . und fo finster . . . . Uch, aber ich mußte sie seben —"

"Meine füße Unni, mas gibt's benn nur Reues?" und fie tugte bas fleine

Rathstöchterlein gärtlich auf bie Wangen und ben frifchen Dunb.

"A, gnabige Frau — —!" Mehr befommt man bor ber hand nicht heraus aus bem zierlichen Berfonchen, bas mit feinen hellen Rinberaugen unter bem fraufen Belod in bie

Gebulbig sett sich die junge Frau neben sie. Sie wird warten, bis die erste Aufregung sich gelegt hat. Sie liebt fie, ihre fleine Freundin.

"Gnäbige Frau -"Bas, mein Liebling?"

"Wollen Sie hören -?" "Aber gewiß! - Cobalb Gie nur fprechen fonnen -" "D, ich fann schon. Ach, bas Gliid! · Es ift faft zu groß!"

"Ja, die Liebe!" Ei, ei. Ein junges Mäbelchen —?" "D - Sie glauben mir nicht?! -Ach, ba ift er boch gang anbers! Er glaubt an mich, trop meiner Jugend. Er fagt, so gerade will er es haben: so eine erfte Liebe, wie bie meine, bie wird ihn mit bem Leben verfohnen.

"Doch nicht gar — bie Liebe?"

noch nie geliebt, er will bon allen Frauen ber Welt nichts miffen, nur mich allein hat er in's Berg geschlof= fen -" "So foll's ja fein, mein fleiner Schah!" Rührung befällt bie ichone Frau. Wie fonnte ber auch anbers empfinden, ber eben bie Sand ausftredt nach ber thaufrischen Anofpe? -Muß für ihn nicht alles Unbere rings= um im reichften Garten werthlos fein?

- Und fie tritt bin gu bem fleinen, be=

weglichen Dingelchen und schließt es

Denn er - Gie müffen wiffen, er hat

mit bem Gliidwunschfuß in die Ur= "Aber wie fam bas nur fo fchnell . . fo vollständig als Ueberraschung für und Alle, die wir Anni lieb haben? . . . . 3ch weiß doch von gar feinen herren, bie meinen tleinen Liebling fennen; ftedte man boch noch bis bor Rurgem hinter bem strengen "Fräulein" . . ., war man doch noch nicht auf bem klein-

ften Studentenfrangen . . . "Stimmt, gnäbige Frau. Und boch wußte mich Einer zu finden. — Uch, Sie fennen ihn gut! — Nein, daß 369 nen aber nichts aufgefallen ift —!" "Mir — Ja, fah ich Guch benn gu- fammen?"

"In letter Zeit gar oft. Ra, wer ift's? Bitte rather

Die junge Frau bentt nach. "Ich fomme nicht barauf", erklärt fie endlich. "Wer tommt benn auch zu Raths? Gin paar reiche Tanten, Die Unni ihr Bermögen hinterlaffen mer= ben, und er - ber Cato!"

"Ra, aber - ber Cato!" ruft bas fleine Fraulein endlich laut.

Es berührte bie Frau wie ein Schlag. Er, ber heimliche Gunber, er wagt es, bie holbe Rleine für fich gu ber= langen! Er will ihre garte Jugend an fein berbrauchtes Berg nehmen, er -D, fie tonnte ihn haffen bafür.

Und nicht genug, daß er ben frechin Raub begeben will - nein, fogar in ber heiligen Zeit, wo die kleine Unschuld ihm ihre Liebe schenkt, geht er in die Borftadt und fucht - Berftreuung!

Das bergeiht fie ihm nie! Und fie tritt hin bor bas Mabchen. Sie muß graufam fein. Sie muß. "Meine liebe Rleine, wir Frauen — -Doch jubelnb fällt Unni ein: "Ja,

ich weiß Alles, was Sie fagen wollen, theure, gnädige Frau! Bir Frauen find berufen, folch ein Glud, wenn es fich 'mal ausnahmsweise bom himmel auf bie Erbe berirrt, gu hüten, wie eine bei= lige Flamme. Richt wahr, bas meinen Gie? Run, ich hab mir bas felbft auch gefagt. Und ich will es thun. Mein ganges Leben foll foldem Briefteramt geweiht fein. - Ach, er ber= bient es. - Er, er - benten Gie boch nur. er! Gin folder Mann! Unb er fteigt berab gu mir tleinen Dab= chen!"

Da fallen ber Frau bie erhobenen Urme herab. Das Wort bleibt im Munde.

Da warnen, ba abmahnen, wo fold, festes Bertrauen, folch' heilige Ueber= zeugung lebt, bas tann fie nicht! Und wer weiß benn auch, wie bann wohl noch Alles tommt im Leben? — Gerabe ein folder wird vielleicht noch ein guter Chemann — Das war ja wohl Al-

Mur eine Frage noch. "Und wann habt Ihr Guch benn ausgefprochen?"

"D jest, nicht lange ift's ber, faum eine Stunde. Er war bei uns gum Thee " "So? - Und bann ging er fogleich

fort?"

"Wie - Sie wiffen?" "Nein, nein; ich frage nur." "Nun ja. Er ging. In's Freie. Das herz war ihm fo voll von Glüd. Darum —"

"- ging er; fo fagte er?" "Ja, fo war's. Und bas ift nicht begreiflich?" "D gewiß!"

Sie hat feinen Ton mehr - ober fie muß Alles sagen. Da flingt ein Gilberflang burch ben Raum: bes Kranten Hanbglode. "Ich muß hinein —" Drinnen wirft fie fich neben Will nie-

ber. Sie brüdt ihr heißes Besicht an feine fühle Sanb. "haft Du je von foldem Beuchler ge= hört?"

"Du wirft bie Menfchen nun 'mal nicht andern, fleine Frau." Schmeichelnd gleiten feine Finger burch ihr Wellenhaar.

### Gin nothleidender Millionar.

Dag ein Menfch im Befit vieler Millionen fein tann, ohne eine Uhnung bon seinem Reichthum ju haben, flingt etwas unwahrscheinlich. Und boch traf biefer Fall auf einen Mann gu, ber beute einer ber reichften Minentonige Sübofritas ift. Bor noch nicht langer Beit mußte biefer Rröfus im Schweiße feines Ungefichts barte Tagelöhnerar. blufften Chepaar eine toloffale Summe | Cefet Die , Fonntappoft ...

# Dienstags großartige Werthe

# Capes, Jackets, Suits u. Skirts.

Dienstag eine Fortfegung unferes Spezial-Bertaufs von faifongemäßen Rleidern ju 40 Brojent unter dem Berth.



völlig werth \$9.50 per Stud, geben ju . . . . . . \$4.98 Tailor-Made Guits für Damen, in enganichliegenben u. Glb Front Facons, Jadeis burchweg gefültert mit gutem Taffeta ober Satin Futter, und die Röde gemacht mit dem neuen Habit ob. plaited Rüden, S. 30 \$10.98, \$8.98, \$7.98 und . \$5.98 Stwas Spezielles in Roden - homefpuns, Benetians, Gerges und Bril.

finntines, mit plaited oder Cabit Ruden, wirfl. Werthe \$3 bis 1.98 \$10, unfere Breife \$5.98, 83.98, \$2.98 unb . . . . . Großer Bargain in Raint Dab ober Promenadenroden, unge- \$3.98 Sadets, gemacht bon gutem, fcmeren Stoff, gut gemachte Strap Rabte und burdineg gefüttert, ju \$5.98, \$4.98 . . \$3.98 Spezialberfauf bon Flanell Baifts, gem. mit Tuds u. nett mit Braid befett, in allen Schattirungen, ju \$1.98, \$1.48 und . . . . 98¢

Reine beftidte

1,200 Marbs feiner gebleichter Duslin. ifb, Dard ju

Bunting, farbig u. einfach weiß, 2 bis 8 Parbs Langen per Darb

Semben Bufen, leicht beichmust und gerfnittert, werth 50c, zu

Refter bon Chirting : Brints und Calicoes, bie Varb gu 1 C

Männer = Ueberröcke

und Gefdafte-Mngage.



Berbft= u. Winter= Man= ner = Ueberrode, reinwoll. Cheviots, herringbone Streifen, fanch Dijchun= Beavers und Rer= fens, alle gut geschneibert, mit franz. Facings, beftes Tutter, werth \$5.00 bis \$15.00 — fpeziell für \$8.98, \$6.48, \$3.98 S2.98

Dienstag offeriren wir wieder eine Partie jener Männer = Anguge jum Bertauf, beftehend fanch Cheviots, reinwoll. Caffimeres, gemischten Cheviots, fanch Worfteds und Tweeds, Angüge, Die

bon \$7.00 bis \$12.00 werth find, mah= rend Diefes Berfaufs, \$2.98 69¢ bas Stud für reinleinene be-franfte Tifchtucher, fanch far-

bige Borten, 2 Dos lang, with. \$1.25. b. Pb. für 203ölliges farrirtes Glas-Sandtuchzeug, wth. 4c.

250 b. Dd. für 363öll. mafferbichtes Gummi Cheeting, wih. 60c. 21c bie Parb für einfach farbige Denims, werth 10c bie Darb.

Denims, werth 10c bie Parb. Berfauf um 10 Ithr Borm. 20 bie Rolle Batte, gute Qualität.

bie Db. für Refter bon Canton Flanell. Bertauf 3 Uhr Nachm. 111c bie Ib. für reinwollenen mei-

29c b. Ab. für 363öll. woll. Giber= 15¢ b. 2)b. für reinwoll. graues Twilled Flanell, with. bas Dop=

150 bie narb für reinwoll. weißen fachfischen Flanell, werth 29c. (Auf dem Main Floor.)

pelte. (Auf bem Dain Floor.)

8c bie Nard für Fabrit-Enden bon Cambric Stiderei, 4 bis 6 300 breit, regulare 15c Waare. 29¢ b. Stild für Schulter Shawls, gutes Gewicht, 42 bei 42 3oll.

2c b. Stud für Proben Enden bon feinem Stroh Mattenftoff. 80 b. Stud für Racht-Lampen, boll-ftanbig und fertig jum Gebrauch.

10¢ das Baar für Borzellan Ober-und Untertaffen, affortirt in brei schönen Zweig-Berzierungen, mit Goldlinien und Traced, werth \$2 das Dugend. (Berfauf beichrantt.) 10 b. Stud für glaferne Sauce ober Beeren-Schuffel, geichliff. Glas:

Effette. 1,000 Dbs. ber neuen Poplins und Bengalines in allen neuen Farben für ben Berbft-Bebrauch, Waaren, die bis gu \$11 qu 790, 690 und . . . . 59c

beit verrichten und tonnte trop aller

Anftrengungen nicht fo viel verbienen,

um fich und feine Familie bor Roth gu

schützen. Er gehörte zu jenen Eng-ländern, die bor vielen Jahren aus-wanderten, um in ben ersten im Süden

bes buntlen Erbtheils eröffneten Gold-

minen ihr Glud gu berfuchen. Wie bie

Mehrzahl feiner Gefährten erhielt er

feinen Lohn nur theilweife in baarem

Gelbe ausgezahlt, bie weitaus größere

Salfte mußte er in Form bon Untheilss

bescheinungen, bie für ihn nicht viel

mehr als werthlofe Streifen Papier

waren, in Empfang nehmen. Mis ber

Ertrag ber Minen jahrelang nur febr

gering blieb, murbe er ber Cache über=

bruffig, padte fein bescheibenes Befit=

thum zusammen und fiebelte mit Weib

und Rind nach einer andern Gegend

über. Seine Frau hatte bie von ihrem

Mann heimgebrachten Papiere ber Di-

nen=Company ftets forgfältig aufgeho-

Antheilbescheinigungen und alten Bei=

Tages, als bie Leute nicht mehr muß-

hielten fie ben Besuch eines frisch bon

Tapete bes armfetigen Tagelohner-

häuschens gehört, und als er biefe ge-

nauer inspigirt hatte, bot er bem ber-

# Schuh-Spezinfiläten.

300 Baar Mufter Schube für Damen, wih. \$1.50 und \$2.00 bas Paar, 3u . . . . . . 49c Befte Qual. Gummi=Schuhe für Madden und Rinder, Die 40c=Sorte, 

Pelz-Departement.

Main Floor. Glegante Glectric Seal Collarettes, ge= füttert mit fchwerem Satin Sturmtra= gen — werth \$6.00 — . \$3.98 Dienstags Preis . . . . \$3.98

Spezielles in Allovers. Spezial=Bertauf bon bubiden ichtvargen

Seibe-Spigen Allovers, Die neuesten Gf=

fette in Merceriged, Guipure, Chantillh,

Rottingham, Renaissance u. Battenberg, 3u \$1.48, 98c, 89c, 69c und 49c, werth von 75c bis \$2.50 bie Parb. 11m 10 Borm .- 500 Dbs. helle ichotti= .750 Mards Catin Broche und Taffeta

Streifen, fehr begehrenswerth für Waifts und Futter, gute 50c=Werthe, 25¢ für . . . . . . . . . . . 2,500 Pbs. reinseibene Taffetas, gute 

19c Rai Rai Seibe Cheds, 175 Stude fchwere reinwollene fchwarze Cheviots, wth. 50c 39c u. 48c

Serge, werth 60c die Pard, 39c Fanch Sorofis Sfirting und Rleiberrod: Butter, 36 3oll breit, wth. 19c die Pard, ju . . . . . 10c

50 Stude reinwollene fcmarge Storm

Ertra Qual. franz. Saircloth, 29c werth 40c bie Yard, ju . . . 29c Schwere Beaber Chamls, etwas beschmutt, früherer Breis \$1.98

Schweres ichottifches graues Manner= unterjeng, werth 29c, 122c Fleece-gefüttertes Damen = Unterzeug, 

7-Pfb. graue woll. Bett-Blantets, billig 11=4 California White=Lily wollene Blantets, guter Berth ju . \$3.98

\$2.50 Koffen. \$2.75

Gentat Auftrage an E. Puttkammer,

Bimmer 304 Schiffer Building, g18,5m 103 E. Randolph Str. Telephon Dain 818.

### J. G. GROSSBERG, Rechtsanwall und Rathgeber.

Grunbeigenthum, Schabenerfastlagen, Banterotte. Unity Bldg.. Suite 814-842. 79 DEARBURN STR. Telephon Rain 2997. 28ag, momifr. 9m

ben und ba fein geeigneteres Material für bie rauchgeschwärzten Papierftrei= fen. Dem Befiger ber eigenartigen gur Sand mar, betlebte fie mit biefen Wandbeileidung ging sofort ein Licht auf. Ohne auf bas Anerbieten bes tungen bie tahlen Banbe ihrer elenben Sutte. Dem ehemaligen Golbgraber Fremben einzugehen, jog er Erfunbis erging es immer fchlechter, und eines gungen ein, und ba ftellte es fich ber= aus, baß er feit Jahren ein mächtiger Theilhaber einer ber reichften Golbmi= ten, wobon fie fatt merben follten, er= nen bes Rand war. Obwohl Dir. 28 ... England getommenen Aftionars. Der längst vielfacher Millionar ift, hat er Mann hatte zufällig bon ber feltfamen nie wieder eine fo toftbare Tapete angeschafft, wie er fie als nothleibenber Arbeiter befeffen.

Finangielles.

A. Holinger & Co., Anpotheken-Bank.

165 WASHINGTON STR. geld au 5, 52 und 6 pet. auf Grunbeigenthem Vorzügliche erfle gold-Mortgages in beliebigen ftets vorräthig.

WESTERN STATE BANK. R. B. Ede La Salle und Mathington Gir. Kapital \$300,000.00. Allgemeines Bantgefchaft. - " Progent

bezahlt an Spar-Ginlagen. Sinfen gule erfle Mortgages jum Verkauf. 5eb11, m. mi. fa. be



E. G. Pauling, 132 LA SALLE STR.

Geld zu verleihen auf Grundeigenthum. Erfte Supotheten ju verfaufen.

Reine Rommiffion. H. O. STONE & CO. Ainleihen auf Chicagoer 206 LaSalle Str. berbeffertes Grundeigenthum. 4 Teleph. 681., Eg

# 99 CLARK STR.,

Zwischendeck und Kajüte nach Beutschland, Wefterreich,

Schweis, Luxemburg etc. Dampferfahrten bon Rem Dort : Dienstag, 3. Oftbr., "Lahn" Egpret nach Bremen, Bittiwech, 4. Oft., "Friesland" nach Antwerben. Donnertag, 5. Oft., "Augusta Bictoria" Expres und Kannburg. Donnerstag, 5. Ott., Augusta Bictoria" Cyprek nach Samburg.
Donnerstag, 5. Ott., "Barbarossa" nach Bremen.
Samstag, 7. Ottiber., "Amsterdam" nach Kotterdam.
Samstag, 7. Ott., "Bas gertere" nach Amburg.
Dienstag, 10. Ott., "Raifer Milbelm der Große" Erder And Bremen.
Mittwoch, 11. Ott., "Soutswart" nach Antwerden.
Donnerstag, 12. Ottber., "Solumbia" Cyprek nach Hamburg.
Abhairt von Chicago Z Tage vorber.

Bollmachten notariell und tonfularifo. Grbichaften

regulirt. Foridug auf Ferlaugen. Teftamente, Abstratte, Benfionen, Dil tarpapiere, Urtunden angefertigt.

Neutsches Konsularund Rechtsbureau, 99 CLARK STR Office-Stunden bis 6 Uhr Mbbd. Gennings 9-12 Rbn.

# 84 La Salle Str.

ju billigften Preifen. Begen Ausfertigung von Bollmachten,

notariell und tonfularifd, Erbichaften, Boraus baar ausbezahlt ober Bore foug ertheilt, wenn gemunicht,

menbet Gud birett an Konfulent K. W. KEMPF. Lifte von ca. 1000 gefuchten Erben in

meiner Office. Deutsches Konsular= und Rechtsbureau. 84 La Salle Strasse.

ARTHUR BOENERT, 92 La Salle Str. Schiffskarten nach und von Enropa

Gifenbahnbillette. Dften, Gaben, Beften, ju Egfurfioneraten Geldfendungen burd bie Reidfie Wessentliches Utolarial. Bollmachten mit fonfularifden Bo Erbichaftsfachen, Kolleklionen

Billig!

Spezialität. gelder zu verleihen auf Grunbeigenthum im Be-Erfte Sypotheten ftets an Sand. 92 LA SALLE STR

S. H. Smith co.

177 West Madison Str. Möbel, Teppiche, Defen und Saushaltungs:

Gegenstände au ben billigften Baar-Breifen auf Rrebit. 85 Angablung und 81 per Boche taufen 850 werth Waaren. Reine Ertratoften für Musftellung ber Bapiere.

Berfudt unfer Invigotator Stabler Gottfried Brewing Co. Tel.: SOUTH 429.

Treies Auskunfts-Bureau. Röhne toftenfrei tolletilet; Rechtsfacen allen Urt prompt ausgeführt. 92 LaSalle Str., Zimmet 41. auf